

# Betjeningsvejledning Printerreference



- 
- 1 Kom i gang
  - 2 Forberedelse af maskinen
  - 3 Opsætning af printerdriveren
  - 4 Andre udskriftsfunktioner
  - 5 Printerindstillinger
  - 6 Brug af Dokumentserver
  - 7 Maskinens funktioner og indstillinger
  - 8 Appendiks

Læs manualen omhyggeligt igennem, før maskinen tages i brug. Opbevar manualen et sted, så du nemt kan slå op i den, når det er nødvendigt. For at sikre korrekt brug af maskinen, skal du læse sikkerhedsoplysningerne i "Vejledning om generelle indstillinger", før du tager maskinen i brug.

## Indledning

Denne manual indeholder en detaljeret vejledning i brugen af samt noter til brug af denne maskine. For din sikkerheds skyld skal du læse denne manual omhyggeligt, før du bruger maskinen. Opbevar denne manual på en let tilgængelig plads for senere brug.

## Vigtigt

Indholdet i denne manual kan ændres uden forudgående varsel. Virksomheden kan på intet tidspunkt drages til ansvar for direkte, indirekte, specielle, tilfældige eller efterfølgende skader som følge af håndtering eller brug af maskinen.

Kopier eller print ikke noget, hvor reproduktion er forbudt ved lov.

Kopiering eller udskrivning af følgende dele er generelt forbudt ved lokal lov:

pengesedler, stempelmærker, obligationer, aktier, bankveksler, checks, pas og kørekort.

Den foregående liste er kun ment som en vejledning og er ikke fyldestgørende. Vi påtager os ikke noget ansvar for dens fuldstændighed eller nøjagtighed. Hvis du har nogen spørgsmål vedrørende lovligheden af kopiering eller printning af nogle ting, så kontakt din juridiske rådgiver.

## Advarsel

Regulering, tilpasning eller anvendelse af procedurer, bortset fra de i denne manual anførte, kan medføre bestrålingsfare.

Der anvendes to typer størrelsesnotation i denne manual. For denne maskine bedes du referere til den metriske version.

## Varemærker

Microsoft®, Windows® og Windows NT® er registrerede varemærker, der tilhører Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

Adobe®, PostScript®, Acrobat®, PageMaker® og Adobe Type Manager er registrerede varemærker, der tilhører Adobe Systems Incorporated.

PCL® er et registreret varemærke, der tilhører Hewlett-Packard Company.

AppleTalk, Apple, Macintosh og Mac OS er registrerede varemærker, der tilhører Apple Computer, Incorporated.

IPS-PRINT™ Printer Language Emulation Copyright© 2000, Oak Technology, Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

UNIX er et registreret varemærke i USA og andre lande. Licens gives udelukkende via X/Open Company Limited.

Bluetooth® er et registreret varemærke, der tilhører Bluetooth-SIG Inc. globalt.

Andre produktnavne, der er anvendt i denne vejledning, tjener udelukkende til identifikation og kan være varemærker, der tilhører de respektive virksomheder. Vi har ingen rettigheder til disse varemærker.

De korrekte navne på Windows-operativsystemerne er følgende:

- Produktnavnet for Windows® 95 er Microsoft® Windows® 95
- Produktnavnet for Windows® 98 er Microsoft® Windows® 98
- Produktnavnet for Windows® Me er Microsoft® Windows® Millennium Edition (Windows Me)
- Produktnavnene for Windows® 2000 er som følger:  
Microsoft® Windows® 2000 Professional  
Microsoft® Windows® 2000 Server  
Microsoft® Windows® 2000 Advanced Server
- Produktnavnene for Windows® XP er som følger:  
Microsoft® Windows® XP Home Edition  
Microsoft® Windows® XP Professional
- Produktnavnene for Windows Server™ 2003 er som følger:  
Microsoft® Windows Server™ 2003 Standard Edition  
Microsoft® Windows Server™ 2003 Enterprise Edition  
Microsoft® Windows Server™ 2003 Web Edition
- Produktnavnet for Windows NT® 4.0 er som følger:  
Microsoft® Windows NT® Workstation 4.0  
Microsoft® Windows NT® Server 4.0

## Bemærkninger

Nogle illustrationer i denne manual kan variere en smule fra maskinen.

Noget tilbehør kan muligvis ikke fås i visse lande. Kontakt din lokale forhandler for nærmere oplysninger.

# INDHOLDSFORTEGNELSE

Vejledninger til denne maskine .....	1
Sådan læser du denne vejledning .....	3

## 1. Kom i gang

---

<b>Betjeningspanel</b> .....	<b>5</b>
Paneldisplay .....	7
<b>Brugergodkendelse</b> .....	<b>9</b>
Brugerkode-godkendelse (Ved hjælp af betjeningspanelet) .....	9
Brugerkode-godkendelse (Ved hjælp af en printerdriver) .....	9
Log på (vha. betjeningspanelet) .....	9
Log af (vha. betjeningspanelet) .....	10
Log på (vha. en printerdriver) .....	10
<b>Tilslutning af maskinen</b> .....	<b>11</b>
Krav .....	11
Tilslutning af maskinen til værtscomputeren med et USB-kabel .....	11
Tilslutning af maskinen til værtscomputeren med det parallelle kabel/ IEEE 1394 (SCSI-udskrivning) .....	12
Tilslutning til Ethernet-interface .....	13
<b>Ilægning af papir i bypass-bakken</b> .....	<b>14</b>
Indstilling af brugerdefineret papirformat .....	16
Indstilling af kraftigt papir eller OHP-transparenter .....	17

## 2. Forberedelse af maskinen

---

<b>Lyninstallation</b> .....	<b>19</b>
<b>Bekræftelse af forbindelsesmetoden</b> .....	<b>21</b>
Netværksforbindelse .....	21
Lokal forbindelse .....	24
<b>Brug af SmartDeviceMonitor for Client-porten</b> .....	<b>25</b>
Installation af SmartDeviceMonitor for Client .....	25
Installation af PCL- eller RPCS-printerdriveren (TCP/IP) .....	26
Installation af PCL- eller RPCS-printerdriveren (NetBEUI) .....	28
Installation af PCL- eller RPCS-printerdriveren (IPP) .....	30
Ændring af portindstillingerne for SmartDeviceMonitor for Client .....	32
<b>Brug af TCP/IP-standardporten</b> .....	<b>34</b>
Installation af PCL- eller RPCS-printerdriveren .....	34
<b>Brug af LPR-porten</b> .....	<b>36</b>
Installation af PCL- eller RPCS-printerdriveren .....	36
<b>Brug af maskinen som netværksprinter til Windows</b> .....	<b>38</b>
Installation af PCL- eller RPCS-printerdriveren .....	38
<b>Brug af NetWare-printserver/fjernprinter</b> .....	<b>40</b>
Fortsæt udskrivning .....	42
Bannerside .....	42
Udskrivning efter nulstilling af printeren .....	42

<b>Installation af printerdriveren med USB .....</b>	<b>43</b>
Windows 98 SE/Me - USB .....	43
Windows 2000 - USB .....	45
Windows XP, Windows Server 2003 - USB .....	46
Fejlfinding i forbindelse med USB .....	47
<b>Udskrivning med en parallel forbindelse.....</b>	<b>48</b>
Installation af PCL- eller RPCS-printerdriveren.....	48
<b>Installation af printerdriveren med IEEE 1394 (SCSI-udskrivning) .....</b>	<b>50</b>
Windows 2000.....	50
Windows XP, Windows Server 2003.....	52
<b>Udskrivning med en Bluetooth-forbindelse .....</b>	<b>54</b>
Understøttede profiler .....	54
Udskrivning med en Bluetooth-forbindelse .....	54
<b>Hvis der vises en meddelelse under installationen.....</b>	<b>57</b>
<b>Valg af indstillinger til ekstraudstyr til printeren .....</b>	<b>58</b>
Betingelser for tovejskommunikation .....	58
Hvis tovejskommunikation er deaktiveret.....	60
<b>Installation af Font Manager 2000 .....</b>	<b>61</b>
<b>Brug af Adobe PageMaker Version 6.0, 6.5 eller 7.0.....</b>	<b>62</b>

### **3. Opsætning af printerdriveren**

---

<b>PCL - adgang til printeregenskaberne .....</b>	<b>63</b>
Windows 95/98/Me - adgang til printeregenskaberne.....	63
Windows 2000 - adgang til printeregenskaberne.....	64
Windows XP, Windows Server 2003 - adgang til printeregenskaberne .....	66
Windows NT 4.0 - adgang til printeregenskaberne .....	68
<b>RPCS - adgang til printeregenskaberne .....</b>	<b>70</b>
Windows 95/98/Me - adgang til printeregenskaberne.....	70
Windows 2000 - adgang til printeregenskaberne.....	72
Windows XP, Windows Server 2003 - adgang til printeregenskaberne .....	74
Windows NT 4.0 - adgang til printeregenskaberne .....	76

## 4. Andre udskriftsfunktioner

---

<b>Direkte udskrivning af en PDF-fil .....</b>	<b>79</b>
Udskrivningsmetode.....	79
<b>Brug af Sikker udskrift &amp; Jobliste for prøvetryk .....</b>	<b>80</b>
<b>Prøvetryk .....</b>	<b>82</b>
Udskrivning af en Prøvetryk-fil .....	82
Sletning af en Prøvetryk-fil .....	84
Kontrol af Fejllog .....	84
<b>Sikker udskrift .....</b>	<b>86</b>
Udskrivning af en Sikker udskrift-fil .....	86
Sletning af Sikker udskrift-filer.....	87
Kontrol af Fejllog .....	88
<b>Udskriv sætvis .....</b>	<b>89</b>
<b>Udskrivning med efterbehandleren.....</b>	<b>91</b>
Hæftning.....	92
Hulning.....	96
<b>Udskriftsjob i kø.....</b>	<b>98</b>
<b>Omslag.....</b>	<b>99</b>
<b>Skilleark .....</b>	<b>103</b>
<b>Brugerdefinerede sider .....</b>	<b>104</b>
<b>Fortsæt udskrivning .....</b>	<b>105</b>
Udskrivning fra en valgt kassette .....	105
Annullering af Fortsæt udskrivning.....	106
<b>Annullering af et udskriftsjob .....</b>	<b>107</b>
Windows - annullering af et udskriftsjob.....	107

## 5. Printerindstillinger

---

<b>Printerindstillinger Menu.....</b>	<b>109</b>
<b>Justering af Printerfunktioner .....</b>	<b>112</b>
<b>Printerfunktioner Parametre .....</b>	<b>113</b>
Liste- / testuds.....	113
Vedligeholdelse.....	115
Systemversion.....	115
Host-interface.....	118
PCL-menu .....	119
PS-menu .....	120
PDF-menu.....	121

## 6. Brug af Dokumentserver

---

<b>Adgang til Dokumentserver .....</b>	<b>123</b>
--	------------

## 7. Maskinens funktioner og indstillinger

---

<b>Mainframe</b> .....	<b>125</b>
Funktioner .....	125
Interface .....	125
<b>Liste over indstillinger</b> .....	<b>126</b>
Web Image Monitor .....	126
telnet .....	128
UNIX.....	128
Indstillinger, der kan bruges med PostScript 3.....	129

## 8. Appendiks

---

<b>Software og hjælpeprogrammer på cd'en</b> .....	<b>131</b>
Printerdrivere til printeren .....	132
SmartDeviceMonitor for Admin .....	134
SmartDeviceMonitor for Client .....	135
<b>Fejlfinding</b> .....	<b>137</b>
Fejl & Statusmeddelelser på paneldisplayet .....	137
Kontrol af Fejllog .....	141
Maskinen udskriver ikke .....	142
Andre problemer med udskrivning .....	145
<b>Systemindstillinger (parallel forbindelse)</b> .....	<b>150</b>
<b>Forholdsregler ved brug af Windows Server 2003</b> .....	<b>151</b>
Forholdsregler ved brug af Terminal Server-tilstand .....	151
<b>Specifikationer</b> .....	<b>152</b>
Ekstraudstyr .....	154
<b>INDEKS</b> .....	<b>157</b>

# Vejledninger til denne maskine

Følgende vejledninger beskriver maskinens betjening og vedligeholdelse. Læs de relevante afsnit i vejledningen for bestemte funktioner.

## **Bemærk**

- Vejledningerne gælder for de pågældende maskintyper.
- Adobe Acrobat Reader/Adobe Reader skal benyttes for at læse vejledningen som en PDF-fil.
- To cd'er medfølger:
  - CD 1 "Operating Instructions"
  - CD 2 "Scanner Driver and Document Management Utility"

## ❖ **Vejledning om generelle indstillinger**

Giver et overblik over maskinen og beskriver Systemindstillinger (som f.eks. indstillinger for Papirbakke), Dokumentserver-funktioner og fejlfinding. Se i denne manual for Adressebog-procedurer som f.eks. registrering af faxnumre, e-mail-adresser og brugerkoder.

## ❖ **Sikkerhedsreference**

Denne manual henvender sig til systemadministratorer. Den beskriver sikkerhedsfunktioner, som systemadministratorer kan benytte, så man undgår misbrug af data eller maskinen. Desuden beskriver manualen procedurerne for registrering af administratorer og for angivelse af bruger- og administratorgodkendelse.

## ❖ **Netværksvejledning (PDF-fil - cd 1)**

Indeholder oplysninger om konfiguration og brug af printeren i et netværksmiljø eller brug af software. Denne manual dækker samtlige modeller og omhandler derfor funktioner og indstillinger, som måske ikke kan bruges på netop din model.

Billeder, illustrationer, funktioner og understøttede systemer kan variere i forhold til dem, der er relevante for din model.

## ❖ **Kopireference**

Beskriver betjening, funktioner og fejlfinding for maskinens kopifunktion.

## ❖ **Faxreference <Grundlæggende funktioner>**

Beskriver betjening, funktioner og fejlfinding for maskinens faxfunktion.

## ❖ **Faxreference <Avancerede funktioner>**

Beskriver avancerede faxfunktioner som f.eks. linjeindstilling og procedurer for registrering af ID'er.

## ❖ **Printerreference (denne manual)**

Beskriver systemindstillinger, betjening, funktioner og fejlfinding for maskinens printerfunktion.

### ❖ **Scannerreference (PDF-fil - cd1)**

Beskriver betjening, funktioner og fejlfinding for maskinens scannerfunktion.

### ❖ **Vejledninger til DeskTopBinder Lite**

DeskTopBinder Lite er et hjælpeprogram, der findes på CD-ROM'en mærket "Scanner Driver and Document Management Utility".

- DeskTopBinder Lite Installationsvejledning (PDF-fil - cd2)  
Beskriver installation af samt operativmiljøet for DeskTopBinder Lite i detaljer. Denne vejledning kan vises fra dialogboksen **[Installation]**, når DeskTopBinder Lite er installeret.
- DeskTopBinder Introduktion til (PDF-fil - cd-rom2)  
Beskriver betjening af DeskTopBinder Lite og giver et overblik over dens funktioner. Denne vejledning tilføjes til **[Start]** menuen, når DeskTopBinder Lite er installeret.
- Auto Document Link Vejledning (PDF-fil - cd-rom2)  
Beskriver betjening og funktioner for den Auto Document Link, der installeres med DeskTopBinder Lite. Denne vejledning tilføjes til **[Start]** menuen, når DeskTopBinder Lite er installeret.

### ❖ **Andre vejledninger**

- PostScript 3-tillæg (PDF-fil - cd-rom1)
- UNIX-tillæg (fås hos en autoriseret forhandler, eller som en PDF-fil på vores hjemmeside.)



# Sådan læser du denne vejledning

---

## Symboler

---

I denne vejledning anvendes følgende symboler:

### **ADVARSEL:**

Angiver en potentielt farlig situation, der, hvis instruktionerne ikke følges, kan resultere i dødsfald eller alvorlig personskade.

### **FORSIGTIG:**

Angiver en potentielt farlig situation, der, hvis instruktionerne ikke følges, kan resultere i mindre eller moderate person- eller materielle skader.

\* Ovennævnte bemærkninger tjener til din sikkerhed.

### **Vigtigt**

Hvis denne vejledning ikke følges, kan papiret blive fejlindført, originalpapir kan blive ødelagt eller data kan gå tabt. Gennemlæs altid disse oplysninger.

### **Forberedelse**

Dette symbol indikerer at forudgående kendskab eller forberedelse kræves før betjening.

### **Bemærk**

Dette symbol angiver sikkerhedsforanstaltninger ved anvendelse eller handlinger efter fejlhandling.

### **Begrænsning**

Dette symbol indikerer numeriske begrænsninger, funktioner, der ikke kan bruges sammen eller tilstande, hvor en bestemt funktion ikke kan bruges.

### **Reference**

Dette symbol angiver en reference.

[   ]

Taster og knapper, der vises på computerens display.

Taster på maskinens display.

【   】

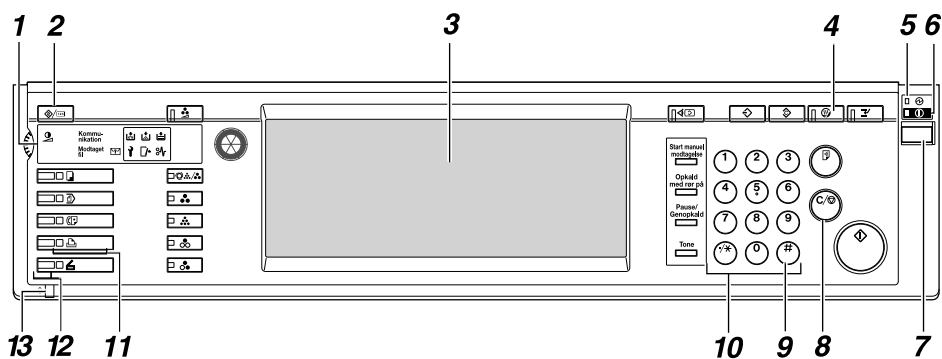
Taster, der er indbygget i maskinens betjeningspanel.

Taster på computerens tastatur.



# 1. Kom i gang

## Betjeningspanel



DA-AEU034S

### 1. Indikatorer

Viser fejl og maskinens status.

: Påfyld hæfteklammer (booklet) indikator

: Påfyld toner indikator

: Ilæg papir. indikator

: Servicetilkald indikator

: Åbn låge indikator

: Indikatoren Papirstop

Se *Vejledning om generelle indstillinger*.

### 2. [Tasten] Brugerfunktioner/Tæller

- Brugerfunktioner  
Tryk for at ændre standardindstillingerne og -betingelserne, så de passer til dit behov.

- Tæller  
Tryk på denne tast, hvis du ønsker at få vist eller udskrevet det samlede antal bestilte kopier.

### 3. Paneldisplay

Viser betjeningsstatus, fejlmeddelelser og funktionsmenuer. Se S.7 "Paneldisplay".

### 4. [Energispare]-tast

Tryk for at skifte frem og tilbage Energisparetilst..

#### Bemærk

- Denne tast kan ikke anvendes under Systemindstillinger (Brugerfunktioner).

### 5. Hovedstrømindikator

Denne indikator lyser, når du tænder for hovedstrømafbryderen.

#### Vigtigt

- Sluk ikke for hovedkontakten, mens **strømindikatoren** lyser eller blinker. Hvis du gør det, kan harddisken blive beskadiget.

### 6. På indikator

Denne indikator lyser, når du tænder for betjeningsafbryderen.

### 7. Betjeningsafbryder

Tryk på denne kontakt for at tænde for strømmen (**strømindikatoren** lyser). Sluk for strømmen ved at trykke på kontakten igen (**strømindikatoren** slukkes).

## 8. [Afbryd/Stop]-tast

Tryk for at annullere de indtastede data.

## 9. Tasten [#]

Tryk efter indtastning af en værdi.

## 10. Numeriske taster

Tryk på denne tast for at indtaste en værdi for diverse indstillinger.

## 11. Funktionstaster

Tryk for at skifte mellem skærbillederne "Kopimaskine", "Dokumentserver", "Fax", "Printer" og "Scanner".

Indikatoren for den valgte funktion lyser.

## 12. Funktionsstatusindikatorer

Disse indikatorer viser status for ovennævnte funktioner:

- Grøn: Funktionen er aktiv.
- Rød: Funktionen er afbrudt.

## 13. ⇄: Data-ind-indikator


Data ind-indikatoren viser status for datamodtagelse fra en computer.

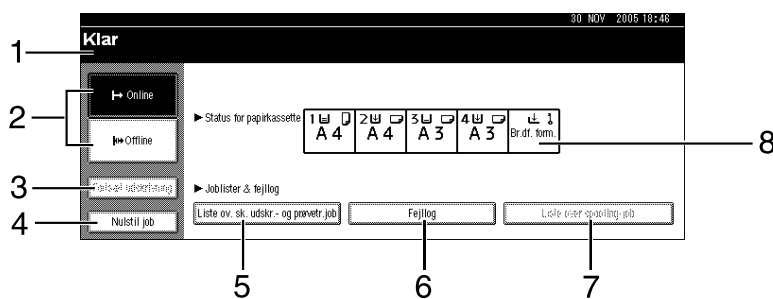
- Indikatoren blinker, når der modtages data.
- Indikatoren lyser, når der er data, der mangler at blive udskrevet.

## Paneldisplay

Dette afsnit beskriver konfiguration ved brug af displaypanelet, når printerfunktionen vælges.

### **Vigtigt**

- Maskinen skifter til offlinestatus, når du foretager indstillinger, når maskinen er online. Når du er færdig med indstillingerne, skifter maskinen automatisk tilbage til onlinestatus.
- Hvis du ændrer på indstillinger, mens maskinen er offline, forbliver den i offlinestatus bagefter.
- De viste funktionsemner fungerer som valgtaster. Du kan vælge eller angive et emne ved at trykke let på det.
- Når du vælger eller angiver et emne på paneldisplayet, fremhæves det.
- Taster der er nedtonede (fx, ) kan ikke bruges.



DA-AEU039S

### **1. Driftsstatus eller meddelelser**

Viser aktuel maskinstatus, f.eks. "Klar", "Offline" og "Udskriver...". Oplysninger om udskriftsjobbet (bruger-id og dokumentnavn) fremgår af dette afsnit.

### **2. [ Online] tast/[ Offline] tast**

Når du trykker på disse taster, skifter maskinen mellem online og offline.

Når maskinen er online, kan den modtage data fra computeren.

Når maskinen er offline, kan den ikke modtage data fra computeren.

### **3. [Fortsæt udskrivning]-tast**

Tryk for at udskrive alle de data, der venter i maskinens input-buffer.

#### **Bemærk**

- Når maskinen er online, vises status svagt.
- Denne funktion kan ikke benyttes sammen med printersproget RPCS.

### **4. [Nulstil job]-tast**

Tryk for at annullere det aktuelle udskriftsjob.

Hvis du trykker på denne, mens maskinen er offline, og Hex Dump er valgt, annulleres Hex Dump.

**5. [Liste ov. sk. udskr.- og prøvetr.job]**

Tryk for at vise Sikker udskrift-/Prøvetrykjob, der er sendt fra en computer.

**6. [Fejllog]**

Tryk for at vise fejllogs, som f.eks. Sikker udskrift-/Prøvetrykjob, der er sendt fra en computer.

 **Bemærk**

- Når strømmen er tændt, vises kopieringsdisplayet. Det er en fabriksstandard. Denne oprindelige indstilling kan ændres. Se *Vejledning om generelle indstillinger*.

**7. [Liste over spooling-job]**

Tryk for at vise spooled jobs.

**8. [►Status for papirkassette]-tast**

Indstillinger for papirkassette kommer frem.

# Brugergodkendelse

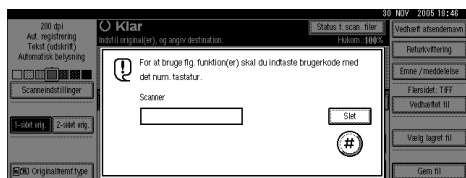
Når brugergodkendelse (Brugerkode-godkendelse, Basis-godkendelse, Windows-godkendelse, eller LDAP-godkendelse) er indstillet, vises godkendelsesskærmen. Medmindre der angives et gyldigt brugernavn og en adgangskode, kan maskinen ikke bruges. Log på for at bruge maskinen, og log af igen, når du er færdig. Det er vigtigt, at du husker at logge af, så andre uden tilladelse ikke kan bruge maskinen.

## Bemærk

- ❑ Kontakt Brugeradministrator Brugeradministratoren for at få oplyst dit brugernavn, password og din brugerkode. Du kan få flere oplysninger om de forskellige former for brugergodkendelse hos de forskellige administratoren.
- ❑ Når der er angivet brugerkodegodkendelse, skal du indtaste et tal, der er registreret i Adressebog som loginbrugernavn og brugerkode.

## Brugerkode-godkendelse (Ved hjælp af betjeningspanelet)

Når der er angivet brugergodkendelse, vises følgende skærm.



Indtast en brugerkode (otte cifre), og tryk derefter på [#].

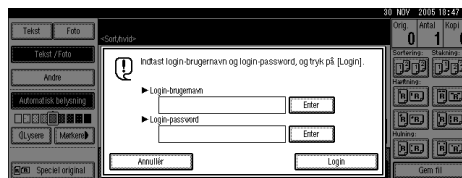
## Brugerkode-godkendelse (Ved hjælp af en printerdriver)

Når der er angivet brugergodkendelse, skal du angive brugerkoden i printer-egenskaberne i en printerdriver. Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

## Log på (vha. betjeningspanelet)

Følg fremgangsmåden nedenfor for at logge på, når der er angivet Basisgodkendelse, Windows-godkendelse eller LDAP-godkendelse.

- 1** Tryk på [Enter] for [Login-brugernavn].



- 2** Indtast et loginbrugernavn, og tryk derefter på [OK].

- 3** Tryk på [Enter] for [Login-password].

- 4** Indtast en login-adgangskode, og tryk derefter på [OK].

- 5** Tryk på [Login].

Når brugeren er godkendt, vises skærmen til den funktion, du bruger.

## Log af (vha. betjeningspanelet)

Følg fremgangsmåden nedenfor for at logge af, når der er angivet brugergodkendelse Basis-godkendelse, Windows-godkendelse, eller LDAP-godkendelse er valgt.

**1** Tryk på tasten [ Brugerefunktioner/Tæller ].

**2** Tryk på [ → Log af ].



**3** Tryk på [Ja].

**4** Tryk på tasten [ Brugerefunktioner/Tæller ].

## Log på (vha. en printerdriver)

Når Basis-godkendelse, Windows-godkendelse, eller LDAP-godkendelse er valgt, kan du angive krypteringsindstillinger i printeregenskaberne i en printerdriver, og derefter angive et loginbrugernavn og et password. Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

### Bemærk

- Når du logger på med en printerdriver, er det ikke nødvendigt at logge af.



# Tilslutning af maskinen

## Reference

Du kan finde oplysninger, om hvordan du tilslutter via Ethernet og trådløst LAN i *Netværksvejledning*.

For oplysninger om tilslutning ved hjælp af Bluetooth, se den vejledning, der følger med Bluetooth-interfacefacen.

## Krav

Før maskinen kan tages i brug, skal du kontrollere, at alle krav til det omgivende miljø og elektricitet er opfyldt. Slut maskinen til værtscomputeren ved hjælp af den parallelle port, netværkskort eller begge.

Kontroller, at du har alle de kabler, stik og el-stikdåser, som skal bruges til at slutte maskinen til værtscomputeren.

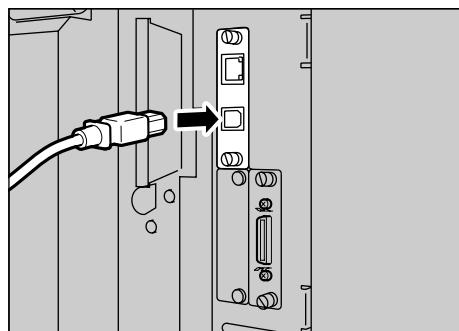
## Tilslutning af maskinen til værtscomputeren med et USB-kabel

Du kan tilslutte maskinen til værtscomputeren ved hjælp af et USB-interfacekabel.

Der følger ikke et USB-kabel med til denne maskine. Sørg for at købe det korrekte kabel til maskinen og din computer.

Følg nedenstående fremgangsmåde for at slutte maskinen til værtscomputeren med et USB-kabel.

- 1 Tilslut USB 2.0-interfacekablet til USB-porten på højre side af maskinen.



AEU001S

- 2 Tilslut den anden ende til USB-porten på værtscomputeren.

### Bemærk

- USB 2.0-interfacekort understøttes af Windows 98 SE/Me/2000/XP, Windows Server 2003, Mac OS X v10.3 eller højere.
  - For Windows 98 SE/Me: Husk at installere "USB Printing Support". Hvis USB 2.0 anvendes sammen med Windows 98 SE/Me, er det kun muligt at bruge en hastighed svarende til USB 1.1.
  - For Mac OS: Mac OS understøtter kun standard-USB-porten. Hvis USB 2.0 anvendes sammen med Mac OS, er det kun muligt at bruge en hastighed svarende til USB 1.1.

## Tilslutning af maskinen til værtscomputeren med det parallelle kabel/IEEE 1394 (SCSI-udskrivning)

Maskinen tilsluttes værtscomputeren via den parallelle port (ekstraudstyr) eller IEEE 1394-interface-kort (ekstraudstyr). Det parallelle kabel, der skal bruges til at slutte maskinen til værtscomputeren, leveres ikke sammen med maskinen.

Maskinens parallelle interface er et to-vejs standardinterface. Det kræver et standardparallelkabel med 36 ben, som er kompatibelt med IEEE 1284, samt en ledig parallelport på værtscomputeren. Sørg for at købe det korrekte kabel til maskinen og din computer.

### Bemærk

- Brug ikke et parallelkabel, der er længere end 3 meter.
- Interfacestikkets mærkespænding: Maks. DC 5V

Følg nedenstående procedure for at slutte maskinen til værtscomputeren vha. et parallelkabel eller IEEE 1394 interface-kabel.

### Vigtigt

- Før du tilslutter et interfacekabel mellem maskinen og en pc, skal du kontrollere, at maskinen ikke er i brug, hvorefter du skal slukke for hovedstrømafbryderen på maskinen og computeren.
- Kontrollér, at du bruger det angivne interface-kabel. Andre kabeltyper kan skabe radiointerferens.

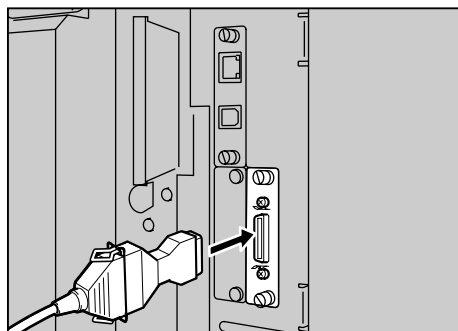
- 1** Slut for hovedafbryderen på maskinen og computeren.

### Vigtigt

- Inden du slukker på hovedafbryderen, skal du se *Vejledning om generelle indstillinger*.

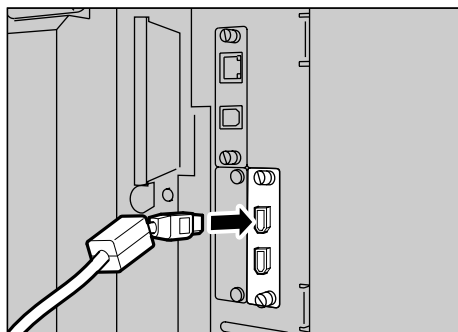
- 2** Sæt kablet i stikket på maskinens interface.

#### ❖ Parallel forbindelse



AEU002S

#### ❖ IEEE 1394 (SCSI-udskrivning) tilslutning



AEU003S

- 3** Sæt den anden ende af kablet i stikket på computerens interface.
- 4** Tænd på maskinens hovedkontakt.

**5** Tænd for pc'en.**Bemærk**

- Ved brug af Windows 95/98/Me/2000/XP eller Windows Server 2003 kan en installations-skærm for printerdriver blive vist, når pc'en er tændt. Hvis dette sker, skal du klikke på **[Afbryd]** i skærbilledet. Yderligere oplysninger finder du under S.19 "Forberedelse af maskinen".

Maskinen og pc'en er nu forbundet. Herefter skal printerdriveren installeres. For oplysninger om hvordan printerdriveren installeres se S.19 "Forberedelse af maskinen".

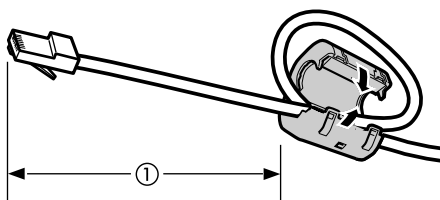
## Tilslutning til Ethernet-interface

Netværkskortet understøtter 10 BASE-T- eller 100 BASE-TX-forbindelser.

**Vigtigt**

- Inden du tilslutter, skal du røre ved metaldelen, så du har jordforbindelse.

**1** Maskinen leveres med en kerne til Ethernet-kablet. Ethernetkablets løkke skal være ca. 15 cm (6 in.) ① fra maskinens slutning af kablet.

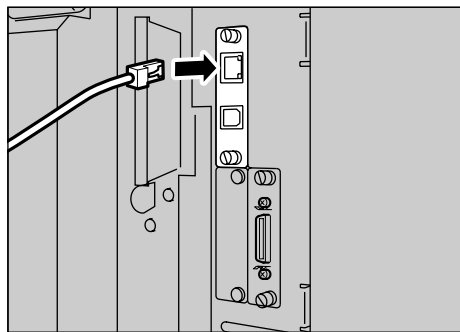


AEV047S

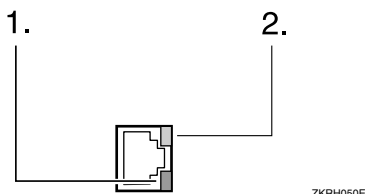
**2** Slå hovedafbryderen fra.**Vigtigt**

- Sørg for, at der er slukket på hovedafbryderen. Se *Vejledning om generelle indstillinger*.

**3** Tilslut Ethernet-kablet til 10 BASE-T / 100 BASE-TX-porten.



AEU040S

**4** Tænd på hovedafbryderen.

ZKRH050E

**1. Indikator (grøn)**

Bliver ved med at lyse grønt, når maskinen er tilsluttet netværket korrekt.

**2. Indikator (gul)**

Skifter til gul, når 100 BASE-TX kører. Slukkes, når 10 BASE-T kører.

# Ilægning af papir i bypass-bakken

1

Dette afsnit giver instruktioner i papirindstilling på bypass-bakken. Bypass-bakken bruges til at udskrive på OHP-transparenter, mærkater, kraftigt papir og konvolutter, som ikke kan anbringes i papirkassetten.

## Reference

Se *Brugsanvisning - generelle indstillinger* vedrørende papirindstilling i den almindelige papirkassette.

## Bemærk

- Vær opmærksom på papirretningen, når du ilægger brevpapir. Se *Vejledning om generelle indstillinger*.
- Papir med følgende formater kan indstilles i bypass-bakken:
  - Vertikal: 90 - 305 mm (3,6 - 12,1 tommer)
  - Horisontal: 148 - 600 mm (5,9 - 23,7 tommer)
- Sørg for at indstille papiret, så den side, du vil udskrive på, vender nedad i bypass-bakken.
- Hvis du lægger transparenter eller kraftigt papir i bypass-bakken, skal du foretage papirindstillingerne på betjeningspanelet eller med printerdriveren.
- Antallet af sider, der kan lægges i bypass-bakken, afhænger af papirtypen.
- Papirstørrelser via bypass-bakken er output med første ark nedad, printside opad.

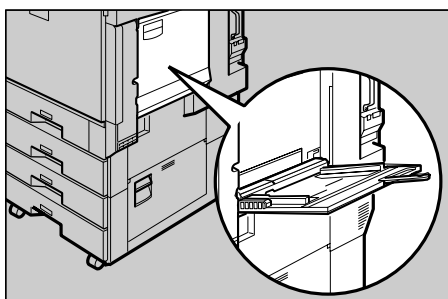
## Begrænsning

- Følgende funktioner deaktiveres ved udskrivning fra bypass-bakken:
  - Duplex-udskrivning
  - Automatisk kassettevalg
  - Aut. kassetteskift
  - Rot. udskriv sætvis
  - Hæftning (hvis enheden er installeret som ekstraudstyr)
  - Hulning (hvis enheden er installeret som ekstraudstyr)

## Vigtigt

- Ved udskrivning med printerfunktionen roteres originalbillederne altid 180 grader (billedernes udskriftsretning er modsat den, der gælder for kopifunktionen). Sørg for at rotere papirets indføringsretning 180 grader ved udskrivning på papir med specifikke retningskrav såsom konvolutter og brevpapir.
- Sørg for at indstille papirformatet med printerdriveren ved udskrivning af data fra computeren. Papirformatet, som er indstillet med printerdriveren, har førsteprioritet i forhold til det, der er indstillet med paneldisplayet.

## 1 Åbn bypass-bakken.



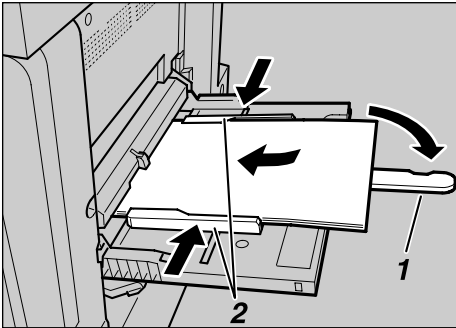
AEU004S

## 2 Indstil papirstyrene til papirformatet.

### **Vigtigt**

- Hvis papirstyrene ikke flugter med papiret, kan billederne blive skæve, og misfødning kan opstå.

## 3 Læg forsigtigt papiret i bypass-bakken med forsiden opad, indtil der lyder et bip.



AEU011S

### 1. Forlænger

### 2. Papirstyr

#### **Bemærk**

- Bip'et lyder ikke, hvis der er slukket for funktionen. Læg forsigtigt papiret ned, indtil det stopper.
- Der må ikke lægges mere papir i end til markeringen, da billedet ellers kan blive skævt eller papiret blive ført skævt ind.
- Åbn forlængerens for at støtte papirformater, der er større end A4 , 8 1/2"×11" .
- Luft papiret for at få luft mellem arkene, så indføring af flere ark ad gangen undgås.
- Ved indstilling af en OHP-transparent skal du sørge for, at dens for- og bagside er placeret korrekt.
- Vælg papirtype ved udskrivning på OHP-transparenter eller kraftigt papir (over 127,9 g/m<sup>2</sup>). Der er flere oplysninger om dette på S.17 "Indstilling af kraftigt papir eller OHP-transparenter".

## 4 Vælg papirformat.

### **Bemærk**

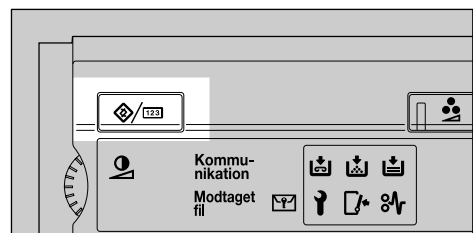
- Du kan indstille papirformatet med printerdriveren. Følgende fremgangsmåder er ikke nødvendige ved indstilling af papirformat med printerdriveren.
- Papirformatet, som er indstillet med printerdriveren, har førstehedsprioritet i forhold til det, der er indstillet med paneldisplayet.
- Når printerdriveren ikke anvendes, foretages indstillingerne med paneldisplayet.
- Kraftigt papir og OHP-transparenter leveres med forsiden opad oven på den foregående side. Derfor skal udskrifterne sorteres i korrekt orden. For at undgå dette, vælges **[Udskr. i omv. rækkef.]** i RPCS-printerdriverindstillingerne for at få udskrifterne i den rigtige sideorden.

### **Reference**

Se hjælpen til printerdriveren, hvis du ønsker hjælp til indstilling af printerdriveren.

Se S.16 "Indstilling af brugerdefineret papirformat" vedrørende detaljer om indstilling af brugerdefinerede formater.

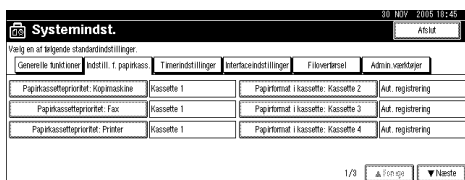
### 1 Tryk på tasten **[Brugerkonfigurer/Tæller]** på betjeningspanelet.



DA-AEU035S

### 2 Tryk på **[Systemindstillinger]**.

- 3 Tryk på fanen [Indstill. f. papirkass.].



- 4 Tryk på [▼Næste] for at bladre listen igennem.  
 5 Tryk på [Bypass-papirformat for printer].  
 6 Vælg papirformat.

**Bemærk**

- Tryk på [▲Førrige] eller [▼Næste] for at bladre listen igennem.
  - Vælg papirtype ved udskrivning på kraftigt papir eller OHP-transparenter. Der er flere oplysninger om dette på S.17 "Indstilling af kraftigt papir eller OHP-transparenter".
- 7 Tryk på [OK].  
 8 Tryk på tasten [Brugerkonfigurer/Tællere].

## Indstilling af brugerdefineret papirformat

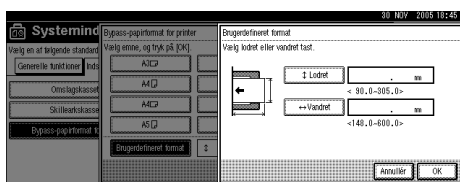
**Bemærk**

- Brugerdefinerede formater kan også indstilles med printerdriveren. Følgende fremgangsmåder er ikke nødvendige ved indstilling af papirformat med printerdriveren.
- Brugerindstillede formater vha. printerdriveren har prioritet i forhold til indstillingerne vha. maskinens paneldisplay.
- Når printerdriveren ikke anvendes, foretages indstillingerne med paneldisplayet.

**Reference**

Se hjælpen til printerdriveren, hvis du ønsker hjælp til indstilling af printerdriveren.

- 1 Tryk på tasten [Brugerkonfigurer/Tæller] på betjeningspanelet.  
 2 Tryk på [Systemindstillinger].  
 3 Tryk på fanen [Indstill. f. papirkass.].  
 4 Tryk på [▼Næste] for at bladre listen igennem.  
 5 Tryk på [Bypass-papirformat for printer].  
 6 Tryk på [Brugerdefineret format].  
 Hvis der allerede er angivet et brugerdefineret format, skal du trykke på [Skift format].  
 7 Tryk på [Lodret:].  
 8 Indtast papirets lodrette størrelse med de numeriske taster, og tryk derefter på [#].



- 9 Tryk på [Vandret:].  
 10 Indtast papirets vandrette størrelse på det numeriske tastatur, og tryk derefter på [#].  
 11 Tryk på [OK].  
 De indtastede papirformater vises.  
 12 Tryk på [OK].  
 13 Tryk på tasten [Brugerkonfigurer/Tællere].

## Indstilling af kraftigt papir eller OHP-transparenter

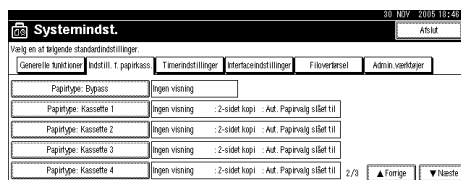
### Bemærk

- Papirindstillinger kan også foretages med printerdriveren. Følgende fremgangsmåder er ikke nødvendige ved indstilling af papirformat med printerdriveren.
- Indstilling af papirstørrelse vha. printerdriveren har prioritet i forhold til indstillingerne vha. maskinens paneldisplay.
- Når printerdriveren ikke anvendes, foretages indstillingerne med paneldisplayet.

### Reference

Se hjælpen til printerdriveren, hvis du ønsker hjælp til indstilling af printerdriveren.

- 1** Tryk på tasten **[Brugerknuder/Tællere]** på betjeningspanelet.
- 2** Tryk på **[Systemindstillinger]**.
- 3** Tryk på fanen **[Indstill. f. papirkass.]**.
- 4** Tryk på **[▼Næste]** for at bladere listen igennem.
- 5** Tryk på **[Papirtype: Bypass]**.



- 6** Vælg **[OHP]** eller **[Kraftigt papir]**
- 7** Tryk på **[OK]**.  
Den valgte papirtype vises.
- 8** Tryk på tasten **[Brugerknuder/Tællere]**.

### Bemærk

- De valgte indstillinger er gyldige, indtil de nulstilles. Sørg for at nulstille indstillingerne til den næste bruger efter udskrivning på OHP-transparenter eller kraftigt papir.





# 2. Forberedelse af maskinen

## Lyninstallation

Brugere, der har Windows 95/98/Me/2000/XP, Windows Server 2003 eller Windows NT 4.0, kan nemt installere softwaren fra den medfølgende cd-rom.

Når du bruger Lyninstallation, installeres PCL-printerdriveren og/eller RPCS-printerdriveren og SmartDeviceMonitor for Client i netværksmiljøet, og TCP/IP-porten angives.

### **Vigtigt**

- Hvis du vil installere printerdriveren under Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003 og Windows NT 4.0, skal du have en printeradministrator-konto. Log på som administrator.
- Du kan ikke vælge Lyninstallation, hvis du bruger printerens med en USB-forbindelse. Hvis du er tilsluttet via en USB-port, skal du se S.43 "Installation af printerdriveren med USB".

**1** Luk alle åbne programmer.

**2** Sæt cd'en i cd-rom-drevet.

Installationsprogrammet starter.

Visse operativsystemindstillinger kan betyde, at programmet ikke starter automatisk. Hvis det sker, skal du starte "Setup.exe" i rodbiblioteket på cd-rom'en.

**3** Vælg et interfacesprog, og klik derefter på [OK].

Standardindstillingen er English.

**4** Klik på [Lyninstallation].

Softwarelicensaftalen vises i dialogboksen [Licensaftale].

**5** Når du har læst aftalen, skal du klikke på [Jeg accepterer aftalen], og klik derefter på [Næste >].

**6** Vælg den maskinmodel, du vil bruge, i dialogboksen [Vælg printer].

Hvis du vil oprette netværksforbindelse via TCP/IP, skal du vælge den maskine, hvis IP-adresse er vist i [Tilslut til].

Hvis du vil have en parallel tilslutning, skal du vælge den maskine, hvis port vises i kolonnen [Tilslut til].

**7** Klik på [Installér].

Nu starter installationen af printerdriveren.

## **8** Klik på [Udfør]

Der vises muligvis en meddelelse om genstart af computeren. Genstart computeren for at fuldføre installationen.

## **9** Klik på [Afslut] i den første dialogboks i installationsprogrammet, og fjern derefter CD-ROM'en.

### **Bemærk**

- Hvis du vil afbryde installationen af den valgte software, skal du klikke på **[Annuller]**, inden installationen er fuldført.
- Visse operativsystemindstillinger kan betyde, at programmet ikke starter automatisk. Hvis det sker, skal du starte "Setup.exe" i rodbiblioteket på cd-rom'en.
- Vælg en maskine, hvis IP-adresse er vist i **[Tilslut til]** for at installere SmartDeviceMonitor for Client, hvis du bruger TCP/IP.

### **Reference**

Lyninstallation kan ikke vælges, medmindre der er aktiveret tovejskommunikation mellem maskinen og computeren via en parallel forbindelse. I S.60 "Hvis tovejskommunikation er deaktiveret" kan du finde flere oplysninger om tovejskommunikation mellem maskinen og computeren.

# Bekræftelse af forbindelsesmetoden

Denne maskine understøtter netværksforbindelse og lokal forbindelse.

Inden du installerer printerdriveren, skal du kontrollere, hvordan maskinen er tilsluttet. Følg den vejledning til driverinstallation, der passer til forbindelsesmetoden.

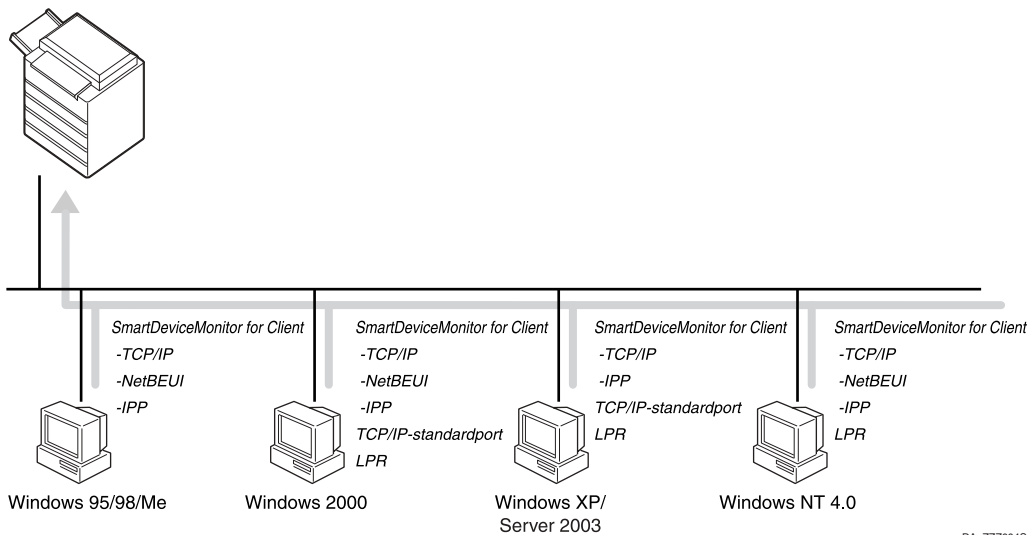
## Netværksforbindelse

Denne maskine kan bruges som Windows-udskrivningsport eller netværksprinter.

### Brug af maskinen som Windows-udskrivningsport

Der kan oprettes netværksforbindelser via Ethernet, IEEE 802.11b og IEEE 1394 (IP over 1394).

Det er kombinationen af versionen af Windows-operativsystemet og forbindelsesmetoden, der bestemmer, hvilke porte der kan bruges.



### ❖ Windows 95/98

Forbindelsesmetode	Tilgængelige porte
Ethernet/ IEEE 802.11b	SmartDeviceMonitor for Client port
IEEE 1394 (IP over 1394)	Ingen

### ❖ Windows Me

Forbindelsesmetode	Tilgængelige porte
Ethernet/ IEEE 802.11b	SmartDeviceMonitor for Client port
IEEE 1394 (IP over 1394)	SmartDeviceMonitor for Client port

❖ **Windows 2000**

Forbindelsesmetode	Tilgængelige porte
Ethernet/ IEEE 802.11b	SmartDeviceMonitor for Client port TCP/IP-standardport LPR-port
IEEE 1394 (IP over 1394)	Ingen

❖ **Windows XP**

Forbindelsesmetode	Tilgængelige porte
Ethernet/ IEEE 802.11b	SmartDeviceMonitor for Client port TCP/IP-standardport LPR-port
IEEE 1394 (IP over 1394)	SmartDeviceMonitor for Client port TCP/IP-standardport

❖ **Windows Server 2003**

Forbindelsesmetode	Tilgængelige porte
Ethernet/ IEEE 802.11b	SmartDeviceMonitor for Client port TCP/IP-standardport LPR-port
IEEE 1394 (IP over 1394)	SmartDeviceMonitor for Client port TCP/IP-standardport

❖ **Windows NT 4.0**

Forbindelsesmetode	Tilgængelige porte
Ethernet/ IEEE 802.11b	SmartDeviceMonitor for Client port LPR-port
IEEE 1394 (IP over 1394)	Ingen

 **Reference**

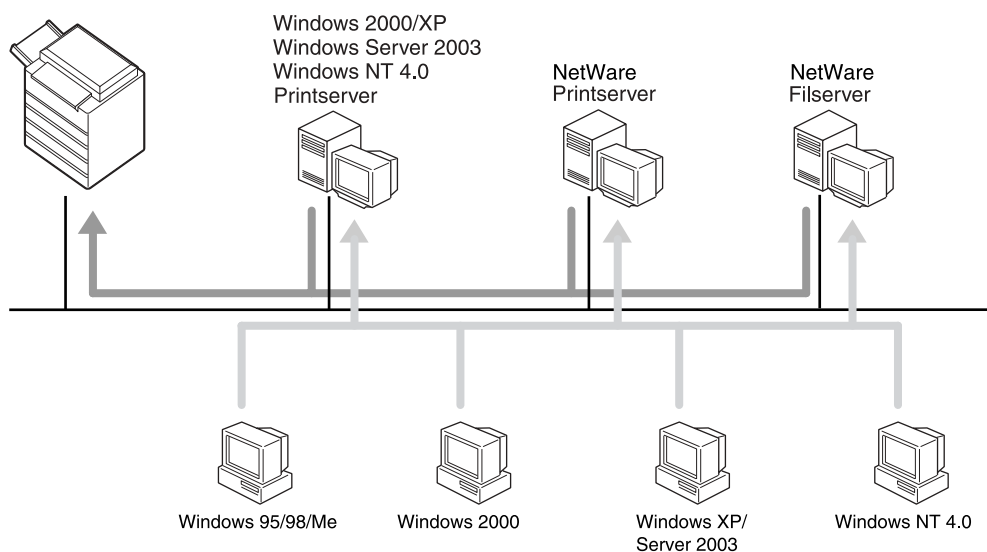
Se beskrivelsen af, hvordan printerdriveren installeres til de forskellige porttyper. Hvis du vil bruge SmartDeviceMonitor for Client-porten, skal du se S.25 "Brug af SmartDeviceMonitor for Client-porten".

Hvis du vil bruge TCP/IP-standardporten, skal du se S.34 "Brug af TCP/IP-standardporten".

Hvis du vil bruge LPR-porten, skal du se S.36 "Brug af LPR-porten".

## Brug af maskinen som netværksprinter

Maskinen kan bruges som netværksprinter til Windows, printserver til NetWare eller som fjernprinter til NetWare.



DA ZZZ003S

### Reference

Se beskrivelsen af, hvordan printerdriveren installeres til de forskellige former for netværksprintere.

Hvis du vil bruge maskinen som Windows-netværksprinter, skal du se S.38 "Brug af maskinen som netværksprinter til Windows".

Hvis du vil bruge maskinen som NetWare-printserver og -fjernprinter, skal du se S.40 "Brug af NetWare-printserver/fjernprinter".

## Lokal forbindelse

---

Du kan oprette lokale forbindelser via USB-, IEEE 1394- (SCSI-udskrivning) eller Bluetooth-forbindelser.

Det er versionen af Windows-operativsystemet, der bestemmer, hvilke forbindelsesmetoder du kan vælge.

2

- Windows 95:
  - Parallele forbindelser
- Windows 98:
  - Parallele forbindelser
- Windows 98 SE/Me:
  - USB-, parallel- og Bluetooth-forbindelser
- Windows 2000:
  - USB-, parallel-, IEEE 1394- (SCSI-udskrivning) og Bluetooth-forbindelser
- Windows XP:
  - USB-, parallel-, IEEE 1394- (SCSI-udskrivning) og Bluetooth-forbindelser
- Windows Server 2003:
  - USB-, parallel-, IEEE 1394- (SCSI-udskrivning) og Bluetooth-forbindelser
- Windows NT 4.0:
  - Parallele forbindelser

### Reference

Se beskrivelsen af, hvordan printerdriveren installeres til de forskellige forbindelsestyper.

Hvis du vil bruge USB-forbindelse, skal du se S.43 "Installation af printerdriveren med USB".

Hvis du vil bruge parallel forbindelse, skal du se S.48 "Udskrivning med en parallel forbindelse".

Hvis du vil bruge IEEE 1394-forbindelse (SCSI-udskrivning), skal du se S.50 "Installation af printerdriveren med IEEE 1394 (SCSI-udskrivning)".

Hvis du vil bruge Bluetooth-forbindelse, skal du se S.54 "Udskrivning med en Bluetooth-forbindelse".

# Brug af SmartDeviceMonitor for Client-porten

## Installation af SmartDeviceMonitor for Client

### **Vigtigt**

- Hvis du vil installere SmartDeviceMonitor for Client under Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003 eller Windows NT 4.0, skal du have en konto med printeradministratorrettigheder. Log på som administrator.
- Installer SmartDeviceMonitor for Client, før du installerer printerdriveren med SmartDeviceMonitor for Client-porten.

**1** Luk alle åbne programmer.

**2** Sæt cd'en i cd-rom-drevet.

Installationsprogrammet starter.

Visse operativsystemindstillinger kan betyde, at programmet ikke starter automatisk. Hvis det sker, skal du starte "Setup.exe" i rodbiblioteket på cd-rom'en.

**3** Vælg et interfacesprog, og klik derefter på [OK].

Standardindstillingen er English.

**4** Klik på [SmartDeviceMonitor for Client/Admin].

**5** Installationsprogrammet til SmartDeviceMonitor for Client starter.

**6** Softwarelicensaftalen vises i dialogboksen [Licensaftale]. Når du har læst aftalen igennem, skal du klikke på [Jeg accepterer aftalen] og derefter klikke på [Næste >].

**7** Klik på [SmartDeviceMonitor for Client], og klik derefter på [Næste >].

Installationsprogrammet til SmartDeviceMonitor for Client starter.

**8** Følg vejledningen på skærmen, og installer SmartDeviceMonitor for Client.

**9** Klik på [Udfør].

Genstart computeren, hvis du bliver bedt om det, efter at du har installeret SmartDeviceMonitor for Client.

### **Bemærk**

- Hvis du vil afbryde installationen af den valgte software, skal du klikke på [Annuller], inden installationen er fuldført.

## Installation af PCL- eller RPCS-printerdriveren (TCP/IP)

### **Vigtigt**

- Hvis du vil installere printerdriveren under Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003 eller Windows NT 4.0, skal du have en konto med printe-administratorrettigheder. Log på som medlem af administrator- eller superbrugergruppen.

**1** Luk alle åbne programmer.

**2** Sæt cd'en i cd-rom-drevet.

Installationsprogrammet starter.

Visse operativsystemindstillinger kan betyde, at programmet ikke starter automatisk. Hvis det sker, skal du starte "Setup.exe" i rodbiblioteket på cd-rom'en.

**3** Vælg et interfacesprog, og klik derefter på [OK].

Standardindstillingen er English.

**4** Klik på [PCL/RPCS-printerdrivere].

**5** Softwarelicensaftalen vises i dialogboksen [Licensaftale].

Når du har læst aftalen, skal du klikke på, [Jeg accepterer aftalen], og derefter klikke på [Næste].

**6** Vælg den printerdriver, du vil bruge, i dialogboksen [Vælg program].

Du kan vælge flere printerdrivere.

**7** Vælg den maskinmodel, du vil bruge.

Printernavnet kan ændres i boksen [Skift indstillinger for "Printernavn"].

**8** Dobbeltklik på printernavnet for at få vist printerindstillingerne.

#### **Bemærk**

- De oplysninger, der vises i [Kommentar:], [Driver:] og [Port:] varierer afhængigt af operativsystem, printermodel og port.

**9** Klik på [Port:], og klik derefter på [Tilføj].

**10** Klik på [SmartDeviceMonitor], og klik derefter på [Ny port...].

**11** Klik på [TCP/IP], og klik derefter på [Søg].

Der vises en liste over printere, der bruger TCP/IP.



**12** Vælg den printer, du vil bruge, og klik derefter på [OK].

Der vises kun printere, der svarer på en broadcast fra computeren. Hvis du vil bruge en maskine, som ikke er med på listen, skal du klikke på **[Angiv adresse]** og derefter indtaste IP-adressen eller maskinens værtsnavn.

Under Windows 95/98/Me kan du ikke tilføje en IP-adresse, der delvist ligner en, der allerede er i brug. Hvis "192.168.0.2" f.eks. er i brug, kan du ikke bruge "192.168.0.2xx". Og hvis "192.168.0.20" er i brug, kan du ikke bruge "192.168.0.2".

**13** Kontroller, at porten til den valgte printer er vist i [Port:].**14** Angiv en brugerkode, hvis det er nødvendigt.

På den måde kan en SmartDeviceMonitor for Admin-bruger få vist og kontrollere statistiske oplysninger om det antal sider, hver enkelt bruger udskriver. Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til SmartDeviceMonitor for Admin.

Der kan indtastes op til 8 tal. Du kan hverken bruge bogstaver eller symboler.

**15** Marker afkrydsningsfeltet **[Standardprinter]** for at indstille printeren som standardprinter.**16** Klik på [Udfør].

Installationen begynder.

**17** Klik på [Udfør] i dialogboksen til fuldførelse af installationen.

Der vises muligvis en meddelelse om genstart af computeren. Genstart computeren for at fuldføre installationen.

 **Reference**

Der vises en meddelelse, hvis der allerede er installeret en nyere version af printerdriveren. Hvis det er tilfældet, kan du ikke installere printerdriveren med Autorun. Hvis du stadig vil installere printerdriveren, skal du vælge at installere med **[Tilføj printer]**. Se S.57 "Hvis der vises en meddelelse under installationen".

---

## Installation af PCL- eller RPCS-printerdriveren (NetBEUI)

---

### **Vigtigt**

- Hvis du vil installere printerdriveren under Windows 2000 eller Windows NT 4.0, skal du have en konto med printeradministratorrettigheder. Log på som medlem af administrator- eller superbrugergruppen.
- Windows XP og Windows Server 2003 understøtter ikke NetBEUI.
- Du kan ikke udskrive til printere uden for routere.

**1** Luk alle åbne programmer.

**2** Sæt cd'en i cd-rom-drevet.

Installationsprogrammet starter.

Visse operativsystemindstillinger kan betyde, at programmet ikke starter automatisk. Hvis det sker, skal du starte "Setup.exe" i rodbiblioteket på cd-rom'en.

**3** Vælg et interfacesprog, og klik derefter på [OK].

Standardindstillingen er English.

**4** Klik på [PCL/RPCS-printerdrivere].

**5** Softwarelicensaftalen vises i dialogboksen [Licensaftale].

Når du har læst aftalen, skal du klikke på, [Jeg accepterer aftalen], og derefter klikke på [Næste].

**6** Vælg den printerdriver, du vil bruge, i dialogboksen [Vælg program].

Du kan vælge flere printerdrivere.

**7** Vælg den maskinmodel, du vil bruge.

Printernavnet kan ændres i boksen [Skift indstillinger for "Printernavn"].

**8** Dobbeltklik på printernavnet for at få vist printerindstillingerne.

### **Bemærk**

- De oplysninger, der vises i [Kommentar:], [Driver:] og [Port:] varierer afhængigt af operativsystem, printermodel og port.

**9** Klik på [Port:], og klik derefter på [Tilføj].

**10** Klik på [SmartDeviceMonitor], og klik derefter på [Ny port...].

**11** Klik på [NetBEUI], og klik derefter på [Søg].

Der vises en liste over printere, der bruger NetBEUI.

**12** Vælg den printer, du vil bruge, og klik derefter på [OK].

Der vises kun printere, der svarer på en broadcast fra computeren. Hvis du vil bruge en maskine, der ikke er med på listen, skal du klikke på [Angiv adresse], og derefter indtaste NetBEUI-adressen. NetBEUI-adressen kan kontrolleres med konfigurationssiden. Se S.113 "Udskrivning af konfigurationssiden" for at få at vide, hvordan du udskriver en konfigurationsside. NetBEUI-adressen vises i formatet "\\RNPxxxx\xxx" på konfigurationssiden. Indtast maskinens netværksstnavn i formatet "%Computernavn\Sharenavn". Brug "\\" i stedet for "%%" i begyndelsen.

**13** Kontroller, at porten til den valgte printer er vist i [Port:].**14** Angiv en brugerkode, hvis det er nødvendigt.

På den måde kan en SmartDeviceMonitor for Admin-bruger få vist og kontrollere statistiske oplysninger om det antal sider, hver enkelt bruger udskriver. Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til SmartDeviceMonitor for Admin.

Der kan indtastes op til 8 tal. Du kan hverken bruge bogstaver eller symboler.

**15** Marker afkrydsningsfeltet [Standardprinter] for at indstille printeren som standardprinter.**16** Klik på [Udfør].

Nu starter installationen af printerdriveren.

**17** Klik på [Udfør] i dialogboksen til fuldførelse af installationen.

Der vises muligvis en meddelelse om genstart af computeren. Genstart computeren for at fuldføre installationen.

**Bemærk**

- Protokollen er inaktiv som standard. Aktiver den vha. Web Image Monitor eller Telnet
- Hvis du vil afbryde installationen af den valgte software, skal du klikke på [Annuller], inden installationen er fuldført.

**Reference**

Der vises en meddelelse, hvis der allerede er installeret en nyere version af printerdriveren. Hvis det er tilfældet, kan du ikke installere printerdriveren med Autorun. Hvis du stadig vil installere printerdriveren, skal du bruge [Tilføj printer]. Se S.57 "Hvis der vises en meddelelse under installationen".

---

## Installation af PCL- eller RPCS-printerdriveren (IPP)

---

### **Vigtigt**

- Hvis du vil installere printerdriveren under Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003 og Windows NT 4.0, skal du have en printeradministrator-konto. Log på som medlem af administrator- eller superbrugergruppen.

2

**1** Luk alle åbne programmer.

**2** Sæt cd'en i cd-rom-drevet.

Installationsprogrammet starter.

Visse operativsystemindstillinger kan betyde, at programmet ikke starter automatisk. Hvis det sker, skal du starte "Setup.exe" i rodbiblioteket på cd-rom'en.

**3** Vælg et interfacesprog, og klik derefter på [OK].

Standardindstillingen er English.

**4** Klik på [PCL/RPCS-printerdrivere].

**5** Softwarelicensaftalen vises i dialogboksen [Licensaftale].

Når du har læst aftalen, skal du klikke på, [Jeg accepterer aftalen], og derefter klikke på [Næste].

**6** Vælg den printerdriver, du vil bruge, i dialogboksen [Vælg program].

Du kan vælge flere printerdrivere.

**7** Vælg den maskinmodel, du vil bruge.

Printernavnet kan ændres i boksen [Skift indstillinger for "Printernavn"].

**8** Dobbeltklik på printernavnet for at få vist printerindstillingerne.

#### **Bemærk**

- De oplysninger, der vises i [Kommentar:], [Driver:] og [Port:] varierer afhængigt af operativsystem, printermodel og port.

**9** Klik på [Port:], og klik derefter på [Tilføj].

**10** Klik på [SmartDeviceMonitor], og klik derefter på [Ny port...].

**11** Klik på [IPP].

- 12** I boksen **[Printer-URL]** skal du indtaste **“http://printerens adresse/printer”** som printeradresse.

Hvis der udstedes servergodkendelse, skal du aktivere SSL (protokol til krypteret kommunikation), ved at angive **“https://printerens adresse/printer”** (forudsætter, at Internet Explorer 5,01 eller en højere version er installeret).

(Eksempel: IP-adressen er 192.168.15.16)

**http://192.168.15.16/printer**

**https://192.168.15.16/printer**

Du kan indtaste **“http://printerens adresse /ipp”** som printeradresse.

- 13** Indtast et navn, der identificerer printeren i **[IPP-portnavn ]**. Brug et navn, som ikke findes i forvejen som portnavn.

Hvis der ikke angives et navn her, bruges den adresse, der er angivet i boksen **[Printer-URL]**, som IPP-portnavn.

- 14** Klik på **[Detaljerede indstillinger]**, og vælg de nødvendige indstillinger.

Du kan finde flere oplysninger om indstillingerne i hjælpen til SmartDeviceMonitor for Client.

- 15** Kontroller, at porten til den valgte printer er vist i **[Port:]**.

- 16** Angiv en brugerkode, hvis det er nødvendigt.

På den måde kan en SmartDeviceMonitor for Admin-bruger få vist og kontrollere, hvor mange sider hver enkelt bruger udskriver. Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til SmartDeviceMonitor for Admin.

Der kan indtastes op til 8 tal. Der kan ikke indtastes bogstaver eller symboler.

- 17** Marker afkrydsningsfeltet **[Standardprinter]** for at indstille printeren som standardprinter.

- 18** Klik på **[Udfør]**.

Installationen begynder.

- 19** Klik på **[Udfør]** i dialogboksen til fuldførelse af installationen.

Der vises muligvis en meddelelse om genstart af computeren. Genstart computeren for at fuldføre installationen.

#### Bemærk

- Hvis du vil afbryde installationen af den valgte software, skal du klikke på **[Annuller]**, inden installationen er fuldført.

#### Reference

Der vises en meddelelse, hvis der allerede er installeret en nyere version af printerdriveren. Hvis det er tilfældet, kan du ikke installere printerdriveren med Autorun. Hvis du stadig vil installere printerdriveren, skal du bruge **[Tilføj printer]**. Se S.57 **“Hvis der vises en meddelelse under installationen”**.

---

## Ændring af portindstillingerne for SmartDeviceMonitor for Client

---

Følg fremgangsmåden nedenfor, hvis du vil ændre SmartDeviceMonitor for Client-indstillingerne, f.eks. TCP/IP-timeout, genoptag/parallel udskrivning og printergrupper.

 **Bemærk**

Der findes ingen indstillinger til NetBEUI-protokollen.

---

### Windows 95/98:

---

- 1** Åbn vinduet [Printere] fra menuen [Start].
- 2** Klik på ikonet for den printer, du vil bruge, i vinduet [Printere]. I menuen [Filer] skal du klikke på [Egenskaber].
- 3** Klik på fanen [Detaljer], og klik derefter på [Konfigurer port].  
Dialogboksen [Portindstillinger] vises.

---

### Windows 2000 / Windows NT 4.0:

---

- 1** Åbn vinduet [Printere] fra menuen [Start].
- 2** Klik på ikonet for den printer, du vil bruge, i vinduet [Printere]. I menuen [Filer] skal du klikke på [Egenskaber].
- 3** Under fanen [Porte] skal du klikke på [Konfigurer port]  
Dialogboksen [Portindstillinger] vises.

---

**Windows XP, Windows Server 2003:**

---

**1** Åbn vinduet **[Printere og faxenheder]** fra menuen **[Start]**.

Vinduet **[Printere og faxmaskiner]** vises.

**2** Klik på ikonet for den maskine, du vil bruge. I menuen **[Filer]** skal du klikke på **[Egenskaber]**. Printeregenskaberne vises.

**3** Klik på fanen **[Porte]**, og klik derefter på **[Konfigurer port]**.

Dialogboksen **[Portkonfiguration]** vises.

- Du kan konfigurere timeout-indstillinger for TCP/IP.

 **Bemærk**

Hvis der ikke kan vælges indstillinger under fanen **[Genoptag/parallel udskrivning]**, skal du følge fremgangsmåden nedenfor.

① Klik på **[Annuller]** for at lukke dialogboksen **[Portkonfiguration:]**.

② Start SmartDeviceMonitor for Client, og højreklik derefter på ikonet SmartDeviceMonitor for Client på proceslinjen.

③ Klik på **[Udvidede funktionsindstillinger]**, og marker afkrydsningsfeltet **[Angiv genoptag/parallel udskrivning for hver port]**.

④ Klik på **[OK]** for at lukke dialogboksen **[Udvidede funktionsindstillinger]**

- Der kan konfigureres bruger-, proxy- og timeout-indstillinger for IPP.

 **Reference**

For flere oplysninger om disse indstillinger, se "Brug af SmartDeviceMonitor for Client", Netværksvejledning eller SmartDeviceMonitor for Client Hjælp.

## Brug af TCP/IP-standardporten

### Installation af PCL- eller RPCS-printerdriveren

#### **Vigtigt**

- Hvis du vil installere printerdriveren under Windows 2000/XP Professional og Windows Server 2003, skal du have en printeradministratorkonto. Log på som medlem af administrator- eller superbrugergruppen.

**1** Luk alle åbne programmer.

**2** Sæt cd'en i cd-rom-drevet.

Installationsprogrammet starter.

Visse operativsystemindstillinger kan betyde, at programmet ikke starter automatisk. Hvis det sker, skal du starte "Setup.exe" i rodbiblioteket på cd-rom'en.

**3** Vælg et interfacesprog, og klik derefter på [OK].

Standardindstillingen er English.

**4** Klik på [PCL/RPCS-printerdrivere].

**5** Softwarelicensaftalen vises i dialogboksen [Licensaftale].

Når du har læst aftalen, skal du klikke på, [Jeg accepterer aftalen], og derefter klikke på [Næste].

**6** Vælg den printerdriver, du vil bruge, i dialogboksen [Vælg program].

Du kan vælge flere printerdrivere.

**7** Vælg den maskinmodel, du vil bruge.

Printernavnet kan ændres i boksen [Skift indstillinger for "Printernavn"].

**8** Dobbeltklik på printernavnet for at få vist printerindstillingerne.

#### **Bemærk**

- De oplysninger, der vises i [Kommentar:], [Driver:] og [Port:] varierer afhængigt af operativsystem, printermodel og port.

**9** Klik på [Port:], og klik derefter på [Tilføj].

**10** Klik på [TCP/IP-standardprinterport], og klik derefter på [Ny port...].

Vælg indstillinger til TCP/IP-standardporten, og brug Hjælp til Windows, hvis [TCP/IP-standardport] ikke vises.

**11** Klik på [Næste] i dialogboksen [Guiden Tilføj standard TCP/IP-printerport].



**12** Indtast printernavnet eller IP-adressen i boksen **[Printernavn eller IP-adresse]**.

Tekstboksen **[Portnavn]** får automatisk et portnavn. Du kan ændre navnet, hvis det er nødvendigt.

Når den skærm, hvor du kan vælge enhed vises, skal du vælge "RICOH NetworkPrinter Driver C Model".

**13** Klik på **[Udfør]** i dialogboksen **[Guiden Tilføj standard TCP/IP-printerport]**.

Nu vises startdialogboksen til installationsprogrammet igen.

**14** Kontroller, at porten til den valgte printer er vist i **[Port:]**.**15** Konfigurer standardprinterens i det omfang, det er nødvendigt.**16** Klik på **[Udfør]**.

Nu starter installationen af printerdriveren.

**17** Klik på **[Udfør]** i dialogboksen til fuldførelse af installationen.

Der vises muligvis en meddelelse om genstart af computeren. Genstart computeren for at fuldføre installationen.

 **Bemærk**

- Hvis du vil afbryde installationen af den valgte software, skal du klikke på **[Annuller]**, inden installationen er fuldført.

 **Reference**

Der vises en meddelelse, hvis der allerede er installeret en nyere version af printerdriveren. Hvis det er tilfældet, kan du ikke installere printerdriveren med Autorun. Hvis du stadig vil installere printerdriveren, skal du bruge **[Tilføj printer]**. Se S.57 "Hvis der vises en meddelelse under installationen".

## Brug af LPR-porten

### Installation af PCL- eller RPCS-printerdriveren

#### **Vigtigt**

- Hvis du vil installere printerdriveren under Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003 eller Windows NT 4.0, skal du have en konto med printe-administratorrettigheder. Log på som medlem af administrator- eller superbrugergruppen.

**1** Luk alle åbne programmer.

**2** Sæt cd'en i cd-rom-drevet.

Installationsprogrammet starter.

Visse operativsystemindstillinger kan betyde, at programmet ikke starter automatisk. Hvis det sker, skal du starte "Setup.exe" i rodbiblioteket på cd-rom'en.

**3** Vælg et interfacesprog, og klik derefter på [OK].

Standardindstillingen er English.

**4** Klik på [PCL/RPCS-printerdrivere].

**5** Softwarelicensaftalen vises i dialogboksen [Licensaftale].

Når du har læst aftalen, skal du klikke på, [Jeg accepterer aftalen], og derefter klikke på [Næste].

**6** Vælg den printerdriver, du vil bruge, i dialogboksen [Vælg program].

Du kan vælge flere printerdrivere.

**7** Vælg den maskinmodel, du vil bruge.

Printernavnet kan ændres i boksen [Skift indstillinger for "Printernavn"].

**8** Dobbeltklik på printernavnet for at få vist printerindstillingerne.

#### **Bemærk**

- De oplysninger, der vises i [Kommentar:], [Driver:] og [Port:] varierer afhængigt af operativsystem, printermodel og port.

**9** Klik på [Port:], og klik derefter på [Tilføj].

**10** Klik på [LPR-port], og klik derefter på [Ny port...].

Hvis [LPR-port] ikke vises, skal du se Hjælp til Windows og installere den.

**11** Indtast printerens IP-adresse i boksen [Navn eller adresse på serveren med lpd].

**12** Indtast "lp" i boksen [Navn på printer eller printerkø på den server], og klik derefter på [OK].

Porten tilføjes.

**13** Kontroller, at porten til den valgte printer er vist i [Port:].

**14** Konfigurer standardprinterens i det omfang, det er nødvendigt.

**15** Klik på [Udfør].

Installationen af printerdriveren begynder

**16** Klik på [Udfør] i dialogboksen til fuldførelse af installationen.

Der vises muligvis en meddelelse om genstart af computeren. Genstart computeren for at fuldføre installationen.

### Reference

Der vises en meddelelse, hvis der allerede er installeret en nyere version af printerdriveren. Hvis det er tilfældet, kan du ikke installere printerdriveren med Autorun. Hvis du stadig vil installere printerdriveren, skal du bruge [Tilføj printer]. Se S.57 "Hvis der vises en meddelelse under installationen".

# Brug af maskinen som netværksprinter til Windows

## Installation af PCL- eller RPCS-printerdriveren

2

Hvis du vil bruge printserveren, skal du installere printerdriveren ved at vælge "Netværksprinterserver" og derefter vælge delt printer i Windows 2000/XP, Windows Server 2003 eller Windows NT 4.0.

I dette afsnit antages det, at klienten allerede er konfigureret, så den kan kommunikere med en printserver med Windows 2000/XP, Windows Server 2003 eller Windows NT 4.0. Du må ikke påbegynde proceduren nedenfor, før klienten er installeret og konfigureret korrekt.

### **Vigtigt**

- Hvis du vil installere printerdriveren under Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003 og Windows NT 4.0, skal du have en printeradministrator-konto. Log på som medlem af administrator- eller superbrugergruppen.
- Hvis du udskriver med en printserver, der er tilsluttet computeren via SmartDeviceMonitor-porten, kan du ikke bruge genoptag udskrivning og parallel udskrivning fra klienten.
- Hvis du udskriver med en Windows XP- eller Windows Server 2003-printserver, kan du ikke bruge meddelelsesfunktionerne i SmartDeviceMonitor med klienten.
- Hvis du udskriver med en Windows NT 4.0-printserver, skal du installere printerdriveren, før du slutter printserveren til printeren.

**1** Luk alle åbne programmer.

**2** Sæt cd'en i cd-rom-drevet.

Installationsprogrammet starter.

Visse operativsystemindstillinger kan betyde, at programmet ikke starter automatisk. Hvis det sker, skal du starte "Setup.exe" i rodbiblioteket på cd-rom'en.

**3** Vælg et interfacesprog, og klik derefter på [OK].

Standardindstillingen er English.

**4** Klik på [PCL/RPCS-printerdrivere].

**5** Softwarelicensaftalen vises i dialogboksen [Licensaftale].

Når du har læst aftalen, skal du klikke på, [Jeg accepterer aftalen], og derefter klikke på [Næste].

**6** Vælg den printerdriver, du vil bruge, i dialogboksen [Vælg program].

Du kan vælge flere printerdrivere.

**7** Vælg de printermodeller, du vil bruge, ved at markere afkrydsningsfeltet [Printernavn].

Printernavnet kan ændres i boksen [Skift indstillinger for "Printernavn"].

**8** Dobbeltklik på printernavnet for at få vist printerindstillingerne.

De oplysninger, der vises i [Kommentar:], [Driver:] og [Port:] varierer afhængigt af operativsystem, printermodel og port.

**9** Klik på [Port:], og klik derefter på [Add].

**10** Klik på [Netværksprinter], klik derefter på [OK].

**11** Dobbeltklik på navnet på den computer, du vil bruge som printserver, i vinduet [Søg efter printer].

**12** Vælg den printer, du vil bruge, og klik derefter på [OK].

**13** Kontroller, at porten til den valgte printer er vist i [Port:].

**14** Konfigurer brugerkoden efter behov.

Hvis du bruger en RPCS-printerdriver, kan du angive en brugerkode efter installationen af printerdriveren. Der er flere oplysninger om brugerkoder i hjælpen til printerdriveren.

**15** Marker afkrydsningsfeltet [Standardprinter] for at indstille printeren som standardprinter.

**16** Klik på [Udfør].

Nu starter installationen af printerdriveren.

**17** Klik på [Udfør] i dialogboksen til fuldførelse af installationen.

Der vises muligvis en meddelelse om genstart af computeren. Genstart computeren for at fuldføre installationen.

### Reference

Der vises en meddelelse, hvis der allerede er installeret en nyere version af printerdriveren. Hvis det er tilfældet, kan du ikke installere printerdriveren med Autorun. Hvis du stadig vil installere printerdriveren, skal du bruge [Tilføj printer]. Se S.57 "Hvis der vises en meddelelse under installationen".

## Brug af NetWare-printserver/fjernprinter

Dette afsnit beskriver, hvordan Windows-computeren konfigureres som NetWare-klient.

### Vigtigt

- 2**  Hvis du vil installere printerdriveren under Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003 eller Windows NT 4.0, skal du have en konto med printe-administratorrettigheder. Log på som medlem af administrator- eller superbrugergruppen.

I beskrivelsen nedenfor antages det, at der er installeret NetWare Client på klientcomputeren, og at NetWare-servermiljøet er korrekt installeret og konfigureret. Installer alle nødvendige klientprogrammer, før du afslutter denne procedure.

Vælg indstillinger til printerdriveren, mens du er logget på NetWare-filserven.

Der bruges følgende værdier i eksemplet:

- Operativsystem: Windows 98
- NetWare-version: 4.1
- Filservernavn: CAREE
- Kønavn: R-QUEUE

### **1** Sæt cd'en i cd-rom-drevet.

Installationsprogrammet starter.

Visse operativsystemindstillinger kan betyde, at programmet ikke starter automatisk. Hvis det sker, skal du starte "Setup.exe" i rodbiblioteket på cd-rom'en.

### **2** Vælg et interfacesprog, og klik derefter på [OK].

Standardindstillingen er English.

### **3** Klik på [PCL/RPCS-printerdrivere].

### **4** Softwarelicensaftalen vises i dialogboksen [Licensaftale].

Når du har læst aftalen, skal du klikke på, [Jeg accepterer aftalen], og derefter klikke på [Næste].

### **5** Vælg den printerdriver, du vil bruge, i dialogboksen [Vælg program].


Du kan vælge flere printerdrivere.

### **6** Vælg de printermodeller, du vil bruge, ved at markere afkrydsningsfeltet [Printernavn].

Printernavnet kan ændres i boksen [Skift indstillinger for "Printernavn"].

### **7** Dobbeltklik på printernavnet for at få vist printerindstillingerne.

De oplysninger, der vises i [Kommentar:], [Driver:] og [Port:] varierer afhængigt af operativsystem, printermodel og port.

- 8** Klik på **[Port:]**, og klik derefter på **[Add]**.
- 9** Klik på **[Netværksprinter]**, klik derefter på **[OK]**.
- 10** Dobbeltklik på navnet på NetWare-filserveren i netværkstræet.  
Den oprettede kø vises.
- 11** Vælg printerkøen, og klik derefter på **[OK]**.
- 12** Kontroller, at porten til den valgte printer er vist i **[Port:]**.
- 13** Klik på **[Udfør]**.  
Nu starter installationen af printerdriveren.
- 14** Klik på **[Udfør]** i dialogboksen **[Komponentvalg]**.
- 15** Klik på **[Udfør]** i dialogboksen **[Indledning fuldført]**.
- 16** Åbn printeregenskaberne i vinduet **[Printere]**.  
Åbn printeregenskaberne fra vinduet **[Printere og faxenheder]**, hvis du har Windows XP eller Windows Server 2003,.
- 17** Under fanen **[Printerindstillinger]** skal du fjerne markeringen i afkrydsningsfelterne **[Fortsæt udskrivning]** og **[Aktiver banner]**.  
Hvis du har Windows 2000/XP, Windows Server 2003 eller Windows NT 4.0, skal du klikke på fanen **[NetWare-indstilling]**.  
Du må ikke selv markere disse afkrydsningsfelter, da de markeres automatisk af printerdriveren. Hvis du markerer afkrydsningsfelterne, er det ikke sikkert, at printeren kan fungere korrekt.
- 18** Klik på **[OK]** for at lukke dialogboksen med printeregenskaber.  
 **Bemærk**
  - Protokollen er inaktiv som standard. Aktiver den vha. Web Image Monitor eller Telnet

---

## Fortsæt udskrivning

---

Du må ikke konfigurere Fortsæt udskrivning med NetWare. Fortsæt udskrivning kontrolleres af printerdriveren under Windows. Hvis der er angivet Fortsæt udskrivning til NetWare, er det ikke sikkert, at printeren kan udskrive korrekt.

Følg fremgangsmåden nedenfor for at deaktivere Fortsæt udskrivning afhængigt af, hvilket operativsystem du bruger:

2

- Hvis du har Windows 95/98/Me, skal du fjerne markeringen i afkrydsningsfeltet **[Fortsæt udskrivning]** under fanen **[Printerindstillinger]** i dialogboksen med printeregenskaber.
- Hvis du har Windows 2000/XP, Windows Server 2003 eller Windows NT 4.0, skal du fjerne markeringen i afkrydsningsfeltet **[Fortsæt udskrivning]** under fanen **[NetWare-indstillinger]** i dialogboksen med printeregenskaber.

---

## Bannerside

---

Du må ikke konfigurere en bannerside med NetWare.

Følg fremgangsmåden nedenfor for at deaktivere bannersider afhængigt af, hvilket operativsystem du bruger:

- Hvis du har Windows 95/98/Me, skal du fjerne markeringen i afkrydsningsfeltet **[Aktiver banner]** under fanen **[Printerindstillinger]** i dialogboksen med printeregenskaber.
- Hvis du har Windows 2000/XP, Windows Server 2003 eller Windows NT 4.0, skal du fjerne markeringen i afkrydsningsfeltet **[Aktiver banner]** under fanen **[NetWare-indstillinger]** i dialogboksen med printeregenskaber.

---

## Udskrivning efter nulstilling af printeren

---

Efter at printeren er nulstillet, tager det 30 - 40 sekunder at genoprette forbindelsen mellem printeren og printserveren. I løbet af denne periode kan job modtages (afhængigt af NetWare-specifikationerne), men ikke udskrives.

Hvis du vil udskrive efter at have nulstillet printeren som fjernprinter, skal du kontrollere på printserveren, at fjernprinteren er koblet fra, eller vente i to minutter, før du begynder at udskrive.



# Installation af printerdriveren med USB

I dette afsnit beskrives det, hvordan du installerer printerdrivere med USB.

Inden du går i gang med at installere, skal du kontrollere, at der ikke er andre åbne programmer på computeren end operativsystemet, og printerens ikke er i gang med at udskrive.

Printerdriverne kan installeres fra den cd-rom, som maskinen leveres med.

2

## Windows 98 SE/Me - USB

### **Vigtigt**

- Man kan ikke installere via USB under Windows 95/98. Opgradering til Windows 98 SE/Me.

Første gang der bruges USB, starter Plug and play-funktionen, og dialogboksen **[Der er fundet ny hardware]**, **[Guiden enhedsdriver]** eller **[Guiden Tilføj ny hardware]** vises, afhængigt af operativsystemet.

Hvis printerdriveren allerede er installeret, aktiveres Plug and play, og ikonet for den printer, der er tilsluttet USB-porten, indsættes i vinduet **[Printere]**.

**1** Sluk for strømmen til maskinen.

**2** Slut maskinen til computeren via USB-kablet.

Sørg for, at USB-kablet sidder ordentligt fast.

**3** Sluk for strømmen til computeren.

**4** Klik på **[Næste>]**.

**5** Klik på **[Søg efter den bedste enhed til din driver. {Anbefales}.]**, og klik derefter på **[Næste>]**.

**6** Marker afkrydsningsfeltet **[Angiv placering:]**, og klik derefter på **[Gennemse...]**.

Nu vises dialogboksen **[Angiv en mappe]**.

**7** Sæt cd'en i cd-rom-drevet.

### **Bemærk**

- Når Autorun starter, klikkes på **[Afslut]**.
- Hvis du vil deaktivere Autorun, skal du trykke på tasten **[Skift]**, når du sætter cd-rom'en i drevet og holde Skift-tasten nede, indtil computeren er færdig med at læse fra cd-rom'en.

**8** Angiv, hvor USB Printing Support er placeret, og klik derefter på **[Næste>]**.

Hvis cd-drevet er D, bliver kildefilerne til USB Printing Support gemt her:

D:\DRIVERS\USBPRINT\WIN98ME

**9** Kontroller placeringen, og klik derefter på **[Næste]**.

USB Printing Support er installeret.

**10** Klik på **[Udfør]**.

Hvis printerdriveren allerede er installeret, aktiveres Plug and play, og ikonet for den printer, der er tilsluttet "USB001"-porten, indsættes i vinduet **[Printere]**.

**11** Klik på **[Næste>]**.**12** Klik på **[Søg efter den bedste enhed til din driver. {Anbefales}.]**, og klik derefter på **[Næste>]**.**13** Marker afkrydsningsfeltet **[Angiv placering:]**, og klik derefter på **[Gennemse...]**.

Nu vises dialogboksen **[Angiv en mappe]**.

**14** Sæt cd'en i cd-rom-drevet. **Bemærk**

- Når Autorun starter, klikkes på **[Afslut]**.
- Hvis du vil deaktivere Autorun, skal du trykke på tasten **[Skift]**, når du sætter cd-rom'en i drevet og holde Skift-tasten nede, indtil computeren er færdig med at læse fra cd-rom'en.

**15** Angiv, hvor kildefilerne til printerdriveren er placeret, og klik derefter på **[Næste>]**.

Hvis cd-drevet er D, bliver kildefilerne til printerdriveren gemt her:

- RPCS  
D:\DRIVERS\RPCS\WIN9X\_ME\ (Language)\DISK1
- PCL 5c  
D:\DRIVERS\PCL5C\WIN9X\_ME\ (Language)\DISK1
- PCL 6  
D:\DRIVERS\PCL6\WIN9X\_ME\ (Language)\DISK1
- PostScript 3  
D:\DRIVERS\PS3\WIN9X\_ME\ (Language)\DISK1

**16** Kontroller placeringen, og klik derefter på **[Næste]**.

Guiden Tilføj printer starter.

**17** Klik på **[Udfør]**.

Installationen er fuldført. Hvis installationen lykkes, indsættes ikonet for den printer, der er tilsluttet "USB001"-porten i vinduet **[Printere]**.

 **Bemærk**

- Nummeret efter "USB" varierer afhængigt af, hvor mange printere der er tilsluttet.
- Det er ikke nødvendigt at installere USB Printing Support igen, når du tilslutter en anden maskine via USB-interfacet, når USB Printing Support er installeret.
- Når du har installeret USB Printing Support, og printerdriveren ikke er installeret, skal du følge Plug and play-vejledningen til printeren.

## Windows 2000 - USB

### **Vigtigt**

- Du skal have administratorrettigheder for at kunne installere en printerdriver. Log på med en konto med de nødvendige administratorrettigheder.

Første gang du bruger USB, starter guiden Ny hardware fundet, og USB Printing Support installeres automatisk.

Hvis printerdriveren allerede er installeret, aktiveres Plug and play, og ikonet for den printer, der er tilsluttet USB-porten, indsættes i vinduet **[Printere]**.

Hvis printerdriveren ikke er installeret, skal du følge Plug and play-vejledningen til printeren, og installere printerdriveren fra den medfølgende cd-rom.

**1** Sluk for strømmen til maskinen.

**2** Slut maskinen til computeren via USB-kablet.

Sørg for, at USB-kablet sidder ordentligt fast.

**3** Sluk for strømmen til computeren.

**4** Klik på **[Næste]** i dialogboksen **[Guiden Ny hardware fundet]**.

**5** "Marker afkrydsningsfeltet **[Søg efter den bedste driver til din enhed. (Anbefales)]**, og klik derefter på **[Næste]**."

**6** Marker afkrydsningsfeltet **[Angiv placering]**, og klik derefter på **[Næste]**.

**7** Sæt cd'en i cd-rom-drevet.

### **Bemærk**

- Når Autorun starter, klikkes på **[Afslut]**.
- Hvis du vil deaktivere Autorun, skal du trykke på tasten **[Skift]** til venstre på tastaturet, når du sætter cd-rom'en i drevet og holde tasten nede, indtil computeren er færdig med at læse fra cd-rom'en.

**8** Angiv, hvor kildefilerne til printerdriveren er gemt.

Hvis cd-drevet er D, bliver kildefilerne til printerdriveren gemt her:

- RPCS  
D:\DRIVERS\RPCS\WIN2K\_XP\(\Language)\DISK1
- PCL 5c  
D:\DRIVERS\PCL5C\WIN2K\_XP\(\Language)\DISK1
- PCL 6  
D:\DRIVERS\PCL6\WIN2K\_XP\(\Language)\DISK1
- PostScript 3  
D:\DRIVERS\PS3\WIN2K\_XP\(\Language)\DISK1

**9** Kontroller printerdriverens placering, og klik derefter på **[OK]**.

**10** Klik på **[Næste]**.

**11** Klik på **[Udfør]**.

Hvis printerdriveren allerede er installeret, aktiveres Plug and play, og ikonet for den printer, der er tilsluttet "USB001"-porten, indsættes i vinduet **[Printere]**.

 **Bemærk**

- Nummeret efter "USB" varierer afhængigt af, hvor mange printere der er tilsluttet.

---

## Windows XP, Windows Server 2003 - USB

---

### **Vigtigt**

- Du skal have administratorrettigheder for at kunne installere en printerdriver. Log på med en konto med de nødvendige administratorrettigheder.

Første gang du bruger USB, starter guiden Ny hardware fundet, og USB Printing Support installeres automatisk.

Hvis printerdriveren allerede er installeret, aktiveres Plug and play, og ikonet for den printer, der er tilsluttet USB-porten, indsættes i vinduet **[Printere]**.

Printerdriverne kan installeres fra den cd-rom, som maskinen leveres med.

Hvis printerdriveren ikke er installeret, skal du følge Plug and play-vejledningen til printeren, og installere printerdriveren fra den medfølgende cd-rom.

**1** Sluk for strømmen til printeren.

**2** Slut maskinen til computeren via USB-kablet.

Sørg for, at USB-kablet sidder ordentligt fast.

**3** Sluk for strømmen til computeren.

**4** Når guiden Ny hardware fundet vises, skal du klikke på **[Søg efter den bedste driver til min enhed [anbefales] ]**, og klik derefter på **[Næste>]**.

**5** Sæt cd'en i cd-rom-drevet.

 **Bemærk**

- Hvis Autorun starter, klikkes på **[Annuller]**, og derefter på **[Afslut]**.
- Hvis du vil deaktivere Autorun, skal du trykke på tasten **[Skift]** til venstre på tastaturet, når du sætter cd-rom'en i drevet og holde tasten nede, indtil computeren er færdig med at læse fra cd-rom'en.

**6** Marker afkrydsningsfeltet **[Medtag denne placering i søgningen]** under **[Søg efter den bedste driver på disse placeringer]**, og klik derefter på **[Gennemse]** for at vælge printerdriverens placering.

Hvis cd-drevet er D, bliver kildefilerne til printerdriveren gemt her:

- RPCS  
D:\DRIVERS\RPCS\WIN2K\_XP\Language\DISK1
- PCL 5c  
D:\DRIVERS\PCL5C\WIN2K\_XP\Language\DISK1
- PCL 6  
D:\DRIVERS\PCL6\WIN2K\_XP\Language\DISK1
- PostScript 3  
D:\DRIVERS\PS3\WIN2K\_XP\Language\DISK1

**7** Kontroller, hvor printerdriveren er placeret, og klik derefter på **[Næste]**.

**8** Klik på **[Fortsæt]**.


**9** Klik på **[Udfør]**.

Hvis installationen lykkes, indsættes ikonet for den printer, der er tilsluttet "USB001"-porten i vinduet **[Printere]**.

 **Bemærk**

- Nummeret efter "USB" varierer afhængigt af, hvor mange printere der er tilsluttet.

## Fejlfinding i forbindelse med USB

Problemer	Løsninger
Maskinen registreres ikke automatisk.	Sluk for strømmen til maskinen, tag USB-kablet ud, og sæt det i igen. Tænd derefter for maskinen igen.
Windows har allerede konfigureret USB-indstillingerne.	<p>Åbn Enhedshåndtering i Windows, og fjern enheder, der evt. er i konflikt med hinanden, under <b>[USB-controller]</b>. Enheder, der er i konflikt med hinanden, er markeret med et gult <b>[!]</b> ikon eller med <b>[?]</b>. Pas på, at du ikke kommer til at fjerne nødvendige enheder ved en fejltagelse. Du kan finde flere oplysninger om dette i Hjælp til Windows.</p> <p> <b>Bemærk</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Hvis du bruger Windows 2000/XP eller Windows Server 2003, vises fejlbehæftede enheder under <b>[USB-controller]</b> i dialogboksen <b>[Enhedshåndtering]</b>.</li> </ul>

## Udskrivning med en parallel forbindelse

Hvis du vil bruge en maskine, der er tilsluttet via et parallelt interface, skal du klikke på [LPT1], når du installerer printerdriveren.

---

### Installation af PCL- eller RPCS-printerdriveren

---

#### **Vigtigt**

- Hvis du vil installere printerdriveren under Windows 2000/XP Professional, Windows Server 2003 eller Windows NT 4.0, skal du have en konto med printe-administratorrettigheder. Log på som medlem af administrator- eller superbrugergruppen.

**1** Luk alle åbne programmer.

**2** Sæt cd'en i cd-rom-drevet.

Installationsprogrammet starter.

Visse operativsystemindstillinger kan betyde, at programmet ikke starter automatisk. Hvis det sker, skal du starte "Setup.exe" i rodbiblioteket på cd-rom'en.

**3** Vælg et interfacesprog, og klik derefter på [OK].

Standardindstillingen er English.

**4** Klik på [PCL/RPCS-printerdriver].

**5** Softwarelicensaftalen vises i dialogboksen [Licensaftale].

Når du har læst aftalen, skal du klikke på, [Jeg accepterer aftalen], og derefter klikke på [Næste].

**6** Vælg den printerdriver, du vil bruge, i dialogboksen [Vælg program].

Du kan vælge flere printer drivere.

**7** Vælg de printermodeller, du vil bruge, ved at markere afkrydsningsfeltet [Printernavn].

Printernavnet kan ændres i boksen [Skift indstillinger for "Printernavn"].

**8** Dobbeltklik på printernavnet for at få vist printerindstillingerne.

De oplysninger, der vises i [Kommentar:], [Driver:] og [Port:] varierer afhængigt af operativsystem, printermodel og port.

**9** Kontroller, at der står [LPT1:] i [Port:].

**10** Marker afkrydsningsfeltet [Standardprinter] for at indstille printeren som standardprinter.

**11** Klik på **[Udfør]**.

Nu starter installationen af printerdriveren.

**12** Klik på **[Udfør]** i dialogboksen til fuldførelse af installationen. **Bemærk**

- Hvis du vil afbryde installationen af den valgte software, skal du klikke på **[Annuller]**, inden installationen er fuldført.

 **Reference**

Der vises en meddelelse, hvis der allerede er installeret en nyere version af printerdriveren. Hvis det er tilfældet, kan du ikke installere printerdriveren med Autorun. Hvis du stadig vil installere printerdriveren, skal du bruge **[Tilføj printer]**. Se S.57 "Hvis der vises en meddelelse under installationen".

# Installation af printerdriveren med IEEE 1394 (SCSI-udskrivning)

Printerdriverne kan installeres fra den cd-rom, som maskinen leveres med.

## **Vigtigt**

- Luk alle åbne programmer, og lad være med at udskrive under installationen.
- Du må ikke slutte IEEE 1394- eller USB-enheder til computeren eller tænde for andre printere under installationen.
- Inden du fjerner printerdriveren, skal du kontrollere, at IEEE 1394-interfacekablet ikke er sat i computeren.
- SCSI-udskrivning skal være aktiveret fra betjeningspanelet. Der er flere oplysninger om dette i *Netværksvejledning*.
- Maskinen kan kun modtage udskrivningsdata fra én computer ad gangen. Der vises evt. en meddelelse, hvis flere job fra forskellige computere sendes til udskrivning samtidigt.
- Hvis flere job sendes af sted samtidigt, modtages det først modtagne job først.
- Hvis printerdriveren er installeret korrekt, ændres printerikonet, hvis du sætter IEEE 1394-kablet i eller tager det ud.

---

## Windows 2000

---

### **Bemærk**

- Hvis [**Guiden Ny hardware fundet**] vises, hver gang computeren startes, eller kablet sættes i, skal du deaktivere enheden. Hvis du vil installere en anden printer, efter at du har indstillet porten "1394\_00n", skal du klikke på [**1394\_00**] som port under installationen af printerdriveren.
- Det kræver administratorrettigheder at installere denne printerdriver. Log på med en konto med de nødvendige administratorrettigheder.
- 1394-interfaceenheden (ekstraudstyr) kan kun bruges med Service Pack 1 (SP1) eller nyere.

**1** Opret forbindelse mellem maskinen og computeren med IEEE 1394-interfacekablet.

**2** Klik på [**Næste**] i dialogboksen [**Guiden Ny hardware fundet**].

**3** Når meddelelsen "Denne guide fuldfører installationen af denne enhed: Ukendt" vises, skal du klikke på [**Angiv en placering**], og klik derefter på [**Næste>**].

**4** Hvis meddelelsen "Find driverfiler" vises, skal du markere afkrydsningsfeltet [**Søg i valgfri placeringer.**], og klik derefter på [**Angiv en placering**], og klik derefter på [**Næste>**].



**5** Sæt cd'en i cd-rom-drevet. **Bemærk**

- Hvis Autorun starter, klikkes på **[Annuller]**, og derefter på **[Afslut]**.
- Hvis du vil deaktivere Autorun, skal du trykke på tasten **[Skift]** til venstre på tastaturet, når du sætter cd-rom'en i drevet og holde tasten nede, indtil computeren er færdig med at læse fra cd-rom'en.

**6** Klik på **[Gennemse]**.**7** Vælg den printerdriver, du vil bruge.

Hvis cd-drevet er D, bliver kildefilerne til printerdriveren gemt her:

- RPCS  
D:\DRIVERS\RPCS\WIN2K\_XP\(\Language)\DISK1
- PCL 5c  
D:\DRIVERS\PCL5C\WIN2K\_XP\(\Language)\DISK1
- PCL 6  
D:\DRIVERS\PCL6\WIN2K\_XP\(\Language)\DISK1
- PostScript 3  
D:\DRIVERS\PS3\WIN2K\_XP\(\Language)\DISK1

**8** Klik på **[Åbn]**.**9** Klik på **[OK]**.**10** Følg vejledningen.

Når installationen er fuldført, vises den printer, der er tilsluttet "1394\_00n", i vinduet **[Printere]**. ("n" viser, hvor mange printere der er tilsluttet).

 **Bemærk**

- Hvis printerdriveren allerede er installeret, indsættes printerikonet i vinduet **[Printere]**. I så fald er det ikke nødvendigt at installere printerdriveren.
- Hvis udskrivningen ikke virker korrekt efter installationen, skal du slette porten og installere printerdriveren igen. Der er flere oplysninger om dette på S.142 "Maskinen udskriver ikke".
- Hvis du ikke vil installere printeren, når guiden Ny hardware fundet starter, og du bruger et operativsystem, der understøtter SCSI-udskrivning, skal du deaktivere enheden ved at følge fremgangsmåden nedenfor.
  - ① Når dialogboksen **[Guiden Ny hardware fundet]** kommer frem, skal du klikke på **[Næste>]**.
  - ② Når meddelelsen "Denne guide fuldfører installationen af denne enhed: Ukendt, skal du markere afkrydsningsfeltet **[Dialogboksen Søg efter den bedste driver til min enhed (Anbefales)]** vises, og derefter klikkes på **[Næste>]**.
  - ③ Når meddelelsen "Vælg indstillinger for søgning og installation" vises, skal du fjerne markeringerne i alle afkrydsningsfelterne i **[Søg efter den bedste driver på disse placeringer.]**, og derefter klikkes på **[Næste>]**.
  - ④ Når meddelelsen "Søgeresultater for driverfiler" vises, skal du markere afkrydsningsfeltet **[Deaktiver enheden. Guiden Tilføj/fjern hardware i Kontrolpanel kan bruges til at fuldføre driverinstallationen.]** og derefter klikke på **[Udfør].**

---

## Windows XP, Windows Server 2003

---

### **Vigtigt**

- SCSI-udskrivning skal være aktiveret fra betjeningspanelet. Der er flere oplysninger om dette i *Netværksvejledning*.
- Det kræver administratorrettigheder at installere denne printerdriver. Log på med en konto med de nødvendige administratorrettigheder.

### **Bemærk**

- Maskinen kan kun modtage udskrivningsdata fra én computer ad gangen. Hvis et job fra en computer sendes til udskrivning samtidig med andre data, kan der vises en meddelelse på computeren.
- Hvis du vil installere en anden printer, efter at du har indstillet porten "1394\_00n", skal du klikke på **[1394\_00]** som port under installationen af printerdriveren.
- Hvis printerdriveren er installeret korrekt, ændres printerikonet, hvis du sætter IEEE 1394-kablet i eller tager det ud.

### **1** Opret forbindelse mellem maskinen og computeren med IEEE 1394-interfacekablet.

Når dialogboksen **[Guiden Ny hardware fundet]** vises, skal du kontrollere, at **[Denne guide hjælper dig med at installere software til: (Ukendt)]**.

### **2** Marker afkrydsningsfeltet **[Installere fra en liste eller en bestemt placering (avanceret)]**, og klik derefter på **[Næste>]**.

### **3** Når meddelelsen "Vælg indstillinger for søgning og installation" vises, skal du markere afkrydsningsfeltet **[Søg efter den bedste driver på disse placeringer.]** markere afkrydsningsfeltet **[Medtag denne placering i søgningen:]** og derefter markere afkrydsningsfeltet **[Medtag denne placering i søgningen:]**.

### **4** Sæt cd'en i cd-rom-drevet.

#### **Bemærk**

- Hvis Autorun starter, klikkes på **[Annuller]**, og derefter på **[Afslut]**.
- Hvis du vil deaktivere Autorun, skal du trykke på tasten **[Skift]** til venstre på tastaturet, når du sætter cd-rom'en i drevet og holde tasten nede, indtil computeren er færdig med at læse fra cd-rom'en.

## 5 Angiv, hvor kildefilerne til printerdriveren er placeret, og klik derefter på [Næste].

Hvis cd-drevet er D, bliver kildefilerne til printerdriveren gemt her:

- RPCS  
D:\DRIVERS\RPCS\WIN2K\_XP\(\Language)\DISK1
- PCL 5c  
D:\DRIVERS\PCL5C\WIN2K\_XP\(\Language)\DISK1
- PCL 6  
D:\DRIVERS\PCL6\WIN2K\_XP\(\Language)\DISK1
- PostScript 3  
D:\DRIVERS\PS3\WIN2K\_XP\(\Language)\DISK1

Når installationen er fuldført, vises den printer, der er tilsluttet "1394\_00n", i vinduet **[Printere og faxenheder]**. ("n" viser, hvor mange printere der er tilsluttet).

## 6 Følg vejledningen.

### Bemærk

- Hvis printerdriveren allerede er installeret, indsættes printerikonet i vinduet **[Printere og faxenheder]**. I så fald er det ikke nødvendigt at installere printerdriveren.
- Selvom printerdriveren allerede er installeret, kan det ske, at meddelelsen "Guiden Ny hardware fundet" vises første gang, maskinen tilsluttes computeren med IEEE 1394-interfacekablet. I så fald skal du installere printerdriveren.
- Hvis udskrivningen ikke virker korrekt efter installationen, skal du slette porten og installere printerdriveren igen. Der er flere oplysninger om dette på S.142 "Maskinen udskriver ikke".
- Hvis du ikke vil installere printeren, når guiden Ny hardware fundet starter, og du bruger et operativsystem, der understøtter SCSI-udskrivning, skal du deaktivere enheden ved at følge fremgangsmåden nedenfor.
  - ① Når dialogboksen **[Guiden Ny hardware fundet]** vises, skal du kontrollere, at **[Denne guide hjælper dig med at installere software til: Ukendt]** er vist. Marker afkrydsningsfeltet **[Installere fra en liste eller en bestemt placering (avanceret)]**, og klik derefter på **[Næste>]**.
  - ② Når meddelelsen "Vælg indstillinger for søgning og installation" vises, skal du fjerne markeringerne i alle afkrydsningsfelterne i **[Søg efter den bedste driver på disse placeringer.]**, og derefter klikkes på **[Næste>]**.
  - ③ Når meddelelsen "Guiden kunne ikke finde softwaren på computeren for.." vises, skal du klikke på **[OK]**.
  - ④ Når meddelelsen "Hardwaren kan ikke installeres" vises, skal du markere afkrydsningsfeltet **[Spørg ikke igen om installation af softwaren]**, og derefter klikke på **[Udfør]**.

# Udskrivning med en Bluetooth-forbindelse

## Understøttede profiler

### ❖ SPP, HCRP

- Der kan højst være tilsluttet to Bluetooth-adaptere eller computere med Bluetooth samtidig via Bluetooth-interfacet: en via SPP og en via HCRP.
- Hvis du tilslutter mere end en Bluetooth-adapter eller computer med Bluetooth samtidig, vælges den første enhed, der opretter forbindelse. Når du vælger forbindelsen mellem de andre enheder, skal du annullere den først oprettede forbindelse.
- Betingelser for tovejskommunikation
  - En SPP-forbindelse understøtter ikke tovejskommunikation.
  - En HCRP-forbindelse understøtter tovejskommunikation.

### ❖ BIP

- Til en BIP-forbindelse skal et modul, der omfatter PostScript 3, være installeret i maskinen.
- Der kan kun tilsluttes én Bluetooth-adapter eller Bluetooth-computer via BIP.
- Der kan kun udskrives JPEG-billeder med BIP.
- Brugerkoder er deaktiverede, når der bruges BIP.  
Du kan ikke udskrive, hvis der er fastsat begrænsninger for udskrivningsfunktionerne.
- Ikke alle printere understøtter BIP.

## Udskrivning med en Bluetooth-forbindelse

Printerdriveren installeres på samme måde som et parallelt interface.

### **Vigtigt**

- Hvis du vil installere printerdriveren under Windows 2000/XP Professional og Windows Server 2003, skal du have en printeradministratorkonto. Log på som medlem af administrator- eller superbrugergruppen.

### **Bemærk**

- Systemkravene kan variere afhængigt af Bluetooth-standarden og de tilhørende specifikationer. Der er flere oplysninger om dette i vejledningerne til de forskellige produkter.
- Du kan finde flere oplysninger om installation af Bluetooth under andre operativsystemer eller om brug af det med andre funktioner i vejledningerne til de forskellige operativsystemer eller funktioner.

### **Start 3Com Bluetooth Connection Manager.**

**2** Kontroller, at den printer, du vil bruge, vises i 3Com Bluetooth Connection Manager.

**3** I menuen [Tool] skal du klikke på [COM port].

**4** Kontroller, at meddelelsen "Bluetooth Serial Client (COMx) " vises under Client Ports. (X angiver det COM-portnummer, der bruges af Bluetooth).

**5** Klik på [Luk].

**6** I menuen [Start] skal du pege på [Indstillinger] og derefter klikke på [Printere].  
Vinduet [Printere] vises.

**7** Klik på ikonet for den printer, du vil bruge.

**8** I menuen [Filer] skal du klikke på [Egenskaber].

**9** Klik på fanen [Porte].

**10** Under [Port] skal du markere afkrydsningsfeltet [COMx:]. X angiver det COM-portnummer, der bruges af Bluetooth.

**11** Klik på [OK].

Luk vinduet [Printere].

❖ Hvis der vises en dialogboks under transmissionen af et udskriftsjob, skal du genoprette netværksforbindelse på følgende måde:

① Marker den printer, du vil bruge, i afkrydsningsfeltet [Printere og faxer].

② Klik på [Tilslut].

 **Bemærk**

Hvis du altid vil bruge samme printer, skal du markere afkrydsningsfeltet [Brug altid til denne forbindelse].

 **Reference**

Der er flere oplysninger om dette i vejledningerne til Bluetooth-adapteren eller computeren med Bluetooth.

---

## Valg af sikkerhedsindstillinger (Security Mode)

---

**1** Start 3Com Bluetooth Connection Manager.

**2** I menuen [Tools] skal du klikke på [Security Mode].

Dialogboksen [Security Mode].

**3** Vælg sikkerhedsindstillingen på listen [Security Mode:].

Hvis du klikker på [High], eller [Custom] og angiver [Link] i dialogboksen [Custom Settings], skal du indtaste adgangskoden til Bluetooth. Du kan finde flere oplysninger om indtastning af adgangskoden på S.56 "Udskrivning i Security Mode"

Der kræves ikke adgangskode til alle andre sikkerhedstilstande og brugerdefinerede indstillinger.

 **Bemærk**

Du kan finde flere oplysninger om de forskellige tilstande og indstillinger i vejledningerne til de forskellige programmer og funktioner.

**4** Klik på [OK].

Luk dialogboksen [Security Mode].

 **Reference**

Der er flere oplysninger om sikkerhedstilstanden i hjælpen til 3Com Bluetooth Connection Manager. Der er flere oplysninger om den adgangskode, der skal indtastes, hvis du vil kunne overføre udskriftsjob, på S.56 "Udskrivning i Security Mode".

---

## Udskrivning i Security Mode

---

**1** Send udskriftsjobbet til den printer, du vil bruge.

Afhængigt af computerkonfigurationen kan det ske, at dialogboksen [Tilslut] vises. Hvis det sker, skal du oprette netværksforbindelse her.

**2** Dialogboksen [Godkendelse] vises.

**3** Indtast adgangskoden til Bluetooth, og klik på [OK].

Indtast de fire sidste cifre i maskinens serienummer som Bluetooth-adgangskode. Serienummeret står på etiketten bag på maskinen. Hvis serienummeret f.eks. er 00A0-001234, er adgangskoden til Bluetooth 1234.

**4** Udskriftsjobbet sendes af sted.

 **Bemærk**

Bluetooth-adgangskoden er forskelligt fra maskine til maskine og kan ikke ændres.

## Hvis der vises en meddelelse under installationen

Meddelelse nummer 58 eller 34 angiver, at printerdriveren ikke kan installeres med Autorun. Installer printerdriveren med **[Tilføj printer]** eller **[>Installer printer]**.

---

Windows 95/98/Me, Windows 2000 og Windows NT 4.0:

---

2

**1** I menuen **[Start]** skal du pege på **[Indstillinger]**, og derefter klikke på **[Printere]**.

**2** Dobbeltklik på ikonet **Tilføj printer**.

**3** Følg vejledningen i guiden **Tilføj printer**.

 **Bemærk**

- Hvis printerdriveren findes på en cd-rom, findes RPCS-printerdriveren i `\DRIVERS\RPCS\WIN9X_ME`, `\DRIVERS\RPCS\WIN2K_XP` eller `\DRIVERS\RPCS\NT4`. Hvis installationsprogrammet starter, skal du afslutte det ved at klikke på **[Annuller]**.

---

Windows XP Professional og Windows Server 2003:

---

**1** I menuen **[Start]** skal du klikke på **[Printere og faxmaskiner]**.

**2** Klik på **[Tilføj en printer]**.

**3** Følg vejledningen i guiden **Tilføj printer**.

 **Bemærk**

- Hvis printerdriveren findes på en cd-rom, findes RPCS-printerdriveren i `\DRIVERS\RPCS\WIN2K_XP`. Hvis installationsprogrammet starter, skal du afslutte det ved at klikke på **[Annuller]**.

---

Windows XP Home Edition:

---

**1** I menuen **[Start]** skal du klikke på **[Betjeningspanel]**.

**2** Klik på **[Printere og anden hardware]**.

**3** Klik på **[Printere og faxenheder]**.

**4** Klik på **[Installer printer]**.

**5** Følg vejledningen i guiden **Tilføj printer**.

 **Bemærk**

- Hvis printerdriveren findes på en cd-rom, findes RPCS-printerdriveren i `\DRIVERS\RPCS\WIN2K_XP`. Hvis installationsprogrammet starter, skal du afslutte det ved at klikke på **[Annuller]**.

# Valg af indstillinger til ekstraudstyr til printeren

Du kan vælge indstillinger til ekstraudstyr til maskinen vha. printerdriveren, når tovejskommunikation er deaktiveret.

2

## Reference

Der er flere oplysninger om valg af indstillinger til ekstraudstyr til printeren på S.60 "Hvis tovejskommunikation er deaktiveret".

---

## Betingelser for tovejskommunikation

---

Tovejskommunikation betyder, at oplysninger om indstillinger for papirformat og indføringsretning kan sendes automatisk til printeren. Du kan kontrollere maskinens status fra computeren.

- Tovejskommunikation understøttes af Windows 95/98/Me/2000/XP, Windows Server 2003 og Windows NT 4.0.
- Hvis du bruger RPCS-printerdriveren, og tovejskommunikation er aktiveret under Windows 2000, kan fanen **[Skift tilbehør]** ikke bruges.

## Bemærk

- RPCS-printerdriveren understøtter tovejskommunikation og opdaterer automatisk maskinens status.
- PCL-printerdriveren understøtter tovejskommunikation. Du kan opdatere maskinens status manuelt.
- PostScript 3-printerdriveren understøtter ikke tovejskommunikation.

Følgende betingelser skal være opfyldt, hvis tovejskommunikation skal kunne understøttes:

### ❖ Forbindelse via parallelle kabler

- Computeren skal understøtte tovejskommunikation.
- Maskinen skal understøtte tovejskommunikation.
- Interfacekablet skal understøtte tovejskommunikation.
- Maskinen skal være tilsluttet computeren via de almindelige parallelle kabler og parallelle tilslutningsstik.
- I Windows 2000 skal afkrydsningsfeltet **[Aktiver understøttelse af torettede sprog]** være markeret, mens **[Aktiver printergruppering]** ikke må være markeret under fanen **[Port]**, når RPCS-printerdriveren bruges.



### ❖ Forbindelse til netværket

- Maskinen skal understøtte tovejskommunikation.
- SmartDeviceMonitor for Client, som findes på cd-rom'en, skal være installeret, og der skal bruges TCP/IP.
- I Windows 2000 skal afkrydsningsfeltet **[Aktiver understøttelse af torettede sprog]** være markeret, mens **[Aktiver printergruppering]** ikke må være markeret under fanen **[Port]**, når RPCS-printerdriveren bruges.
- Ud over ovenstående skal én af følgende betingelser også være opfyldt:
  - SmartDeviceMonitor for Client-porten og TCP/IP-protokollen skal bruges.
  - TCP/IP-standardporten skal bruges, uden at standardportnavnet ændres (Windows 2000/XP og Windows Server 2003).
  - Det skal angives, at der bruges Microsoft TCP/IP-udskrivnings-IP-adresse (Windows NT 4.0).
  - IPP-portnavnet skal omfatte IP-adressen, hvis IPP-protokollen bruges.

### ❖ Forbindelse via IEEE 1394

- Computeren skal understøtte tovejskommunikation.
- Maskinen skal være tilsluttet IEEE 1394-stikket på en computer via IEEE 1394-interfacekablet.
- Der skal være valgt **[Aktiver]** i SCSI-udskrivning til IEEE 1394, og der skal være valgt **[Aktiver]** i Bidi-SCSI-udskrivning.
- I Windows 2000/XP eller Windows Server 2003 skal afkrydsningsfeltet **[Aktiver understøttelse af torettede sprog]** være markeret, mens **[Aktiver printergruppering]** ikke må være markeret under fanen **[Port]**, når RPCS-printerdriveren bruges.

### ❖ Forbindelse via USB

Maskinen skal være tilsluttet computerens USB-port via USB-interface-kablet. Computeren skal understøtte tovejskommunikation.

### Bemærk

- Installer SmartDeviceMonitor for Client fra den medfølgende cd-rom.

## Hvis tovejskommunikation er deaktiveret

Vælg indstillinger til ekstraudstyr, når tovejskommunikation er deaktiveret.

### ! Begrænsning

- I Windows 2000/XP og Windows Server 2003 kræves der printeradministratorrettigheder, hvis du vil ændre printeregenskaberne i mappen **[Printere]**. Log på som medlem af administrator- eller superbrugergruppen.
- I Windows NT 4.0 skal du have Fuld kontrol for at kunne ændre printeregenskaberne i mappen **[Printere]**. Log på som medlem af administrator- eller superbrugergruppen.

**1** I menuen **[Start]** skal du pege på **[Indstillinger]** og derefter klikke på **[Printere]**.

Vinduet **[Printere]** vises.

**2** Klik på ikonet for den printer, du vil bruge.

**3** I menuen **[Filer]** skal du klikke på **[Egenskaber]**.

**4** Klik på fanen **[Tilbehør]**.

Hvis ekstraudstyr under fanen **[Skift tilbehør]** er deaktiveret, er tovejskommunikation aktiveret. I så fald er det ikke nødvendigt at ændre indstillingerne for ekstraudstyret.

### Bemærk

- Hvis du bruger en RPCS-printerdriver, skal du klikke på fanen **[Skift tilbehør]**.
- Hvis du bruger en PS-printerdriver, skal du klikke på fanen **[Endhedsindst.]**.

**5** Marker det installerede ekstraudstyr i området **[Ekstraudstyr]**, og vælg de nødvendige indstillinger.

**6** Vælg den samlede hukommelsesmængde i **[Total hukommelse:]**, når det ekstra SDRAM-modul installeres.

**7** Under **[Indstillinger for papirkassette]** skal du klikke og markere den kassette, der skal bruges, og derefter vælge den rigtige størrelse, placering og type til kassetten. Marker afkrydsningsfeltet **[Kassettelås]** for at udelukke kassetten, så den ikke vælges automatisk.

**8** Klik på **[OK]** for at lukke dialogboksen med printeregenskaber. Klik på fanen **[Standardindstillinger]**, og klik derefter på **[Skift tilbehør]** for at få vist valget af ekstraudstyr.

Klik på **[OK]** for at lukke dialogboksen med printeregenskaber. Klik på fanen **[Standardindstillinger]**, og klik derefter på **[Skift tilbehør]** for at få vist valget af ekstraudstyr.

# Installation af Font Manager 2000

## ! Begrænsning

- I Windows 2000/XP, Windows Server 2003 eller Windows NT 4.0 kræver det administratorrettigheder at installere programmer med Autorun. Hvis du vil installere en printerdriver med Autorun, skal du logge på en konto med administratorrettigheder.

**1** Luk alle åbne programmer.

**2** Sæt cd'en i cd-rom-drevet.

Installationsprogrammet starter.

**3** Klik på [Font Manager 2000].

**4** Følg instruktionerne på skærmen.

## Brug af Adobe PageMaker Version 6.0, 6.5 eller 7.0

I Windows 95/98/Me/2000/XP, Windows Server 2003 eller Windows NT 4.0 med Adobe PageMaker skal du kopiere PPD-filer til PageMaker-mappen.

2

PPD-filer har filtypenavnet .ppd i mappen "DRIVERS\PS\WIN9X\_ME\ (Language)\DISK1\" på cd-rom'en.

Mappen "WIN9X\_ME" i mappen "PS" er til Windows 95/98/Me. Brug den mappe på dette niveau, som passer til det operativsystem, du bruger.

Den tredje mappe "(Sprog)" kan være erstattet af en mappe med et mere passende sprognavn.

Kopier .ppd-filen til PageMaker-mappen.

- **Til standardinstallation af PageMaker 6.0**  
Mappen er "C:\PM6\RSRC\PPD4".
- **Til standardinstallation af PageMaker 6.5**  
Mappen er "C:\PM65\RSRC\USENGLISH\PPD4".  
"USENGLISH" kan variere afhængigt af dit sprogvvalg.
- **Til standardinstallation af PageMaker 7.0**  
Mappen er "C:\PM7\RSRC\USENGLISH\PPD4".  
"USENGLISH" kan variere afhængigt af dit sprogvvalg.

### Bemærk

- Hvis driveren ikke er indstillet korrekt efter kopiering af ".ppd"-filen, kan printing måske ikke udføres korrekt.
- Når PageMaker bruges, vil ekstra funktioner, der vælges med printerdriveren, ikke være aktive. Den følgende procedure beskriver, hvordan ekstra printerfunktioner aktiveres.
  - ① I menuen **[Filer]** skal du klikke på **[Udskriv]**.  
Dialogboksen **[Udskriv]** vises.
  - ② Foretag de nødvendige indstillinger i dialogboksen **[Funktioner]**.

# 3. Opsætning af printerdriveren

## PCL - adgang til printeregenskaberne

---

### Windows 95/98/Me - adgang til printeregenskaberne

---

Du kan åbne dialogboksen med printeregenskaber på to måder.

---

#### Valg af standardindstillinger til printeren

---

Når du skal vælge standardindstillinger til printeren, skal du åbne dialogboksen med printeregenskaber fra vinduet **[Printere]**.

#### **Vigtigt**

Du kan ikke ændre standardprinterindstillingerne for hver bruger. De indstillinger, der vælges i dialogboksen med printerindstillinger, gælder for alle brugere.

**1** I menuen **[Start]** skal du pege på **[Indstillinger]** og derefter klikke på **[Printere]**.  
Vinduet **[Printere]** vises.

**2** Klik på ikonet for den printer, du vil bruge.

**3** I menuen **[Filer]** skal du klikke på **[Egenskaber]**.

**4** Vælg de nødvendige indstillinger, og klik derefter på **[OK]**.

#### **Bemærk**

Til nogle programmer bruges printerdriverindstillingerne ikke. I stedet bruges programmets egne standardindstillinger.

#### **Reference**

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

---

#### Valg af printerindstillinger fra et program

---

Du kan vælge printerindstillinger til et bestemt program.

Hvis du vil vælge printerindstillinger til et bestemt program, skal du åbne dialogboksen med printeregenskaber fra det pågældende program. Nedenfor kan du se, hvordan du vælger indstillinger til programmet WordPad i Windows 95/98/Me.

**1** I menuen **[Filer]** skal du klikke på **[Udskriv]**.

Dialogboksen **[Udskriv]** vises.

**2** Vælg den printer, du vil bruge, på listen **[Navn]**, og klik derefter på **[Egenskaber]**.

Dialogboksen **Printeregenskaber** vises.

**3** Vælg de nødvendige indstillinger, og klik derefter på [OK].

**4** Klik på [OK] for at starte udskrivningen.

 **Bemærk**

- Dialogboksen med printeregenskaber kan åbnes på forskellige måder afhængigt af programmet. Der er flere oplysninger om dette i vejledningerne til de forskellige programmer.
- Til nogle programmer bruges printerdriverindstillingerne ikke. I stedet bruges programmets egne standardindstillinger.
- Alle de indstillinger, du vælger nedenfor, gælder kun for det åbne program.
- Almindelige brugere kan ændre de egenskaber, der er vist i dialogboksen [Udskriv] i et program. De indstillinger, der vælges her, bruges som standard, når der udskrives fra programmet.

 **Reference**

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

---

## Windows 2000 - adgang til printeregenskaberne

---

---

### Valg af standardprinterindstillinger - printeregenskaberne

---

 **Vigtigt**

- Hvis du vil ændre printerens standardindstillinger, herunder også indstillinger, der konfigurerer evt. ekstraudstyr, skal du logge på med en konto, der giver dig rettigheder som printeradministrator. Medlemmer af administrator- og superbrugergrupperne har som standard adgangsret på dette niveau.
- Du kan ikke ændre standardprinterindstillingerne for hver bruger. De indstillinger, der vælges i dialogboksen med printerindstillinger, gælder for alle brugere.

**1** I menuen [Start] skal du pege på [Indstillinger] og derefter klikke på [Printere].

Vinduet [Printere] vises.

**2** Klik på ikonet for den printer, du vil bruge.

**3** I menuen [Filer] skal du klikke på [Egenskaber].

Dialogboksen Printeregenskaber vises.

**4** Vælg de nødvendige indstillinger, og klik derefter på [OK].

 **Bemærk**

- De indstillinger, du vælger her, bruges som standardindstillinger til alle programmer.
- Du må ikke vælge en indstilling til [Papirbakke og -format].

 **Reference**

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

---

## Valg af standardprinterindstillinger - udskriftsindstillinger

---

### **Vigtigt**

- Du kan ikke ændre standardprinterindstillingerne for hver bruger. De indstillinger, der vælges i dialogboksen med printerindstillinger, gælder for alle brugere.

**1** I menuen [Start] skal du pege på [Indstillinger] og derefter klikke på [Printere].  
Vinduet [Printere] vises.

**2** Klik på ikonet for den printer, du vil bruge.

**3** I menuen [Filer] skal du klikke på [Udskriftsindstillinger...].  
Dialogboksen [Udskriftsindstillinger] vises.

**4** Vælg de nødvendige indstillinger, og klik derefter på [OK].

#### **Bemærk**

- De indstillinger, du vælger her, bruges som standardindstillinger til alle programmer.

#### **Reference**

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

---

## Valg af printerindstillinger fra et program

---

Du kan vælge printerindstillinger til et bestemt program.

Hvis du vil vælge printerindstillinger til et bestemt program, skal du åbne dialogboksen [Udskriftsindstillinger] fra det pågældende program. Nedenfor kan du se, hvordan du vælger indstillinger til programmet WordPad i Windows 2000.

#### **Bemærk**

- Dialogboksen [Udskriftsegenskaber] kan åbnes på forskellige måder afhængigt af programmet. Der er flere oplysninger om dette i vejledningerne til de forskellige programmer.
- Alle de indstillinger, du vælger nedenfor, gælder kun for det åbne program.
- Almindelige brugere kan ændre de egenskaber, der er vist i dialogboksen [Udskriv] i et program. De indstillinger, der vælges her, bruges som standard, når der udskrives fra programmet.

**1** I menuen [Filer...] skal du klikke på [Udskriv].  
Dialogboksen [Udskriv] vises.

**2** Marker den printer, du vil bruge, på listen [Vælg printer].

**3** Vælg de nødvendige indstillinger, og klik derefter på [Anvend] for at starte udskrivningen.

#### **Reference**

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

---

## Windows XP, Windows Server 2003 - adgang til printeregenskaberne

---

---

### Valg af standardprinterindstillinger - printeregenskaberne

---

#### **Vigtigt**

- Hvis du vil ændre printerens standardindstillinger, herunder også indstillinger, der konfigurerer evt. ekstraudstyr, skal du logge på med en konto, der giver dig rettigheder som printeradministrator. Medlemmer af administrator- og super-brugergrupperne har som standard adgangsret på dette niveau.
- Du kan ikke ændre standardprinterindstillingerne for hver bruger. De indstillinger, der vælges i dialogboksen med printerindstillinger, gælder for alle brugere.

**1** I menuen [Start] skal du klikke på [Printere og faxmaskiner].

Vinduet [Printere og faxmaskiner] vises.

**2** Klik på ikonet for den printer, du vil bruge.

**3** I menuen [Filer] skal du klikke på [Egenskaber].

Dialogboksen Printeregenskaber vises.

**4** Vælg de nødvendige indstillinger, og klik derefter på [OK].

#### **Bemærk**

- De indstillinger, du vælger her, bruges som standardindstillinger til alle programmer.
- Du må ikke vælge en indstilling til [Papirbakke og -format].

#### **Reference**

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

---

### Valg af standardprinterindstillinger - udskriftsindstillinger

---

#### **Vigtigt**

- Du kan ikke ændre standardprinterindstillingerne for hver bruger. De indstillinger, der vælges i dialogboksen med printerindstillinger, gælder for alle brugere.

**1** I menuen [Start] skal du klikke på [Printere og faxmaskiner].

Vinduet [Printere og faxmaskiner] vises.

**2** Klik på ikonet for den printer, du vil bruge.

**3** I menuen [Filer] skal du klikke på [Udskriftsindstillinger...].

Dialogboksen [Udskriftsindstillinger] vises.



**4** Vælg de nødvendige indstillinger, og klik derefter på **[OK]**. **Bemærk**

- De indstillinger, du vælger her, bruges som standardindstillinger til alle programmer.

 **Reference**

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

**Valg af printerindstillinger fra et program**

Du kan vælge printerindstillinger til et bestemt program.

Hvis du vil vælge printerindstillinger til et bestemt program, skal du åbne dialogboksen **[Udskriftsindstillinger]** fra det pågældende program. Nedenfor kan du se, hvordan du vælger indstillinger til programmet WordPad i Windows XP.

 **Bemærk**

- Dialogboksen **[Udskriftsegenskaber]** kan åbnes på forskellige måder afhængigt af programmet. Der er flere oplysninger om dette i vejledningerne til de forskellige programmer.
- Alle de indstillinger, du vælger nedenfor, gælder kun for det åbne program.
- Almindelige brugere kan ændre de egenskaber, der er vist i dialogboksen **[Udskriv]** i et program. De indstillinger, der vælges her, bruges som standard, når der udskrives fra programmet.

**1** I menuen **[Filer...]** skal du klikke på **[Udskriv]**.

Dialogboksen **[Udskriv]** vises.

**2** Marker den printer, du vil bruge, på listen **[Vælg printer]**.**3** Vælg de nødvendige indstillinger, og klik derefter på **[Anvend]** for at starte udskrivningen. **Reference**

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

---

## Windows NT 4.0 - adgang til printeregenskaberne

---

---

### Valg af standardprinterindstillinger - printeregenskaberne

---

#### **Vigtigt**

- Hvis du vil ændre printerens standardindstillinger, herunder også indstillinger, der konfigurerer evt. ekstraudstyr, skal du logge på med en konto med Fuld kontrol. Administratorer, serveroperatører, udskriftsoperatører og superbrugere har som standard fuld adgangsret.
- Du kan ikke ændre standardprinterindstillingerne for hver bruger. De indstillinger, der vælges i dialogboksen med printerindstillinger, gælder for alle brugere.

**1** I menuen [Start] skal du pege på [Indstillinger] og derefter klikke på [Printere].  
Vinduet [Printere] vises.

**2** Klik på ikonet for den printer, du vil bruge.

**3** I menuen [Filer] skal du klikke på [Egenskaber].  
Dialogboksen Printeregenskaber vises.

**4** Vælg de nødvendige indstillinger, og klik derefter på [OK].

#### **Bemærk**

- De indstillinger, du vælger her, bruges som standardindstillinger til alle programmer.
- Du må ikke vælge en indstilling til [Papirbakke og -format].

#### **Reference**

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

---

### Valg af standardindstillinger til printerens - Standard

---

#### **Vigtigt**

- Hvis du vil ændre printerens standardindstillinger, herunder også indstillinger, der konfigurerer evt. ekstraudstyr, skal du logge på med en konto med Fuld kontrol. Administratorer, serveroperatører, udskriftsoperatører og superbrugere har som standard fuld adgangsret.
- Du kan ikke ændre standardprinterindstillingerne for hver bruger. De indstillinger, der vælges i dialogboksen med printerindstillinger, gælder for alle brugere.

**1** I menuen [Start] skal du pege på [Indstillinger] og derefter klikke på [Printere].  
Vinduet [Printere] vises.

**2** Klik på ikonet for den printer, du vil bruge.

**3** I menuen [Filer] skal du klikke på [Dokumentstandarder].

Dialogboksen [Standard] vises.

**4** Vælg de nødvendige indstillinger, og klik derefter på [OK].

 **Bemærk**

- De indstillinger, du vælger her, bruges som standardindstillinger til alle programmer.

 **Reference**

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

3

---

## Valg af printerindstillinger fra et program

---

Du kan vælge printerindstillinger til et bestemt program.

Hvis du vil vælge printerindstillinger til et bestemt program, skal du åbne dialogboksen med printeregenskaber fra det pågældende program. Nedenfor kan du se, hvordan du vælger indstillinger til programmet WordPad i Windows NT 4.0.

 **Bemærk**

- Dialogboksen med printeregenskaber kan åbnes på forskellige måder afhængigt af programmet. Der er flere oplysninger om dette i vejledningerne til de forskellige programmer.
- Til nogle programmer bruges printerdriverindstillingerne ikke. I stedet bruges programmets egne standardindstillinger.
- Alle de indstillinger, du vælger nedenfor, gælder kun for det åbne program.
- Almindelige brugere kan ændre de egenskaber, der er vist i dialogboksen [Udskriv] i et program. De indstillinger, der vælges her, bruges som standard, når der udskrives fra programmet.

**1** I menuen [Filer] skal du klikke på [Udskriv].

Dialogboksen [Udskriv] vises.

**2** Vælg den printer, du vil bruge, på listen [Navn], og klik derefter på [Egenskaber].

Dialogboksen Printeregenskaber vises.

**3** Vælg de nødvendige indstillinger, og klik derefter på [OK].

**4** Klik på [OK] for at starte udskrivningen.

 **Reference**

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

# RPCS - adgang til printeregenskaberne

---

## Windows 95/98/Me - adgang til printeregenskaberne

---

Dialogboksen med printeregenskaber findes i to udgaver.

I denne vejledning bruges dialogboksen "Flere faner" som eksempel. Der er flere oplysninger om ændring af dialogbokstyper i hjælpen til printerdriveren.

### ❖ Flere faner

Denne dialogbokstype er beregnet til brugere, som ofte skifter printerindstillinger for at bruge forskellige udskrivningsfunktioner.

### ❖ Brugerindstilling

Denne dialogbokstype er beregnet til brugere, som sjældent skifter udskrivningsindstillinger. Denne type dialogboks kan variere afhængigt af det installerede ekstraudstyr.

---

## Valg af standardindstillinger til printerens

---

Når du skal vælge standardindstillinger til printerens, skal du åbne dialogboksen med printeregenskaber fra vinduet **[Printere]**.

### **Vigtigt**

Du kan ikke ændre standardprinterindstillingerne for hver bruger. De indstillinger, der vælges i dialogboksen med printerindstillinger, gælder for alle brugere.

### **Bemærk**

Til nogle programmer bruges printerdriverindstillingerne ikke. I stedet bruges programmets egne standardindstillinger.

**1** I menuen **[Start]** skal du pege på **[Indstillinger]** og derefter klikke på **[Printere]**.  
Vinduet **[Printere]** vises.

**2** Klik på ikonet for den printer, du vil bruge.

**3** I menuen **[Filer]** skal du klikke på **[Egenskaber]**.

### **Bemærk**

Når du åbner dialogboksen med printerindstillinger for første gang, efter at du har installeret RPCS-printerdriveren, vises en bekræftelsesmeddelelse. Når du har klikket på **[OK]**, vises dialogboksen med printeregenskaber.

**4** Vælg de nødvendige indstillinger, og klik derefter på **[OK]**.

### **Reference**

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

---

## Valg af printerindstillinger fra et program

---

Du kan vælge printerindstillinger til et bestemt program.

Hvis du vil vælge printerindstillinger til et bestemt program, skal du åbne dialogboksen med printeregenskaber fra det pågældende program. Nedenfor kan du se, hvordan du vælger indstillinger til programmet WordPad i Windows 95/98/Me.

### Bemærk

- Dialogboksen med printeregenskaber kan åbnes på forskellige måder afhængigt af programmet. Der er flere oplysninger om dette i vejledningerne til de forskellige programmer.
- Til nogle programmer bruges printerdriverindstillingerne ikke. I stedet bruges programmets egne standardindstillinger.
- Alle de indstillinger, du vælger nedenfor, gælder kun for det åbne program.
- Almindelige brugere kan ændre de egenskaber, der er vist i dialogboksen **[Udskriv]** i et program. De indstillinger, der vælges her, bruges som standard, når der udskrives fra programmet.

### **1** I menuen **[Filer]** skal du klikke på **[Udskriv]**.

Dialogboksen **[Udskriv]** vises.

### **2** Vælg den printer, du vil bruge, på listen **[Navn]**, og klik derefter på **[Egenskaber]**.

Dialogboksen Printeregenskaber vises.

### **3** Vælg de nødvendige indstillinger, og klik derefter på **[OK]**.

### **4** Klik på **[OK]** for at starte udskrivningen.

### Reference

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

---

## Windows 2000 - adgang til printeregenskaberne

---

---

### Valg af standardprinterindstillinger - printeregenskaberne

---

#### **Vigtigt**

- Hvis du vil ændre printerens standardindstillinger, herunder også indstillinger, der konfigurerer evt. ekstraudstyr, skal du logge på med en konto, der giver dig rettigheder som printeradministrator. Medlemmer af administrator- og super-brugergrupperne har som standard adgangsret på dette niveau.
- Du kan ikke ændre standardprinterindstillingerne for hver bruger. De indstillinger, der vælges i dialogboksen med printerindstillinger, gælder for alle brugere.

**1** I menuen [Start] skal du pege på [Indstillinger] og derefter klikke på [Printere].  
Vinduet [Printere] vises.

**2** Klik på ikonet for den printer, du vil bruge.

**3** I menuen [Filer] skal du klikke på [Egenskaber].  
Dialogboksen Printeregenskaber vises.

#### **Bemærk**

- Når du åbner dialogboksen med printerindstillinger for første gang, efter at du har installeret RPCS-printerdriveren, vises en bekræftelsesmeddelelse. Når du har klikket på [OK], vises dialogboksen med printeregenskaber.

**4** Vælg de nødvendige indstillinger, og klik derefter på [OK].

#### **Bemærk**

- De indstillinger, du vælger her, bruges som standardindstillinger til alle programmer.
- Du må ikke vælge en indstilling til [Papirbakke og -format].

#### **Reference**

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

---

### Valg af standardprinterindstillinger - udskriftsindstillinger

---

#### **Vigtigt**

- Du kan ikke ændre standardprinterindstillingerne for hver bruger. De indstillinger, der vælges i dialogboksen med printerindstillinger, gælder for alle brugere.

**1** I menuen [Start] skal du pege på [Indstillinger] og derefter klikke på [Printere].  
Vinduet [Printere] vises.

**2** Klik på ikonet for den printer, du vil bruge.

**3** I menuen [**Filer**] skal du klikke på [**Udskriftsindstillinger...**].

Dialogboksen [**Udskriftsindstillinger**] vises.

**4** Vælg de nødvendige indstillinger, og klik derefter på [**OK**].

 **Bemærk**

- De indstillinger, du vælger her, bruges som standardindstillinger til alle programmer.

 **Reference**

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

3

---

## Valg af printerindstillinger fra et program

---

Du kan vælge printerindstillinger til et bestemt program.

Hvis du vil vælge printerindstillinger til et bestemt program, skal du åbne dialogboksen [**Udskriftsindstillinger**] fra det pågældende program. Nedenfor kan du se, hvordan du vælger indstillinger til programmet WordPad i Windows 2000.

 **Bemærk**

- Dialogboksen [**Udskriftsegenskaber**] kan åbnes på forskellige måder afhængigt af programmet. Der er flere oplysninger om dette i vejledningerne til de forskellige programmer.
- Alle de indstillinger, du vælger nedenfor, gælder kun for det åbne program.
- Almindelige brugere kan ændre de egenskaber, der er vist i dialogboksen [**Udskriv**] i et program. De indstillinger, der vælges her, bruges som standard, når der udskrives fra programmet.

**1** I menuen [**Filer...**] skal du klikke på [**Udskriv**].

Dialogboksen [**Udskriv**] vises.

**2** Marker den printer, du vil bruge, på listen [**Vælg printer**].

**3** Vælg de nødvendige indstillinger, og klik derefter på [**Anvend**] for at starte udskrivningen.

 **Reference**

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

---

## Windows XP, Windows Server 2003 - adgang til printeregenskaberne

---

---

### Valg af standardprinterindstillinger - printeregenskaberne

---

#### **Vigtigt**

- Hvis du vil ændre printerens standardindstillinger, herunder også indstillinger, der konfigurerer evt. ekstraudstyr, skal du logge på med en konto, der giver dig rettigheder som printeradministrator. Medlemmer af administrator- og super-brugergupperne har som standard adgangsret på dette niveau.
- Du kan ikke ændre standardprinterindstillingerne for hver bruger. De indstillinger, der vælges i dialogboksen med printerindstillinger, gælder for alle brugere.

#### **1** I menuen [Start] skal du klikke på [Printere og faxmaskiner].

Vinduet [Printere og faxmaskiner] vises.

#### **2** Klik på ikonet for den printer, du vil bruge.

#### **3** I menuen [Filer] skal du klikke på [Egenskaber].

Dialogboksen Printeregenskaber vises.

#### **Bemærk**

- Når du åbner dialogboksen med printerindstillinger for første gang, efter at du har installeret RPCS-printerdriveren, vises en bekræftelsesmeddelelse. Når du har klikket på [OK], vises dialogboksen med printeregenskaber.

#### **4** Vælg de nødvendige indstillinger, og klik derefter på [OK].

#### **Bemærk**

- De indstillinger, du vælger her, bruges som standardindstillinger til alle programmer.
- Du må ikke vælge en indstilling til [Papirbakke og -format].

#### **Reference**

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

---

### Valg af standardprinterindstillinger - udskriftsindstillinger

---

#### **Vigtigt**

- Du kan ikke ændre standardprinterindstillingerne for hver bruger. De indstillinger, der vælges i dialogboksen med printerindstillinger, gælder for alle brugere.

#### **1** I menuen [Start] skal du klikke på [Printere og faxmaskiner].

Vinduet [Printere og faxmaskiner] vises.

#### **2** Klik på ikonet for den printer, du vil bruge.



**3** I menuen [**Filer**] skal du klikke på [**Udskriftsindstillinger...**].

Dialogboksen [**Udskriftsindstillinger**] vises.

**4** Vælg de nødvendige indstillinger, og klik derefter på [**OK**].

 **Bemærk**

- De indstillinger, du vælger her, bruges som standardindstillinger til alle programmer.

 **Reference**

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

3

---

## Valg af printerindstillinger fra et program

---

Du kan vælge printerindstillinger til et bestemt program.

Hvis du vil vælge printerindstillinger til et bestemt program, skal du åbne dialogboksen [**Udskriftsindstillinger**] fra det pågældende program. Nedenfor kan du se, hvordan du vælger indstillinger til programmet WordPad i Windows XP.

 **Bemærk**

- Dialogboksen [**Udskriftsegenskaber**] kan åbnes på forskellige måder afhængigt af programmet. Der er flere oplysninger om dette i vejledningerne til de forskellige programmer.
- Alle de indstillinger, du vælger nedenfor, gælder kun for det åbne program.
- Almindelige brugere kan ændre de egenskaber, der er vist i dialogboksen [**Udskriv**] i et program. De indstillinger, der vælges her, bruges som standard, når der udskrives fra programmet.

**1** I menuen [**Filer...**] skal du klikke på [**Udskriv**].

Dialogboksen [**Udskriv**] vises.

**2** Marker den printer, du vil bruge, på listen [**Vælg printer**].

**3** Vælg de nødvendige indstillinger, og klik derefter på [**Anvend**] for at starte udskrivningen.

 **Reference**

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

---

## Windows NT 4.0 - adgang til printeregenskaberne

---

---

### Valg af standardprinterindstillinger - printeregenskaberne

---

#### **Vigtigt**

- Hvis du vil ændre printerens standardindstillinger, herunder også indstillinger, der konfigurerer evt. ekstraudstyr, skal du logge på med en konto med Fuld kontrol. Administratorer, serveroperatører, udskriftsoperatører og superbrugere har som standard fuld adgangsret.
- Du kan ikke ændre standardprinterindstillingerne for hver bruger. De indstillinger, der vælges i dialogboksen med printerindstillinger, gælder for alle brugere.

**1** I menuen [Start] skal du pege på [Indstillinger] og derefter klikke på [Printere].  
Vinduet [Printere] vises.

**2** Klik på ikonet for den printer, du vil bruge.

**3** I menuen [Filer] skal du klikke på [Egenskaber].

Dialogboksen Printeregenskaber vises.

#### **Bemærk**

- Når du åbner dialogboksen med printerindstillinger for første gang, efter at du har installeret RPCS-printerdriveren, vises en bekræftelsesmeddelelse. Når du har klikket på [OK], vises dialogboksen med printeregenskaber.

**4** Vælg de nødvendige indstillinger, og klik derefter på [OK].

#### **Bemærk**

- De indstillinger, du vælger her, bruges som standardindstillinger til alle programmer.
- Du må ikke vælge en indstilling til [Papirbakke og -format].

#### **Reference**

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

---

## Valg af standardindstillinger til printeren - Standard

---

### **Vigtigt**

- Hvis du vil ændre printerens standardindstillinger, herunder også indstillinger, der konfigurerer evt. ekstraudstyr, skal du logge på med en konto med Fuld kontrol. Administratorer, serveroperatører, udskriftsoperatører og superbrugere har som standard fuld adgangsret.
- Du kan ikke ændre standardprinterindstillingerne for hver bruger. De indstillinger, der vælges i dialogboksen med printerindstillinger, gælder for alle brugere.

**1** I menuen [**Start**] skal du pege på [**Indstillinger**] og derefter klikke på [**Printere**].  
Vinduet [**Printere**] vises.

**2** Klik på ikonet for den printer, du vil bruge.

**3** I menuen [**Filer...**] skal du klikke på [**Dokumentstandarder**].  
Dialogboksen [**Standard**] vises.

**4** Vælg de nødvendige indstillinger, og klik derefter på [**OK**].

### **Bemærk**

- De indstillinger, du vælger her, bruges som standardindstillinger til alle programmer.

### **Reference**

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

## Valg af printerindstillinger fra et program

---

Du kan vælge printerindstillinger til et bestemt program.

Hvis du vil vælge printerindstillinger til et bestemt program, skal du åbne dialogboksen med printeregenskaber fra det pågældende program. Nedenfor kan du se, hvordan du vælger indstillinger til programmet WordPad i Windows NT 4.0.

### Bemærk

- Dialogboksen med printeregenskaber kan åbnes på forskellige måder afhængigt af programmet. Der er flere oplysninger om dette i vejledningerne til de forskellige programmer.
- Til nogle programmer bruges printerdriverindstillingerne ikke. I stedet bruges programmets egne standardindstillinger.
- Alle de indstillinger, du vælger nedenfor, gælder kun for det åbne program.
- Almindelige brugere kan ændre de egenskaber, der er vist i dialogboksen **[Udskriv]** i et program. De indstillinger, der vælges her, bruges som standard, når der udskrives fra programmet.

### **1** I menuen **[Filer]** skal du klikke på **[Udskriv]**.

Dialogboksen **[Udskriv]** vises.

### **2** Vælg den printer, du vil bruge, på listen **[Navn]**, og klik derefter på **[Egenskaber]**.

Dialogboksen Printeregenskaber vises.

### **3** Vælg de nødvendige indstillinger, og klik derefter på **[Anvend]**.

### **4** Klik på **[OK]** for at starte udskrivningen.

### Reference

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.

# 4. Andre udskriftsfunktioner

## Direkte udskrivning af en PDF-fil

Du kan sende PDF-filer direkte til maskinen til udskrivning uden at åbne et PDF-program.

### ! **Begrænsning**

- Denne funktion er kun mulig, når PostScript 3-enheden er installeret som ekstraudstyr.
- Denne funktion er kun mulig for ægte Adobe PDF-filer.
- Version 1.3, 1.4, og 1.5 PDF-filer er kompatible.
- Transparenter og JBIG2 (funktioner i PDF version 1.4) er ikke kompatible.
- PDF version 1.5 excl. funktioner er ikke kompatible.

### **Bemærk**

- Fejl vedrørende papirstørrelse kan forekomme, når der printes på almindelig størrelse papir.

---

## Udskrivningsmetode

---

### ❖ **Ved hjælp af DeskTopBinder Lite**

PDF-filer registreret med DeskTopBinder Lite kan sendes direkte til maskinen for udskrivning

### ! **Begrænsning**

- Brug DeskTopBinder Lite på dem medfølgende CD-ROM.

### **Bemærk**

- Indstilling af direkte PDF-udskrift kan foretages fra Egenskaber for direkte PDF-udskrift.
- Når PDF-filer udskrives, hvor der er indstillet et password, kræves en af de følgende indstillinger:
  - Angiv PDF-password fra Egenskaber for direkte PDF-udskrift. RPCS-printerdriveren skal være installeret.
  - For at indstille PDF-password, vælges **[Skift PDF-password]** på **[PDF-menu]** i Printerindstillinger.
- Når et gruppepassword er indstillet med DeskTopBinder Lite, indstilles et gruppepassword ved hjælp af **[PDF-gruppepassword]** på **[PDF-menu]** i Printerindstillinger.

### **Reference**

Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til DeskTopBinder Lite.

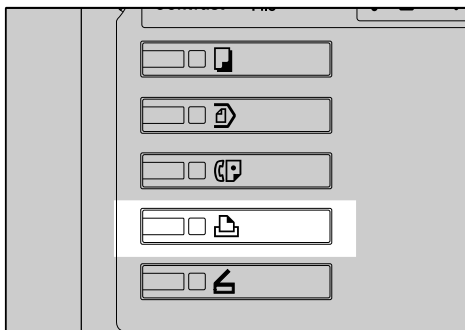
### ❖ **Brug af kommandoer**

Fra UNIX kan du udskrive PDF-filer direkte ved hjælp af kommandoerne "ftp" og "lpr".

## Brug af Sikker udskrift & Jobliste for prøvetryk

En liste filer, der gemt i maskinen, kan ses på paneldisplayet.

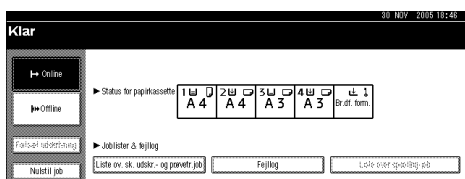
**1** Tryk på [Printer]-tasten.



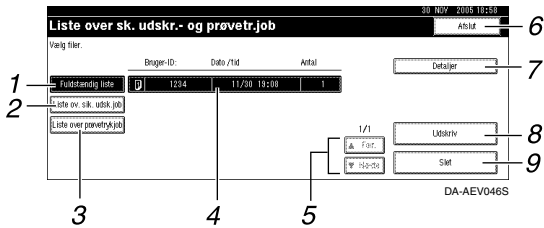
AEU036S

Skærbilledet til angivelse af printer vises.

**2** Tryk på [Liste ov. sk. udskr.- og prøvetr.job].



Der vises en liste over filer, der er gemt i maskinen.



### 1. [Fuldstændig liste]

Viser alle filer, der er gemt i maskinen.

### 2. [Liste ov. sik. udskr.job]

Viser kun alle sikre udskrivningsfiler, der er gemt i maskinen. Se S.86 "Sikker udskrift".

### 3. [Liste over prøvetryk.job]

Viser kun prøvetryksfiler, der er gemt i maskinen. Se S.82 "Prøvetryk".

### 4. Bruger-ID, Dato/Klokkeslæt og Kvt. display

Viser klokkeslæt for anmodning om udskrivning af de gemte filer, blev angivet, Bruger-Id, og det resterende antal kopier.

### Bemærk

- Displayet opdateres ikke, hvis en ny fil gemmes, mens listen over gemte filer vises. For at opdatere displayet trykkes på [Afslut] for at komme tilbage til printerskærm-billedet, og derefter trykkes på [Liste ov. sk. udskr.- og prøvetryk.job] igen.

### 5. [▲ Forrige] / [▼ Næste]

Hvis fillisten ikke passer til skærmen, rulles nedad for at se listen.

### 6. [Afslut]

Vender tilbage til printerskærm-billedet.

### 7. [Detaljer]

Viser detaljer om den valgte fil.

### 8. [Udskriv]

Udskriver den valgte fil.

### 9. [Slet]

Sletter den valgte fil.

## Prøvetryk

Når du bruger denne funktion, kan du nøjes med at udskrive det første sæt i et udskriftsjob med flere sæt. Når du har kontrolleret resultatet, kan du udskrive de resterende sæt, eller du kan annullere hele udskriftsjobbet på maskinens betjeningspanel. På den måde kan du undgå fejludskrifter som følge af fejl i indholdet eller de valgte indstillinger.

### Bemærk

- Hvis programmet har en funktion til sætvis udskrivning, skal du sørge for, at den ikke er valgt, før du sender et udskriftsjob af sted. Udskriftsjob til prøvetryk udskrives automatisk sætvis af printerdriveren. Hvis der er valgt en funktion til sætvis udskrivning fra dialogboksen **[Udskriv]**, kan det ske, at der udskrives flere eksemplarer, end du havde til hensigt.
- Du kan genkende den fil, du vil udskrive, på dens bruger-id og den dato og det klokkeslæt, hvor jobbet blev gemt.
- Det antal sider, der kan gemmes på maskinen, afhænger af indholdet på den side, der skal udskrives. Maskinen kan f.eks. gemme op til 30 udskriftsjob eller 1.000 sider, inkl. filer til sikker udskrift, afhængigt af data-mængden.
- Hvis det første sæt i filerne til prøvetryk ikke er, som du forventede, og du ikke vil udskrive de resterende sæt, skal du slette filen til prøvetryk på betjeningspanelet. Hvis du udskriver de resterende sæt i prøvetryksfilen, slettes jobbet i maskinen automatisk.
- Hvis du slukker på hovedafbryderen på maskinen, slettes prøvetryksfilerne.

## Udskrivning af en Prøvetryk-fil

Vejledningen nedenfor beskriver, hvordan du udskriver en prøvetryksfil med PCL 6 / 5c- og RPCS-printerdriveren. Der er flere oplysninger om udskrivning af prøvetryksfiler med PostScript 3-printerdriveren i *PostScript 3-tillæg*, der findes som PDF-fil på cd-rom'en.

### Begrænsning

- Programmer, som har egne drivere, f.eks. PageMaker, understøtter ikke denne funktion.
- Hvis du bruger Mac OS X, har du brug for Mac OS X v10.2 eller højere for at anvende denne funktion.

### **1** Konfigurer prøvetrykket vha. egenkabsindstillingerne for printerdriveren.

#### Reference

Der er flere oplysninger om konfiguration af printerdrivere i de relevante hjælpefiler.

### **2** Start udskrivningen fra dialogboksen **[Udskriv]**.

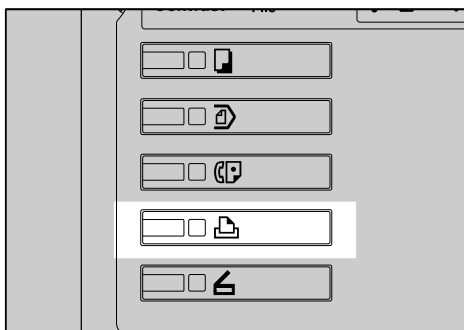
#### Bemærk

- Sørg for at angive mere end to kopier.

Prøvetryksjobbet sendes til maskinen, og det første sæt udskrives.

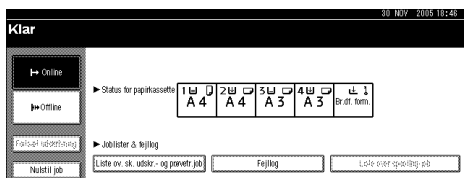


- 3** Tryk på tasten **[Printer]** på maskinens betjeningspanel for at se printer-skærbilledet.



AEU0365

- 4** Tryk på **[Liste ov. sk. udskr.- og prøve-tr.job]**.



Der vises en liste over de udskriftsfil-er, der er gemt i maskinen.

- 5** Tryk på **[Liste over prøvetrykjob]**.

Der vises en liste over de prøvetryksfil-er, der er gemt i maskinen.



Samtidig vises følgende:

- Bruger-ID: Det bruger-ID, der er oprettet af printerdriveren.
- Dato / tid: Den dato og det klokkeslæt, hvor jobbet blev sendt af sted fra computeren.
- Antal: Antallet af resterende sæt.

**Bemærk**

- Sikkerhedsindstillingerne kan betyde, at et udskriftsjob ikke kan vises.

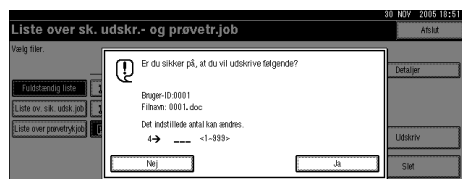
- 6** Vælg den fil, du vil udskrive, ved at trykke på den.

**Bemærk**

- Tryk på **[▲Forrige]** eller **[▼Næste]** for at bladre listen igennem.
- Der kan kun vælges én fil ad gangen.

- 7** Tryk på **[Udskriv]** for at ændre det antal sæt, der skal udskrives.

- 8** Angiv det nye antal sæt med de numeriske taster.



Hvis du ikke vil ændre sætantallet, skal du fortsætte til punkt **9**.

**Bemærk**

- Du kan angive op til 999 sæt.
- Tryk på **[Slet/Stop]** for at rette evt. fejl i indtastningerne.

- 9** Tryk på **[Ja]**.

De resterende sæt udskrives.

**Bemærk**

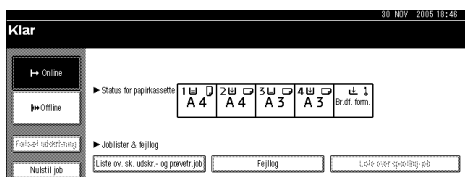
- Tryk på **[Nej]** for at annullere udskrivningen.
- Når udskrivningen er fuldført, slettes den gemte fil.
- Tryk på **[Afslut]**, hvis du vil annullere udskrivningen. Tryk derefter på **[Nulstil job]**. Når udskrivningen er startet, slettes filen.
- Resterende udskrivningsjobs udskrives før prøvetryksjobbet.

## Sletning af en Prøvetryk-fil

Hvis du ikke er tilfreds med resultatet af prøvetrykket, kan du slette prøvetryksfilen, redigere den og udskrive den igen, indtil indstillingerne er, som du vil have dem.

**1** Tryk på tasten **[Printer]** for at få vist printerskærbilledet.

**2** Tryk på **[Liste ov. sk. udskr.- og prøvetr.job]**.



Der vises en liste over de udskriftsfilen, der er gemt i maskinen.

**3** Tryk på **[Liste over prøvetrykjob]**.

Der vises en liste over de prøvetryksfiler, der er gemt i maskinen.

### Bemærk

Sikkerhedsindstillingerne kan betyde, at et udskriftsjob ikke kan vises.

**4** Vælg den fil, du vil slette, ved at trykke på den.

### Bemærk

Tryk på **[▲Forrige]** eller **[▼Næste]** for at bladre listen igennem.

Der kan kun vælges én fil ad gangen.

**5** Tryk på **[Slet]**.

Skærbilledet, hvor sletningen bekræftes, vises.

**6** Tryk på **[Ja]** for at slette filen.

Når filen er slettet, vises skærbilledet med fillisten igen.

### Bemærk

Hvis du ikke vil slette filen, skal du trykke på **[Nej]**.

## Kontrol af Fejllog

Hvis en fil ikke kunne gemmes, kan du kontrollere fejlloggen på betjeningspanelet.

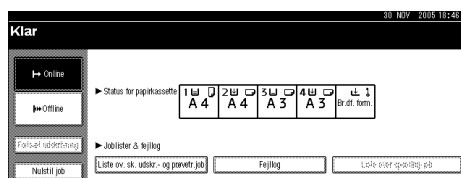
### Begrænsning

De seneste 30 fejlfiler gemmes i fejlloggen. Hvis en ny logfil tilføjes, hvor der allerede er gemt 30 fejlfiler, vil den ældste fil blive slettet. Hvis den ældste fil imidlertid er en prøvetryksfil, slettes den ikke, men gemmes i stedet i prøvetryksfejlloggen, indtil antal af prøvetryksfejlfiler når 20.

Hvis der slukkes for strømknappen, slettes loggen.

**1** Tryk på tasten **[Printer]** for at få vist printerskærbilledet.

**2** Tryk på **[Fejllog]**.

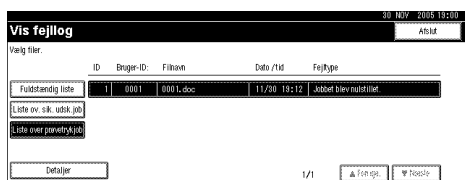


**3** Tryk på **[Liste over prøvetrykjob]**.

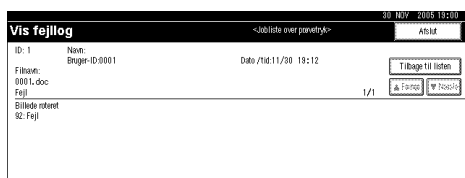
### Bemærk

Sikkerhedsindstillingerne kan betyde, at et udskriftsjob ikke kan vises.

## 4 Tryk på [Detaljer].



Der vises en fejllog.



### Bemærk

- Tryk på [**▲Forrige**] eller [**▼Næste**] for at blade gennem fejlfilerne.
- Tryk på [**Afslut**], når du har kontrolleret loggen.
- Hvis du vil udskrive filer, der vises i fejlloggen, skal du sende dem til udskrivning igen, når de gemte filer er udskrevet eller slettet.

## Sikker udskrift

Brug denne funktion, hvis du vil udskrive fortrolige dokumenter på maskinen over et delt netværk. Normalt kan du udskrive data vha. betjeningspanelet, når de først er gemt i maskinen. Når du bruger Sikker udskrift, kan du ikke udskrive, medmindre der indtastes en adgangskode på maskinens paneldisplay. Dine fortrolige dokumenter udskrives sikkert, uden at andre kan se dem.

### Bemærk

- Hvis programmet har en funktion til sætvis udskrivning, skal du sørge for, at den ikke er valgt, før du sender et udskriftsjob af sted. Job til sikker udskrivning udskrives automatisk sætvis af printerdriveren. Hvis der er valgt en funktion til sætvis udskrivning fra dialogboksen Udskriv i programmet, kan det ske, at der udskrives flere eksemplarer, end du havde til hensigt.
- Du kan genkende den fil, du vil udskrive, på Bruger-ID: og den dato og det klokkeslæt, hvor jobbet blev gemt.
- Indholdet på de sider, der skal udskrives, bestemmer, hvor mange sider der kan gemmes på maskinen. Maskinen kan f.eks. gemme op til 30 udskriftsjob eller 1.000 sider, inkl. filer til prøvetryk, afhængigt af datamængden.
- Når filen til sikker udskrift er udskrevet, slettes jobbet automatisk.
- Hvis du slukker på hovedafbryderen på maskinen, slettes filerne med sikker udskrift.

## Udskrivning af en Sikker udskrift-fil

Vejledningen nedenfor beskriver, hvordan du udskriver en fil med sikker udskrift med PCL 6 / 5c- og RPCS-printerdriveren. Der er flere oplysninger om udskrivning af filer til sikker udskrift med PostScript 3-printerdriveren i *PostScript 3-tillæg*, der findes som PDF-fil på cd-rom'en.

### Begrænsning

- Programmer, som har egne drivere, f.eks. PageMaker, understøtter ikke denne funktion.
- Hvis du bruger Mac OS X, har du brug for Mac OS X v10.2 eller højere for at anvende denne funktion.

### **1** Konfigurer sikker udskrift vha. egenskabsindstillingerne for printerdriveren.

### Reference

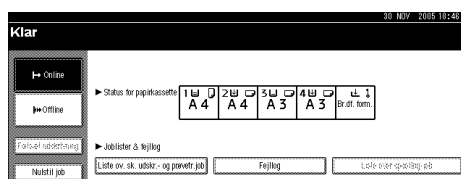
Der er flere oplysninger om konfiguration af printerdrivere i de tilhørende hjælpefiler.

### **2** Start udskrivningen fra dialogboksen [Udskriv].

Jobbet til sikker udskrift sendes til maskinen.

### **3** Tryk på tasten [Printer] på maskinens betjeningspanel for at se printer-skærmbilledet.

### **4** Tryk på [Liste ov. sk. udskr.- og prøvetr.job].



Der vises en liste over de udskriftsfilere, der er gemt i maskinen.

**5** Tryk på [Liste ov. sik. udsk.job].

Der vises en liste over de sikre udskriftsfiler, der er gemt i maskinen.



Samtidig vises følgende:

- Bruger-ID: Det bruger-ID, der er oprettet af printerdriveren.
- Dato / tid: Den dato og det klokkeslæt, hvor jobbet blev sendt af sted fra computeren.

**Bemærk**

- Sikkerhedsindstillingerne kan betyde, at et udskriftsjob ikke kan vises.

**6** Vælg den fil, du vil udskrive, ved at trykke på den.**Bemærk**

- Tryk på [**▲**Forrige] eller [**▼**Næste] for at bladre listen igennem.
- Der kan kun vælges én fil ad gangen.

**7** Tryk på [Udskriv].

Skærbilledet til angivelse af adgangskode vises.

**8** Indtast adgangskoden med de numeriske taster, og tryk derefter på [OK].

Skærbilledet, der bekræfter udskrivningen, vises.

**Bemærk**

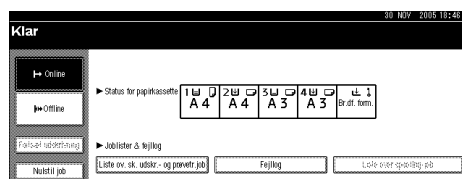
- Der vises et bekræftelsesskærbillede, hvis adgangskoden ikke indtastes korrekt. Tryk på [OK] for at indtaste adgangskoden igen.

**9** Tryk på [Ja].

Filen til sikker udskrift udskrives.

**Bemærk**

- Tryk på [Nej] for at annullere udskrivningen.
- Tryk på [Afslut], hvis du vil annullere udskrivningen. Tryk derefter på [Nulstil job]. Når udskrivningen er startet, slettes filen.

**Sletning af Sikker udskrift-filer****1** Tryk på tasten [Printer] for at få vist printerskærbilledet.**2** Tryk på [Liste ov. sk. udskr.- og prøvetr.job].

Der vises en liste over de udskriftsfiler, der er gemt i maskinen.

**3** Tryk på [Liste ov. sik. udsk.job].

Der vises en liste over gemte filer til sikker udskrift.

**Bemærk**

- Sikkerhedsindstillingerne kan betyde, at et udskriftsjob ikke kan vises.

**4** Vælg den fil, du vil slette, ved at trykke på den.**Bemærk**

- Tryk på [**▲**Forrige] eller [**▼**Næste] for at bladre listen igennem.
- Der kan kun vælges én fil ad gangen.

**5** Tryk på [Slet].

Skærbilledet til angivelse af adgangskode vises.

**6** Indtast adgangskoden med de numeriske taster, og tryk derefter på [OK].

Skærbilledet, der bekræfter sletningen, vises.

**Bemærk**

- Der vises et bekræftelsesskærbillede, hvis adgangskoden ikke indtastes korrekt. Tryk på [OK] for at indtaste adgangskoden igen.

**7** Tryk på [Ja].

Når filen er slettet, vises skærbilledet med fillisten igen.

**Bemærk**

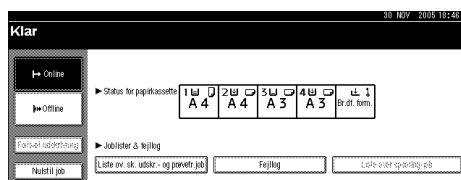
- Hvis du ikke vil slette filen, skal du trykke på [Nej].

## Kontrol af Fejllog

Hvis en fil ikke kunne gemmes på maskinen, kan du kontrollere fejlloggen på paneldisplayet.

**Begrænsning**

- De seneste 30 fejlfiler gemmes i fejlloggen. Hvis en ny logfil tilføjes, hvor der allerede er gemt 30 fejlfiler, vil den ældste fil blive slettet. Hvis den ældste fil imidlertid er en sikker udskriftsfil, slettes den ikke, men gemmes i stedet i fejlloggen for sikre udskrifter, indtil antal af prøvetryksfejlfiler når 20.
- Hvis der slukkes for strømknappen, slettes loggen.

**1** Tryk på tasten [Printer] for at få vist printerskærbilledet.**2** Tryk på [Fejllog].**3** Vælg [Liste ov. sik. udsk.job].**Bemærk**

- Sikkerhedsindstillingerne kan betyde, at et udskriftsjob ikke kan vises.

**4** Tryk på [Detaljer].

Der vises en fejllog.

**Bemærk**

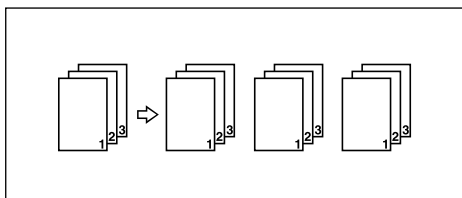
- Tryk på [▲Forrige] eller [▼Næste] for at blade gennem fejlfilerne.
- Tryk på [Afslut], når du har kontrolleret loggen.
- Hvis du vil udskrive filer, der vises i fejlloggen, skal du sende dem til udskrivning igen, når de gemte filer er udskrevet eller slettet.

# Udskriv sætvis

Når der udskrives flere dokumenter, f.eks. papirer til et møde, kan du adskille de enkelte sæt og udskrive dem i rækkefølge. Denne funktion, der kaldes "Udskriv sætvis". Udskriv sætvis, gemmer data, der er sendt fra en computer, i hukommelsen. Følgende er tre former for sætvis udskrivning:


## ❖ Udskriv sætvis

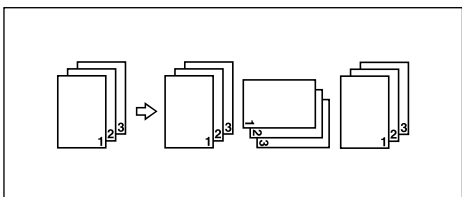
Udskrifterne samles som sæt i rækkefølge.



AEU016S

## ❖ Rot. udskriv sætvis

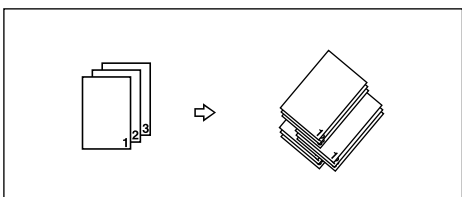
Hvert andet sæt roteres 90 grader .



AEU017S


## ❖ Skift udskriv sætvis

(Efterbehandleren (ekstraudstyr) skal være installeret, hvis du vil bruge denne funktion). Efterbehandlerens offsetbakke flytter tilbage eller fremad, når et job eller sæt udskrives, så det næste job eller sæt flyttes og kan adskilles.



AEU018S

## 📌 Begrænsning

- Efterbehandleren (ekstraudstyr) skal være installeret, hvis du vil bruge Skift udskriv sætvis.
- Rot. udskriv sætvis kan ikke bruges, hvis papiret indføres fra bypassbakken.
- Skift udskriv sætvis kan ikke bruges, når der udskrives på papir i formatet  $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$  .
- Hvis der er angivet job med sider i forskellige formater, kan Rot. udskriv sætvis ikke bruges.
- Rot. udskriv sætvis-, Hæftning-, og Hulning:-funktionerne kan ikke kombineres.

### **Bemærk**

- Du kan angive Udskriv sætvis i RPCS-printerdriveren.
  - Hvis du ikke kan bruge Skift udskriv sætvis, selvom efterbehandleren (ekstraudstyr) er installeret, kan det skyldes, at der ikke er valgt de rigtige indstillinger i printerdriveren. Ret indstillingerne i printerdriveren. Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.
- Hvis der bruges Fortsæt automatisk på det første sæt, annulleres Udskriv sætvis.
- Hvis der bruges tvungen udskrivning på det første sæt, annulleres Udskriv sætvis.
- Hvis dokumentet har blandede papirformater eller formater, der er større end A4, 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"× 11", kan det kun udskrives sætvis, selvom der er valgt Rot. udskriv sætvis.
- Hvis følgende funktioner vælges, Udskriv sætvis eller Skift udskriv sætvis er gældende, selv hvis Rot. udskriv sætvis vælges:
  - Omslag
  - Skilleark
- Når der er valgt Rot. udskriv sætvis, udskrives der langsommere end med de andre funktioner til sætvis udskrivning.
- Når du vælger Udskriv sætvis i printerdriverindstillingerne, skal du sørge for, at der ikke er valgt en indstilling til sætvis udskrivning i programmets udskrivningsindstillinger. Hvis der er valgt en indstilling til sætvis udskrivning, udskrives der ikke, som det var meningen.
- Funktionen Rot. udskriv sætvis forudsætter, at to papirkassetter indeholder papir i samme format, men vendt forskelligt.

### **Reference**

Du kan finde flere oplysninger om de papirformater og det antal sæt, som du kan bruge Udskriv sætvis, Rot. udskriv sætvis og Skift udskriv sætvis til med de forskellige indstillinger, i *Kopireference*.

Du kan finde flere oplysninger om udskrivningsmetoder i hjælpen til printerdriveren.



# Udskrivning med efterbehandleren

Hvis du installerer efterbehandleren, der er ekstraudstyr, kan du udskrive i sæt og hæfte eller hulle papirudskrifter. Det er vigtigt at kende til visse forholdsregler, når du bruger efterbehandleren. Derfor skal du læse følgende:

## Reference

Du kan finde flere oplysninger om efterbehandlere (ekstraudstyr) i *Vejledning om generelle indstillinger*.

Se S.92 "Hæftning", hvis du vil bruge hæftefunktionen.

Se S.96 "Hulning", hvis du vil bruge hullefunktionen.

- ❖ **Sørg for at vælge indstillinger i printerdriverne for det ekstraudstyr, der er installeret i maskinen.**

## Reference

Se S.58 "Valg af indstillinger til ekstraudstyr til printeren" om valg af indstillinger i printerdriverne.

- ❖ **Det er vigtigt at angive papirformat og papirretning i printerdriveren, når du bruger funktioner som duplexudskrivning, booklet, kombineret (layout), hæftning og hulning.**

## Reference

Der er flere oplysninger om duplexudskrivning, booklet og layout i hjælpen til printerdriveren.

Se S.92 "Hæftning" og hjælpen til printerdriveren, hvis du vil bruge hæftefunktionen.

Se S.96 "Hulning" og hjælpen til printerdriveren, hvis du vil bruge hullefunktionen.

## Bemærk


















- Afhængigt af programmet er det ikke sikkert, at udskrivningsindstillingerne er aktiveret, og derefter kan det ske, at udskrifterne ser noget anderledes ud end forventet.
- ❖ **Når du angiver indstillinger for hæftning eller sætvis udskrivning i printerdriveren, skal du sørge for, at afkrydsningsfeltet Udskriv sætvis ikke er markeret i dialogboksen [Udskriv].**  
Hvis Udskriv sætvis er aktiveret i programmet, udskrives der anderledes, end du forventer.

## Hæftning

Når efterbehandleren er installeret som ekstraudstyr, kan sæt hæftes enkeltvis, når der udskrives flere sæt.


### Hæftning-position

Den angivne hæfteposition varierer afhængigt af papirformat, type, antal og indførsretsretning. Hæftepositionerne fremgår af denne tabel:

Papirretning på maskinen	Printdata Retning	Hæfteposition	2 Efterbehandlerbakke	Booklet-eftersbehandler
	<b>R</b> Vertikal	Øverst til venstre på skrå		×
		Øverst til højre på skrå	×	×
		Øverst til venstre		
		Øverst til højre		
		2 øverst	×	×
		2 til venstre		
		2 til højre		
		2 i midten	×	×
	<b>R</b> Horisontal	Øverst til venstre på skrå	×	×
		Øverst til højre på skrå		×
		Øverst til venstre		
		Øverst til højre		
		2 øverst		
		2 til venstre	×	×
2 til højre	×	×		
2 i midten	×	×		

× : betyder, at hæfteposition ikke understøttes.

DA-AEU037S

Papirretning på maskinen	Printdata Retning	Hæfteposition	2 Efterbehandler-bakke	Booklet-efterbehandler
	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">R</div> Vertikal	Øverst til venstre på skrå	×	×
		Øverst til højre på skrå	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">R</div>	×
		Øverst til venstre	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">R</div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">R</div>
		Øverst til højre	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">R</div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">R</div>
		2 øverst	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">R</div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">R</div>
		2 til venstre	×	×
		2 til højre	×	×
		2 i midten	×	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">R</div>
	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">R</div> Horizontal	Øverst til venstre på skrå	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">R</div>	×
		Øverst til højre på skrå	×	×
		Øverst til venstre	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">R</div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">R</div>
		Øverst til højre	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">R</div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">R</div>
		2 øverst	×	×
		2 til venstre	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">R</div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">R</div>
2 til højre		<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">R</div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">R</div>	
2 i midten		×	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">R</div>	

× : betyder, at hæfteposition ikke understøttes.

DA-AEU038S

## Reference

- Der er flere oplysninger om papirformater og det maksimale antal ark, der kan hæftes, i *Vejledning om generelle indstillinger*.
- Du kan finde flere oplysninger om udskrivningsmetoder i hjælpen til printerdriveren.
- Hæftepositionen varierer, når du bruger PostScript 3-printerdriveren. Der er flere oplysninger i hjælpen til PostScript 3-printerdriveren.

---

## Forholdsregler ved hæftning

---

### **Begrænsning**

- Det er en forudsætning, at efterbehandleren er installeret som ekstraudstyr.
- Der kan ikke hæftes, hvis papiret indføres fra bypassbakken.
- Du kan ikke afbryde det igangværende job med et job til en anden funktion, der kræver hæftning eller sætvis udskrivning.
- Når der udskrives på brevpapir, er det ikke sikkert, at der hæftes på den angivne position.
- Når booklet-efterbehandler (ekstraudstyr) er installeret, og PostScript 3 bruges, kan du ikke vælge **[2 i midten]**.

### **Bemærk**

- Når efterbehandleren er installeret, og når der er valgt en udbakke, der ikke kan bruges til hæftede udskrifter, sendes papiret ud i overensstemmelse med Systemindstillinger.
- Hvis du ikke kan vælge hæfteindstillinger, selvom om efterbehandleren er installeret, kan det skyldes, at der ikke er valgt de rigtige indstillinger for ekstraudstyret i printerdriveren. Ret indstillingerne for ekstraudstyret i printerdriveren. Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.
- Når der er valgt duplexudskrivning, skal du justere hæftepositionerne i forhold til indbindingsretningen.
- Hvis efterbehandleren bruges til et job fra en anden funktion (f.eks. kopiering), starter udskrivningen, når det job er færdigt.
- Når du angiver Hæftning i printerdriverindstillingerne, skal du sørge for, at der ikke er valgt sætvis udskrivning i udskriftsindstillingerne i programmet. Hvis der er valgt en indstilling til sætvis udskrivning i programmet, udskrives der ikke, som det var meningen.
- Sørg for at vælge papirformat og retning i printerdriveren, når udskrifterne skal hæftes.
  - Afhængigt af, hvilket program du bruger, er det ikke sikkert, at du kan gemme udskriftsindstillingerne, og derfor kan det ske, at udskrifterne bliver noget anderledes, end du havde forventet.
- Når udskrivningen starter igen, efter at du har fjernet fastsiddende papir, kan udskrivningspositionen være anderledes afhængigt af, hvor papiret sad fast.
  - Hvis papirstoppet skete i efterbehandleren, starter udskrivningen igen fra den øverste side af de data, som er ved at blive skrevet ud, eller fra den side, hvor papirstoppet opstod.
  - Hvis papirstoppet opstod i maskinen, starter udskrivningen igen fra den side, hvor papirstoppet opstod.
- Selvom papirstoppet opstod i maskinen, kan fejlen ikke udbedres, medmindre dækslet på efterbehandleren åbnes og lukkes.















- ☐ Hæftning-udskrivning kan annulleres under følgende omstændigheder:
  - Hvis antallet af hæftejob overskrider maksimum. Der er flere oplysninger om det maksimale antal i *Vejledning om generelle indstillinger*.
  - Hvis der er valgt et papirformat, der ikke kan hæftes. Der er flere oplysninger om papirformater, der kan hæftes, i *Vejledning om generelle indstillinger*.
  - Hvis der er angivet andre positioner end dem, der er fastsat til hæftning.
  - Hvis der er uoverensstemmelser mellem retningen i duplextilstand og hæftepositionen.
  - Hvis papirformaterne blandes, når der angives et andet papirformat under et udskriftsjob.
  - Når der ikke er flere hæfteklammer.
  - Når papiret indføres fra bypassbakken.
  - Når maskinen er løbet tør for hæfteklammer, og der er valgt Fortsæt automatisk, fortsætter udskrivningen uden hæftning, efter at meddelelsen er vist.
- ☐ Når den ekstra 2. bakke-efterbehandler eller den ekstra booklet-efterbehandler skal bruges til andet end **[2 i midten]**, kan følgende papirstørrelser hæftes ved hjælp af indstillingen Blandet størrelse:
  - A3 ☐ og A4 ☐
  - B4 ☐ og B5 ☐
  - $11 \times 17$  ☐ og  $8 \frac{1}{2} \times 11$  ☐

## Hulning

Når efterbehandleren er installeret som ekstraudstyr, kan udskrifterne hules.

### Hulning-position

Den angivne hulleposition varierer afhængigt af, hvilken retning papiret indføres i, og dataene skal udskrives i. Hullepositionerne fremgår af denne tabel:

Papirretning på maskinen	Printdata Retning	Hulleposition		
		2 huller	3 huller	4 huller
	Vertikal			
	Horisontal			
	Vertikal			
	Horisontal			

DA-AEV031S

#### Bemærk

- Hulning-positionerne varierer en smule fra side til side, eftersom hver side hules for sig.

#### Reference

Der er flere oplysninger om papirformater, der kan hules, i *Vejledning om generelle indstillinger*.

Du kan finde flere oplysninger om udskrivningsmetoder i hjælpen til printerdriveren.

Hullepositionen varierer, når du bruger PostScript 3-printerdriveren. Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til PostScript 3-printerdriveren.

---

## Forholdsregler ved hulning

---

### **Begrænsning**

- Der kan ikke hulle, hvis papiret indføres fra bypassbakken.

### **Bemærk**

- Hvis du ikke kan vælge hulleindstillinger, selvom om efterbehandleren er installeret, kan det skyldes, at der ikke er valgt de rigtige indstillinger for ekstraudstyret i printerdriveren. Ret indstillingerne for ekstraudstyret i printerdriveren. Der er flere oplysninger om dette i hjælpen til printerdriveren.
- Når der er valgt duplexudskrivning, skal du justere hullepositionerne i forhold til indbindingsretningen.
- Det er vigtigt at angive samme hulleposition som hæftepositionen, når der bruges hulning sammen med hæftning.
- Sørg for at vælge papirformat og retning i printerdriveren, når udskrifterne skal hulle.
  - Afhængigt af, hvilket program du bruger, er det ikke sikkert, at udskriftsindstillingerne er aktiveret, og derfor kan det ske, at udskrifterne bliver noget anderledes, end du havde forventet.
- Hulning annulleres under følgende omstændigheder:
  - Hvis der er valgt et papirformat, der ikke kan hulle. Der er flere oplysninger om papirformater, der kan hulle, i *Vejledning om generelle indstillinger*.
  - Hvis der er angivet andre positioner end dem, der er fastsat til hulning.
  - Hvis der er uoverensstemmelser mellem retningen i duplextilstand og hullepositionen.
  - Når papiret indføres fra bypassbakken.
  - Når beholderen til hul-affald er fyldt, og der er angivet Fortsæt automatisk, fortsætter udskrivningen uden hulning, efter at meddelelsen er vist.

## Udskriftsjob i kø

Udskriftsjob i kø muliggør udskriftsjob, der overføres fra en computer, gemmes midlertidigt og skrives ud, efter at de er overført. Det afkorter udskrivningstiden, fordi det maksimerer printereffektiviteten.

### Vigtigt

- Under Udskriftsjob i kø, bruges harddisken, og Data-ind-indikatoren blinker. Slukning af computeren eller maskinen under Udskriftsjob i kø kan beskadige harddisken. Desuden vil udskriftsjob i kø blive slettet, hvis computeren eller maskinen slukkes under Udskriftsjob i kø. Derfor må du ikke slukke for strømmen til computeren eller maskinen under Udskriftsjob i kø.

### Begrænsning

- Hvis der sendes data til maskinen med andre protokoller end diprint, lpr, ipp, og smb, kan Udskriftsjob i kø ikke udføres.
- Der kan højst sættes 150 job i kø samtidig.

### Bemærk

- Udskrivning af første side med Udskriftsjob i kø vil være langsom.
- Det tager computeren kortere tid at behandle et udskriftsjob, når der sættes store mængder data i kø.
- Hvis du bruger en webbrowser, kan du få vist eller slette de job, der er gemt i udskrivningskøen.

### ❖ Indstilling Udskriftsjob i kø

Udskriftsjob i kø kan indstilles ved hjælp af telnet eller en webbrowser.

- Med en webbrowser  
Der er flere oplysninger i *Netværksvejledning* eller Hjælp.
- Med telnet  
Indtast "spoolsw spool on" for at angive Udskriftsjob i kø.  
Der er flere oplysninger om telnet i *Netværksvejledning*.

### ❖ Se en liste over udskrivningsjob i kø i paneldisplayet.

Hvis Udskriftsjob i kø indstilles, kan en liste over udskriftsjob i kø ses på paneldisplaykærmen.

Tryk på **[Printer]**-tasten, og tryk derefter på **[Liste over spooling-job]**. En liste over udskrivningsjob i kø vises.

- Sletning af jobs  
Vælg filer, der skal slettes, og tryk derefter på **[Slet]**.

### Bemærk

- Hvis Udskriftsjob i kø ikke er indstillet, kan du ikke vælge **[Liste over spooling-job]**.

### ❖ Visning/sletning af job i udskrivningskøen vha. en webbrowser

Start webbrowseren, og indtast maskinens IP-adresse på adresselinjen. Det viser den øverste side.

Der er flere oplysninger i *Netværksvejledning*.



# Omslag

Hvis du bruger denne funktion, kan du indsætte for- og bagsider fra en anden kassette end den, der indeholder papiret til resten af dokumentet, og udskrive på dem.



## Reference

Du kan finde flere oplysninger om udskrivningsmetoder i hjælpen til printerdriveren.

## Begrænsning

- Hvis du vil bruge denne funktion, skal der være valgt Udskriv sætvis. Du kan ikke bruge Rot. udskriv sætvis.

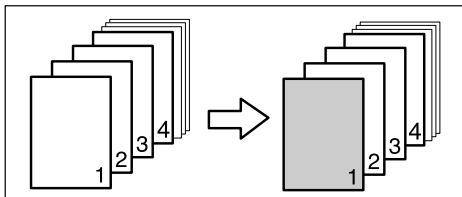
## Bemærk

- Omslagsarkene skal være i samme format og vende samme vej som det papir, der bruges til resten af dokumentet.
- Hvis der er valgt "Automatisk kassettevalg" som papirindføringskassette til selve dokumentet, hentes papiret fra en kassette med papir i stående retning, dvs. . Hvis retningen for papiret til omslaget derfor er angivet som , vil retningen på omslaget og selve dokumentet ikke stemme overens.

❖ **Omslag**

Udskriver den første side i dokumentet på et ark, der bruges som forside.

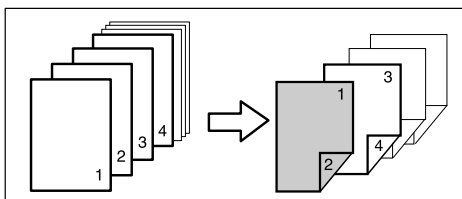
- Udskriv på den ene side  
Udskriver kun på den ene side af omslaget, selvom der er valgt duplexudskrivning.



AEV016S

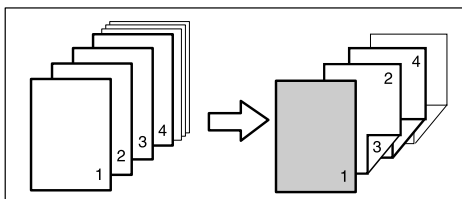
- Udskriv på begge sider  
Udskriver på begge sider af omslaget, når der er valgt duplexudskrivning.

- Forside udskrevet på begge sider



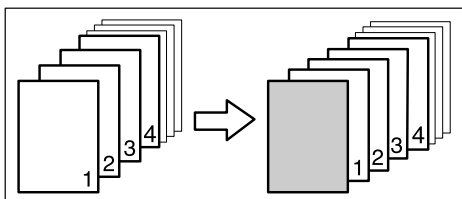
AEV017S

- Forside udskrevet på den ene side



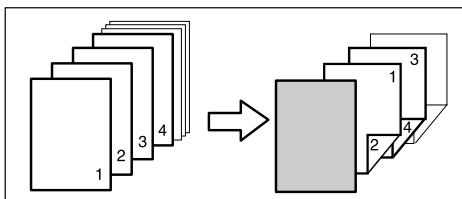
AEV032S

- Blank  
• Når der udskrives på den ene side



AEV018S

- Når der udskrives på begge sider

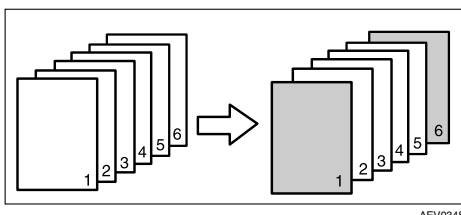


AEV033S

## ❖ For- og bagsider

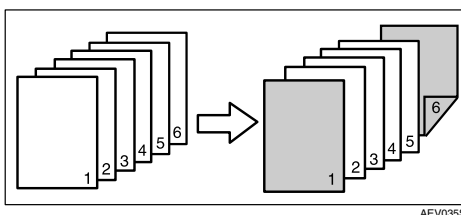
Udskriver den første og sidste side i dokumentet som hhv. for- og bagside.

- Udskriv på den ene side  
Udskriver kun på den ene side af omslaget, selvom der er valgt duplexudskrivning.
  - Omslagsbagside vendt indad



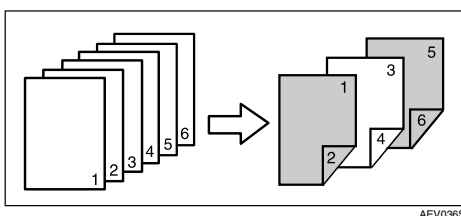
AEV034S

- Omslagsbagside vendt udad



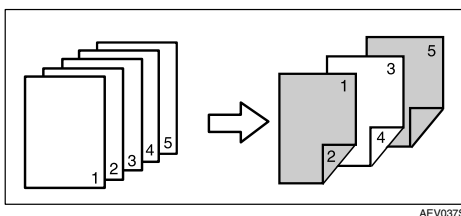
AEV035S

- Udskriv på begge sider  
Udskriver på begge sider af omslaget, når der er valgt duplexudskrivning.
  - Forsiden udskrives på begge sider, bagsiden vendes indad, og der er et lige antal sider



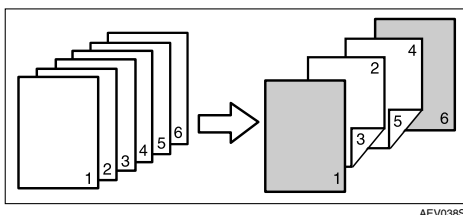
AEV036S

- Forsiden udskrives på begge sider, bagsiden vendes indad, og der er et ulige antal sider

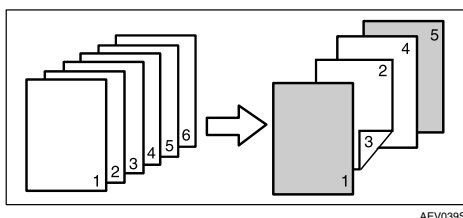


AEV037S

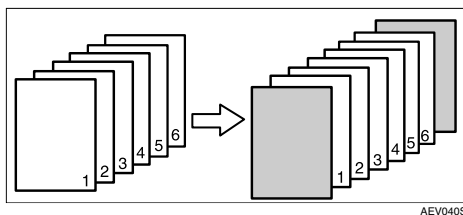
- Forsiden udskrives på en side, bagsiden vendes indad, og der er et lige antal sider



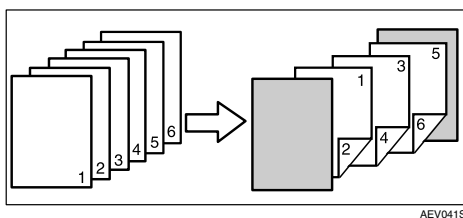
- Forsiden udskrives på en side, bagsiden vendes indad, og der er et ulige antal sider



- Blank
  - Når der udskrives på den ene side

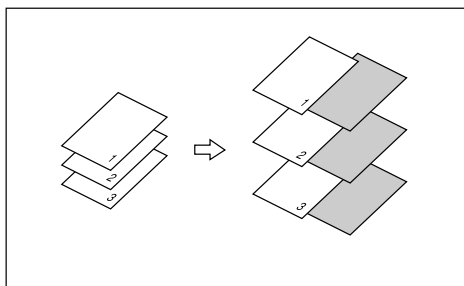


- Når der udskrives på begge sider



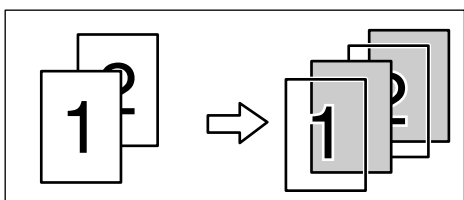
# Skilleark

## ❖ Indsætning af skilleark mellem hver side





AEU023S

## ❖ Indsætning af skilleark mellem transparenter



AEU024S

### Bemærk

- Hvis du bruger skilleark, kan du ikke bruge Udskriv sætvis.
- Når duplexudskrivning eller udskrivning af forside er indstillet, kan du ikke indsætte skilleark.
- Skillearkene bør være i samme format og vende samme vej som resten af papiret.
- Hvis der er valgt "Automatisk kassettevalg" som papirkassette til papiret til selve dokumentet, hentes der papir fra en kassette med papir i retningen . Når omslagspapiret derfor er indstillet til udskrivning i retningen , vil retningen på omslagspapiret og resten af papiret i dokumentet ikke være ens.
- Der kan ikke bruges den samme kassette til papiret til selve dokumentet og skillearkene.

## Brugerdefinerede sider

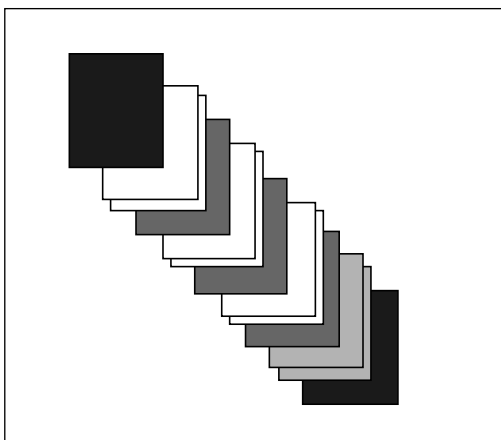
Når du bruger denne funktion, kan du angive antallet af sider for hver indføringskassette.

### Reference

Du kan finde flere oplysninger om udskrivningsmetoder i hjælpen til printerdriveren.

### Begrænsning

- Denne funktion kan kun benyttes sammen med PCL 6/5c-printerdriveren.
- Hvis **[Dokumentserver]** er valgt under **[Job Type:]**, kan Brugerdefinerede sider ikke bruges.
- Hvis der er valgt **[Brugerdefinerede sider]** under **[Papirvalg:]** under fanen **[Papir]**, kan der ikke vælges **[Layout:]**.
- Hvis der er valgt **[Brugerdefinerede sider]** under **[Papirvalg:]** under fanen **[Papir]**, kan der ikke vælges **[Booklet]** under **[Duplex:]**.



AEV044S

## Fortsæt udskrivning

I dette afsnit kan du se, hvordan du betjener maskinen, hvis der ikke er en kassette med det valgte papirformat eller den valgte papirtype, eller når maskinen løber tør for papir.

### **Begrænsning**

- Kassetten kan ikke ændres, hvis der er valgt følgende funktioner til den:
  - Hæftning
  - Hulning
  - Duplexudskrivning til en bakke, der ikke understøtter duplexudskrivning
  - Omslag
  - For- og bagsider
  - Skilleark

### **Bemærk**

- Hvis der er valgt Fortsæt udskrivning med følgende indstillinger, kan du ændre kassetten ved at annullere indstillingerne:
  - Hæftning
  - Hulning
- Hvis der er valgt Fortsæt automatisk, udskrives der papir til Fortsæt udskrivning efter et nærmere angivet interval. Se S.115 "Systemversion".

Hvis maskinen ikke har en kassette til det valgte papirformat eller den valgte papirtype, eller hvis maskinen løber tør for det valgte papir, vises der en advarsel.

Hvis denne meddelelse vises, skal du benytte en af følgende fremgangsmåder:

## Udskrivning fra en valgt kassette

- 1** Vælg en kassette til Fortsæt udskrivning fra dem, der er vist på paneldisplayet.

Hvis du vil udskrive, efter at du har lagt papir i kassetten, skal du vælge kassetten, efter at du har lagt det rigtige papir i den.

### **Bemærk**

- Se S.14 "Ilægning af papir i bypass-bakken", hvis du vil lægge papir i bypassbakken.

- 2** Tryk på **[Fortsæt]**.

Maskinen udskriver med papir fra den valgte kassette.

### **Bemærk**

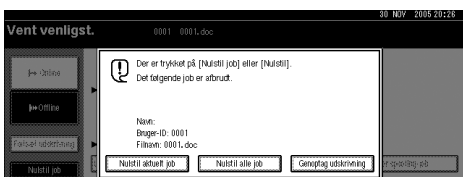
- Hvis der er valgt en kassette med papir i et mindre format, kan det ske, at udskriftsjobbet ikke kan fuldføres, eller at der opstår andre problemer.

## annullering af Fortsæt udskrivning

### 1 Tryk på [Nulstil].

Slet det gemte udskriftsjob, og annuller derefter Fortsæt udskrivning.

### 2 Tryk på [Nulstil aktuelt job] eller [Nulstil alle job].



- **[Nulstil aktuelt job]:** Annullerer det udskriftsjob, der er ved at blive behandlet.
- **[Nulstil alle job]:** Annullerer alle job i udskriftskøen.
- **[Genoptag udskrivning]:** Genoptager udskrivningen.

Der vises en meddelelse som bekræftelse.

### 3 Tryk på [Ja] for at annullere udskriftsjobbet.

#### Bemærk

- Tryk på [Nej] for at vende tilbage til det forrige display.

#### Vigtigt

- Hvis maskinen deles af flere computere, skal du være forsigtig med at slette job, så du ikke ved en fejltagelse kommer til at slette en anden brugers udskriftsjob.
- Hvis maskinen er forbundet med computeren via et parallelt kabel, og du bruger Windows, kan du annullere afsendte udskriftsjob, hvis du trykker på **[Nulstil alle job]**, mens der står "Venter..." i paneldisplayet. Når den tid, der er angivet i **[I/O-timeout]** i Printerindstillinger er gået, kan du sende det næste udskriftsjob af sted. Et udskriftsjob, der er sendt fra en anden klientcomputer, annulleres ikke i dette tilfælde.

#### Bemærk

- Du kan ikke stoppe udskrivningen af data, der allerede er behandlet. Derfor kan udskrivningen fortsætte nogle sider, efter at du har trykket på **[Nulstil job]**.
- Det kan tage temmelig lang tid, før udskrivningen af et udskriftsjob med mange sider stopper.

#### Reference

S.107 "Annullering af et udskriftsjob"



# Annullering af et udskriftsjob

## Windows - annullering af et udskriftsjob

**1** Dobbeltklik på printerikonet på proceslinjen i Windows.

Der vises et vindue, hvor du kan se alle de job, der står i kø og venter på udskrivning. Kontroller status for det job, du vil annullere.

**2** Marker navnet på det job, du vil annullere.

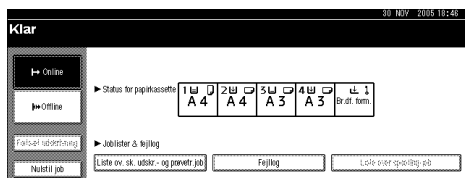
**3** I menuen **[Dokument]** skal du klikke på **[Annuller udskrivning]**.

### Bemærk

- I Windows XP, Windows Server 2003 og Windows NT 4.0 skal du klikke på **[Annuller]** i menuen **[Dokument]**.
- I Windows 95/98/Me/2000 og Windows NT 4.0 kan du også åbne vinduet med køen af udskriftsjob ved at dobbeltklikke på maskinikonet i vinduet **[Printere]** (vinduet **[Printere og faxenheder]** i Windows XP og Windows Server 2003).

**4** Tryk på **[Printer]**-tasten på maskinen betjeningspanel.

**5** Tryk på **[Nulstil job]** på paneldisplayet.



**6** Tryk på **[Nulstil aktuelt job]** eller **[Nulstil alle job]**.



- **[Nulstil aktuelt job]**: Annullerer det udskriftsjob, der er ved at blive behandlet.
- **[Nulstil alle job]**: Annullerer alle job i udskriftskøen.
- **[Genoptag udskrivning]**: Genoptager udskrivningen.

Der vises en meddelelse som bekræftelse.

**7** Tryk på **[Ja]** for at annullere udskriftsjobbet.

### Bemærk

- Tryk på **[Nej]** for at vende tilbage til det forrige display.

### Vigtigt

- Hvis maskinen deles af flere computere, skal du være forsigtig med at slette job, så du ikke ved en fejltagelse kommer til at slette en anden brugers udskriftsjob.
- Hvis maskinen er forbundet med computeren via et parallelt kabel, kan du annullere afsendte udskriftsjob, hvis du trykker på **[Nulstil alle job]**, mens der står "Venter..." i paneldisplayet. Når den tid, der er angivet i **[I/O-timeout]** i Printerindstillinger er gået, kan du sende det næste udskriftsjob af sted. Et udskriftsjob, der er sendt fra en anden klientcomputer, annulleres ikke i dette tilfælde.

 **Bemærk**

- Du kan ikke stoppe udskrivningen af data, der allerede er behandlet. Derfor kan udskrivningen fortsætte nogle sider, efter at du har trykket på **[Nulstil job]**.
- Det kan tage temmelig lang tid, før udskrivningen af et udskriftsjob med mange sider stopper.

# 5. Printerindstillinger

## Reference

Der er flere oplysninger om kopifunktioner og systemindstillinger i *Kopireference* og *Vejledning om generelle indstillinger*.

## Printerindstillinger Menu

Der er syv menupunkter i menuen Printerindstillinger:

- Liste- / testuds.
- Vedligeholdelse
- System
- Host-interface
- PCL-menu
- PS-menu (valgfrit)
- PDF-menu (valgfrit)

Du kan vælge funktionerne i tabellen nedenfor:

Menu	Standard
Liste- / testuds. Se S.113 "Liste- / testuds."	Flere lister
	Konfig.side
	Fejllog
	Menuliste
	PCL-konfig.- / fontside
	PS-konfig.- / fontside <sup>*1</sup>
	PDF-konfig.- / fontside <sup>*1</sup>
	Hex Dump
Vedligeholdelse Se S.115 "Vedligeholdelse".	Menubeskyttelse
	Liste- / testuds.-lås
	4 Farve grafik

Menu	Standard
System Se S.115 "Systemversion".	Udskriftsfejlrapport
	Fortsæt automatisk
	Hukommelsesoverløb
	Jobadskillelse *2
	Hukommelsesanvendelse
	Duplex
	Kopier
	Udskriv blank side
	S&H Sideregistrering
	Printersprog *1
	Alternativt papirformat
	Papirformat
	Brevhovedindstilling
	Indstillingsprioritet for bypassbakke
Standard-printersprog *1	
Host-interface Se S.118 "Host-interface".	I/O-buffer
	I/O-timeout
PCL-menu Se S.119 "PCL-menu". Udvid A4-bredde	Retning
	Linjer pr. side
	Fontkilde
	Fontnummer
	Punktstørrelse
	Fontpitch
	Symbolsæt
	Courier font
	Udvid A4-bredde
	Tillæg CR til LF
	Opløsning
PS-menu (valgfrit) *1 Se S.120 "PS-menu".	Dataformat
	Opløsning
	Farveindstilling
	Farveprofil

Menu	Standard
PDF-menu (valgfrit) <sup>*1</sup> Se S.121 "PDF-menu".	Skift PDF-password
	PDF-gruppepassword
	Opløsning
	Farveindstilling
	Farveprofil

<sup>\*1</sup> Vises, når PostScript 3-enheden (ekstraudstyr) er installeret.

<sup>\*2</sup> Vises, når der er installeret en efterbehandler (ekstraudstyr).

## Justering af Printerfunktioner

Printerfunktioner gør det muligt at foretage grundlæggende justering af funktioner, når maskinen bruges som printer.

Selvom fabriksindstillingerne kan bruges til langt de fleste udskriftsjob, giver Printerfunktioner dig adgang til en række indstillinger, der styrer de grundlæggende printerfunktioner. De indstillinger for Printerfunktioner, du vælger, bevares, selv om du slukker for maskinen.

Der er flere oplysninger om kopifunktioner og systemindstillinger i *Kopireference* og *Vejledning om generelle indstillinger*.

**1** Tryk på tasten **[Brugerfunktioner/Tæller]** på betjeningspanelet.

**2** Tryk på **[Printerfunktioner]**.

**3** Vælg et punkt ved at trykke på fanen, og ret derefter indstillingerne.

**5**

 **Bemærk**

- [OK]:** Tryk for at vælge nye indstillinger og gå tilbage til tidligere menuer.
- [Annullér]:** Tryk for at gå tilbage til en tidligere menu uden at ændre indstillinger.

**4** Når du har ændret indstillinger for Printerfunktioner, skal du trykke på **[Afslut]** for at vende tilbage til menuen **Brugerk. / tæller**.

 **Bemærk**

- Du kan også gå ud af menuen Brugerk. / tæller ved at trykke på tasten **[Brugerfunktioner/Tæller]**.
- Hvis du ændrer noget i funktionerne, bevares dine ændringer, selvom du slukker for maskinen.
- Du kan også gå ud af menuen Printerfunktioner ved at trykke på **[Afslut]** i hovedmenuen.

# Printerfunktioner Parametre

## Liste- / testuds.

### ❖ Flere lister

Du kan udskrive konfigurationsside og fejllog.

### ❖ Konfig.side

Du kan udskrive maskinens aktuelle konfigurationsværdier.

### 🔍 Reference

S.113 "Udskrivning af konfigurationssiden"

### ❖ Fejllog

Du kan udskrive en fejllog, der viser alle de fejl, der opstod under udskrivningen.

De seneste 30 fejlfiler gemmes i fejlloggen. Hvis en ny logfil tilføjes, hvor der allerede er gemt 30 fejlfiler, vil den ældste fil blive slettet. Hvis den ældste fil imidlertid er en prøvetryksfil eller en sikker udskriftsfil, slettes den ikke, men gemmes i stedet i den tilhørende fejllog, indtil antal af prøvetryksfejlfiler når 20.

Ud over fejlloglister kan du udskrive registreringer over job, der er annulleret automatisk eller manuelt fra betjeningspanelet.

### ❖ Menuliste

Du kan udskrive en Menuliste, der viser maskinens funktionsmenuer.

### ❖ PCL-konfig.- / fontside

Du kan udskrive den aktuelle konfiguration og installerede PCL-skrifttyper.

### ❖ PS-konfig.- / fontside

Du kan udskrive den aktuelle konfiguration og installerede PostScript-skrifttyper.

### 📎 Bemærk

- Denne menu kan kun vælges, hvis PostScript 3-enheden er installeret som ekstraudstyr.

### ❖ PDF-konfig.- / fontside

Du kan udskrive den aktuelle konfiguration og installerede PDF-skrifttyper.

### 📎 Bemærk

- Denne menu kan kun vælges, hvis PostScript 3-enheden er installeret som ekstraudstyr.

### ❖ Hex Dump

Du kan udskrive Hex Dump.

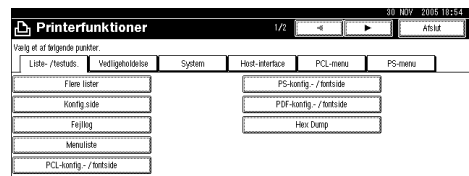
## Udskrivning af konfigurationssiden

### 1 Tryk på tasten **[Brugerkonfig./Tæller]** på betjeningspanelet.

Menuen Brugerkonfig. / tæller vises.

### 2 Tryk på **[Printerindstillinger]**.

Menuen Printerfunktioner vises.



### 3 Tryk på **[Konfig.side]** under fanen **[Liste- / testuds.]**.

Konfigurationssiden udskrives.

## Oplysningerne på konfigurationssiden

### ❖ Systemreference

- Enhedsnr.  
Viser det serienummer, som producenten har givet kortet.
- Total hukommelse  
Viser den samlede hukommelsesmængde (SDRAM), der er installeret i printeren.
- Firmwareversion
  - Printer  
Viser printerfirmwarens versionsnummer.
  - Systemversion  
Viser systemfirmwarens versionsnummer.
  - Maskinversion  
Viser printermaskinens versionsnummer.
  - LCDC  
Viser paneldisplayets versionsnummer.
  - NIB  
Viser netværksinterfacets versionsnummer.
- Styreenhed-indstilling  
Dette punkt vises, når styreenhedsindstillingen er installeret.
- HDD: Font-/makro-download  
Viser harddiskens kapacitet.
- Printersprog  
Viser printerdriversprogets versionsnummer.
- Ekstraudstyr  
Viser, hvor mange kassetter der er installeret som ekstraudstyr.
- Forbrugsstatus  
Viser mængde af resterende toner.

### ❖ Papirtilførsel

Viser de indstillinger, der er valgt i menuen Papirtilførsel.

### ❖ Vedligeholdelse

Viser de indstillinger, der er foretaget i Vedligeholdelses-menuen

### ❖ Systemversion

Viser de indstillinger, der er valgt i menuen Systemversion.

#### Reference

S.115 "Systemversion"

### ❖ PCL-menu

Viser indstillinger foretaget i PCL-menu.

#### Reference

S.119 "PCL-menu"

### ❖ PS-menu

Viser indstillinger foretaget i PS-menu.

#### Reference

S.120 "PS-menu"

### ❖ PDF-menu

Viser indstillinger foretaget i PDF-menu.

#### Reference

S.121 "PDF-menu"

### ❖ Host-interface

Viser de indstillinger, der er valgt i menuen Host-interface.

Når DHCP er aktiv på netværket, vises den faktiske IP-adresse, subnetmaske og gateway-adresse i parentes på konfigurationssiden.

#### Reference

S.118 "Host-interface"

### ❖ Interfaceoplysninger

Viser interfaceoplysninger.



## Vedligeholdelse

### ❖ Menubeskyttelse

Hvis du følger denne fremgangsmåde, kan du beskytte menuindstillingerne, så de ikke ændres ved en fejltagelse. Det gør det umuligt at ændre menuindstillingerne på den almindelige måde, medmindre du først bruger de nødvendige nøglefunktioner. I et netværksmiljø er det kun administratorer, der kan ændre menuindstillinger.

- Niveau 1  
Du kan beskytte "Vedligeholdelse", "System", "Host-interface", "PCL-menu", "PS-menu" og "PDF-menu".
- Niveau 2  
Du kan beskytte "Vedligeholdelse", "System", "Host-interface", "PCL-menu", "PS-menu", "PDF-menu" og "Indstill. f. papirkass." i Systemindstillinger.
- Fra

#### Bemærk

- Standard: *Niveau 2*
- Du kan beskytte menuindstillinger ved at bruge en webbrowser.

### ❖ Liste- / testuds.-lås

Du kan låse menuen [Liste- / testuds.].

- Til
- Fra

#### Bemærk

- Standard: *Fra*

### ❖ 4 Farve grafik

- Tekstprioritet  
Brug optimal CMYK-tonerkombination til tekstudskrivning.
- Fotoprioritet  
Brug optimal CMYK-tonerkombination til fotoudskrivning.

#### Bemærk

- Standard: *Fotoprioritet*

## Systemversion

### ❖ Udskriftsfejlrapport

Vælg denne mulighed, hvis der skal udskrives en fejlrapport, når der opstår en printer- eller hukommelsesfejl.

- Til
- Fra

#### Bemærk

- Standard: *Fra*

### ❖ Fortsæt automatisk

Du kan vælge dette for at aktivere Fortsæt automatisk. Når denne er sat til Til, fortsætter udskrivning efter systemfejl er opstået.

- Fra
- Omgående
- 1 min.
- 5 min.
- 10 min.
- 15 min.

#### Bemærk

- Standard: *Fra*

### ❖ Hukommelsesoverløb

Vælg denne mulighed, hvis der skal udskrives en fejlrapport i forbindelse med hukommelsesoverløb.

- Udskriv ikke
- Fejlinformation

#### Bemærk

Standard: *Udskriv ikke*

### ❖ Jobadskillelse

Du kan aktivere Jobadskillelse.

- Til
- Fra

#### Bemærk

Standard: *Fra*

Denne menu vises kun, når der er installeret en efterbehandler som ekstraudstyr.

### ❖ Hukommelsesanvendelse

Du kan vælge, hvor meget hukommelse der skal bruges i Fontprioritet eller Frame-prioritet, afhængigt af papirformatet eller opløsningen.

- Fontprioritet  
Denne indstilling bruger hukommelse til registrering af skrifttyper.
- Frame-prioritet  
Denne indstilling bruger frame-hukommelse til udskrivning ved høj hastighed.

#### Bemærk

Standard: *Frame-prioritet*

### ❖ Duplex

Du kan vælge at udskrive på begge sider af hvert ark.

- Fra
- Lang kant
- Kort kant

#### Bemærk

Standard: *Fra*

### ❖ Kopier

Du kan angive, hvor mange sæt der skal udskrives. Denne indstilling kan ikke vælges, hvis det antal sider, der skal udskrives, allerede er angivet med printerdriveren eller en anden kommando.

- 1 til 999 i trin på 1

#### Bemærk

Standard: 1

### ❖ Udskriv blank side

Du kan vælge, om der skal udskrives tomme sider eller ej.

- Til
- Fra  
Sider, der opfylder en af følgende betingelser, kaldes tomme eller blanke sider.
  - Der er ingen billeder eller tekst.
  - Der er billeder eller tekst, men kun uden for det område, der kan udskrives på.
  - Der er kun blanktegn.

#### Bemærk

Standard: *Til*

Printerens registrerer ikke sider med billeder eller tekst med hvid farve som tomme eller blanke sider.

❖ **S&H Sideregistrering**

Indstil denne for at aktivere S&H Sideregistrering.

- Til
- Fra

 **Bemærk**

Standard: *Til*

❖ **Printersprog**

Du kan vælge printersproget.

- Auto
- PCL
- PS
- PDF

 **Bemærk**

Standard: *Auto*

Denne menu vises kun, når Post-Script 3-enheden er installeret som ekstraudstyr.

❖ **Alternativt papirformat**

Du kan aktivere funktionen til automatisk udskiftning af papirformatet (A4↔LT).

- Auto
- Fra

 **Bemærk**

Standard: *Fra*

❖ **Papirformat**

Du kan vælge standardpapirformat.

- 11 × 17
- 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 14
- 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11
- 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>
- 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> × 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>
- 8 × 13
- 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 13
- 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub> × 13
- A3
- B4 JIS
- A4
- B5 JIS
- A5
- A6
- 8K
- 16K
- 4<sup>1</sup>/<sub>8</sub> × 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>
- 3<sup>7</sup>/<sub>8</sub> × 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>
- C5 Env
- C6 Env
- DL Env
- Brugerdefineret format

 **Bemærk**

Standard:

- Metrisk version: A4
- Tommerversion: 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> × 11

### ❖ Brevhovedindstilling

Du kan rotere originalbilleder under udskrivningen.

Når der udskrives, roteres originalbilleder altid 180 grader. Derfor kan resultatet blive noget anderledes end forventet, når der udskrives på brevpapir eller fortrykt papir, hvor der skal udskrives i en bestemt retning. Når du bruger denne funktion, kan du angive billedretningen.

- Fra
- Aut. registrering
- Til (altid)

#### Bemærk

- Standard: *Fra*
- Når der er angivet *Fra*, roteres originalbilleder 180 grader.
- Når der er angivet *Aut. registrering*, registrerer maskinen automatisk et brevhoved eller fortrykt papir og undlader at rotere dem.
- Når der er angivet *Til (altid)*, roteres der ikke.
- Udskrivningen tager noget længere tid, når du bruger denne funktion.

### ❖ Indstillingsprioritet for bypassbakke

Du kan angive, hvilken af de to hovedfunktioner (Printer) Driver / kommando eller Maskinindstillinger, der skal have første prioritet og dermed bestemme papirformatet til bypassbakken.

- Driver / kommando
- Maskinindstillinger

#### Bemærk

- Standard: *Driver / kommando*

### ❖ Standard-printersprog

Du kan angive standardprintersproget, hvis maskinen ikke selv kan finde det automatisk.

- PCL
- PS
- PDF

#### Bemærk

- Standard: *PCL*
- Denne menu vises kun, når PostScript 3-enheden er installeret som ekstraudstyr.

---

## Host-interface

---

### ❖ I/O-buffer

Du kan angive størrelsen på I/O-buffer. Det er normalt ikke nødvendigt at ændre denne indstilling.

- 128 KB
- 256 KB
- 512 KB

#### Bemærk

- Standard: *128 KB*

### ❖ I/O-timeout

Du kan angive, hvor mange sekunder maskinen skal vente, før et udskriftsjob afsluttes. Hvis der normalt ankommer data fra en anden port midt i et udskriftsjob, skal du øge denne timeout-periode.

- 10 sekunder
- 15 sekunder
- 20 sekunder
- 25 sekunder
- 60 sekunder

#### Bemærk

- Standard: *15 sekunder*

## PCL-menu

### ❖ Retning

Du kan angive sideretning.

- Stående
- Liggende

#### Bemærk

- Standard: *Stående*

### ❖ Linjer pr. side

Du kan angive antal linjer pr. side.

- 5 til 128 i trin på 1

#### Bemærk

- Standard:
  - Metrisk version: 64
  - Tommeversion: 60

### ❖ Fontkilde

Du kan angive, hvor standardskrifttypen skal gemmes.

- Resident
- RAM
- Harddisk
- SD

#### Bemærk

- Standard: *Resident*
- RAM, Harddisk og SD kan kun vælges, hvis der er downloadet skrifttyper til maskinen.

### ❖ Fontnummer

Du kan angive id på den skrifttype, du vil bruge som standard.

- 0 til 50 i trin på 1

#### Bemærk

- Standard: 0

### ❖ Punktstørrelse

Du kan angive den punktstørrelse, du vil bruge til den valgte skrifttype.

- 4,00 til 999,75 i trin på 0,25

#### Bemærk

- Standard: 12,00
- Denne indstilling har kun betydning, hvis du bruger skrifttyper med variable mellemrum.

### ❖ Fontpitch

Du kan angive antallet af tegn pr. tomme for den valgte skrifttype.

- 0,44 til 99,99 i trin på 0,01

#### Bemærk

- Standard: 10,00
- Denne indstilling har kun betydning, hvis du bruger skrifttyper med faste mellemrum.

### ❖ Symbolsæt

Du kan angive en række udskriftstegn for den valgte skrifttype. Der er følgende muligheder:

Roman-8, ISO L1, ISO L2, ISO L5, PC-8, PC-8 D/N, PC-850, PC-852, PC8-TK, Win L1, Win L2, Win L5, Desktop, PS Text, VN Intl, VN US, MS Publ, Math-8, PS Math, VN Math, Pifont, Legal, ISO 4, ISO 6, ISO 11, ISO 15, ISO 17, ISO 21, ISO 60, ISO 69, Win 3.0

#### Bemærk

- Standard: *PC-8*

### ❖ Courier font

Du kan vælge en skrifttype af courier-typen.

- Almindelig
- Mørk

#### Bemærk

- Standard: *Almindelig*

### ❖ Udvid A4-bredde

Du kan udvide udskriftsområdets bredde (når der udskrives på A4-ark med PCL).

- Fra
- Til

#### Bemærk

- Standard: *Fra*
- Når indstillingen er Til, er bredden 8 1/2 tommer.

### ❖ Tillæg CR til LF

Når der er valgt Til, følger der vognretur (carriage return) efter hvert linjeskift: CR=CR, LF=CR-LF, FF=CR-FF.

- Fra
- Til

#### Bemærk

- Standard: *Fra*

### ❖ Opløsning

Du kan angive udskriftsopløsningen i punkter pr. tomme.

- 300 dpi
- 600 dpi (Hurtig)
- 600 dpi (Standard)

#### Bemærk

- Standard: *600 dpi (Hurtig)*

## PS-menu

Denne menu vises kun, når PostScript 3-enheden er installeret som ekstraudstyr.

### ❖ Dataformat

Du kan vælge et dataformat.

- Binære data
- TBCP

### 🔴 Begrænsning

- Denne indstilling har ingen betydning, hvis maskinen betjenes via en parallel forbindelse, en USB- eller en EtherTalk-forbindelse.

- Når du betjener maskinen via en parallel forbindelse eller en USB-forbindelse, og der sendes binære data fra printerdriveren, annulleres udskriftsjobbet.

- Når du betjener maskinen via en Ethernet-forbindelse, annulleres udskriftsjobbet, hvis følgende betingelser er opfyldt;

- Printerdriverens dataformat er TBCP, og det dataformat, der er valgt på paneldisplayet er Binære data.
- Printerdriverens dataformat er binært, og det dataformat, der er valgt på paneldisplayet er TBCP.

#### Bemærk

- Standard: *Binære data*

### ❖ Opløsning

Du kan angive udskriftsopløsningen i punkter pr. tomme.

- 600 dpi (Hurtig)
- 600 dpi (Standard)
- 1200 dpi

#### Bemærk

- Standard: *600 dpi (Hurtig)*

❖ **Farveindstilling**

Du kan foretage en RGB-indstilling

- Ingen
- Fin
- Superfin

 **Bemærk**

Standard: *Superfin*

❖ **Farveprofil**

Du kan angive farveprofil.

- Auto
- Præsentation
- Massiv farve
- Fotografisk
- Brugerindstilling

 **Bemærk**

Standard: *Auto*

---

## PDF-menu

---

Denne menu vises kun, når PostScript 3-enheden er installeret som ekstraudstyr.

❖ **Skift PDF-password**

Angiv password for PDF-fil, når der udføres Direkte PDF-udskrivning

- Aktuelt password
- Nyt password
- Bekræft nyt password

Der kan angives en adgangskode i Web Image Monitor, men i så fald sendes oplysningerne om adgangskoden via netværket. Hvis sikkerheden er vigtig, skal du angive adgangskoden ved at bruge denne menu fra betjeningspanelet.

 **Bemærk**

Standard: *Ikke indstillet*

❖ **PDF-gruppepassword**

Angiv den gruppeadgangskode, der allerede er angivet med DeskTop-Binder Lite.

- Aktuelt password
- Nyt password
- Bekræft nyt password

Der kan angives en adgangskode i Web Image Monitor, men i så fald sendes oplysningerne om adgangskoden via netværket. Hvis sikkerheden er vigtig, skal du angive adgangskoden ved at bruge denne menu fra betjeningspanelet.

 **Bemærk**

Standard: *Ikke indstillet*

❖ **Opløsning**

Du kan angive udskriftsopløsningen i punkter pr. tomme.

- 600 dpi (Hurtig)
- 600 dpi (Standard)
- 1200 dpi

 **Bemærk**

Standard: *600 dpi (Hurtig)*

❖ **Farveindstilling**

Du kan foretage en RGB-indstilling

- Ingen
- Fin
- Superfin

 **Bemærk**

Standard: *Superfin*

❖ **Farveprofil**

Du kan angive farveprofil.

- Auto
- Præsentation
- Massiv farve
- Fotografisk
- Brugerindstilling

 **Bemærk**

Standard: *Auto*





# 6. Brug af Dokumentserver

## Adgang til Dokumentserver

Når du bruger Dokumentserver, kan du gemme dokumenter på maskinens harddisk, så du kan redigere og udskrive, som du har lyst til.

### **Begrænsning**

- Programmer, som har egne drivere, f.eks. PageMaker, understøtter ikke denne funktion.

### **Reference**

Der er flere oplysninger om Dokumentserver-funktioner i *Vejledning om generelle indstillinger*.

Du kan finde flere oplysninger om, hvordan du får adgang til Dokumentserver fra en klient, i hjælpen til printerdriveren.

### **Bemærk**

- Når du bruger Dokumentserver, kan du vælge følgende funktioner fra maskinens betjeningspanel:
  - Kopier
  - Udskriv sætvis
  - Duplex
  - Hæftning
  - Hulning
  - Papirvalg: papirkassette, papirtype, udbakke.
  - Funktioner, der bruges ved papirvalg: Omslag, Skilleark.
- Punkterne ovenfor er nedtonede, så du kan ikke angive dem i dialogboksen med printeregenskaber, når der er valgt Dokumentserver.
- Du skal indtaste et bruger-id på op til otte alfanumeriske tegn.
- Du skal indtaste Password og Filnavn, så du kan skelne det ene job fra det andet.
- Der kan gemmes op til 2.000 filer i Dokumentserver. Der kan ikke gemmes flere nye filer, når de 2.000 er nået. Selvom der er gemt færre filer end 2.000, kan der ikke gemmes flere nye filer, når følgende betingelser er opfyldt:
  - En fil, der skal gemmes, indeholder mere end 1.000 sider.
  - De gemte filer tilsammen indeholder mere end 9.000 sider.
  - Harddisken er fuld.
- Dokumentserver gemmer også filer, der er scannet med ADF-enheden (automatisk dokumentindføring) eller fra glaspladen. Du bør slette unødvendige gemte filer engang imellem, så du ikke løber tør for plads på harddisken. Du kan se, hvordan du sletter gemte filer, i *Vejledning om generelle indstillinger*.
- Når du bruger harddisken til andre funktioner end dem i Dokumentserver, kan du muligvis ikke længere gemme nye filer i Dokumentserver, selvom der er gemt mindre end 2.000 filer.



# 7. Maskinens funktioner og indstillinger

## Mainframe

Netværksvejledning, PostScript 3-tillæg og UNIX-tillæg dækker alle modeller og indeholder derfor også alle funktioner og indstillinger. Dette kapitel beskriver de funktioner og de indstillinger, du skal bruge for at konfigurere den model, du bruger.

### Reference

Der er flere oplysninger om funktioner og indstillinger i *Netværksvejledning*, *PostScript 3-tillæg* og *UNIX-tillæg*.

---

## Funktioner

---

Maskinen omfatter følgende funktioner:

- Kopi
- Printer
- Scanner
- Fax
- Dokumentserver

### Bemærk

- Maskinen skal være udstyret med printer/scannerenhed for at kunne bruges som printer eller scanner.

---

## Interface

---

Maskinen fås med følgende interfaces:

- Ethernet (100BASE-TX / 10BASE-T)
- USB (2.0 / 1.1)
- IEEE 1284 (parallel)
- IEEE 1394 (SCSI-udskrift)
- IEEE 802.11b (trådløst LAN)
- Bluetooth

### Bemærk

- For at bruge IEEE 1284, IEEE 1394 (SCSI-udskrift), IEEE 802.11b (trådløst LAN), eller Bluetooth-interface, skal maskinen være udstyret med den tilhørende enhed for interface.
- Du kan ikke have IEEE 1284, IEEE 1394 (SCSI-udskrift), IEEE 802.11b (trådløst LAN), og Bluetooth-interface på maskinen på samme tid.

# Liste over indstillinger

## Web Image Monitor

Følgende er de indstillinger til Web Image Monitor, som kan benyttes på maskinen:

L: Læs

S: Skriv

— : Ingen

### Bemærk

Sikkerhedsindstillingerne kan betyde, at nogle enheder ikke kan vises.

Menu		Før der logges på	Efter at der logges på som Admin.	
Øverste side		L	L	
Tilbagestil printerjob		—	LS	
Nulstil enhed		—	LS	
Status	Kassette:	L	L	
	Udbakke:	L	L	
	Toner	L	L	
	Funktion	L	L	
	System	L	L	
	Tæller	L	L	
	Printersprog	L	L	
Dokumentserver		LS	LS	
Fil modt. pr. fax		LS	—	
Job	Printer	Joboversigt	L	L
		Fejllog	LS	LS
		Sikker udskr og prøvetryk	LS	LS
	Faxoversigt	Transmission	L	L
		Modtagelse	L	L
		LAN-Fax	L	L
	Dokumentserver		LS	LS
Adressebog		—	LS	
Forespørgsel		L	L	

Menu		Før der logges på	Efter at der logges på som Admin.	
Konfiguration	Endhedsindst.	System	L	LS
		Papir	L	LS
		Timerindstillinger	L	LS
		E-mail	L	LS
		Filoverførsel	—	LS
		Programmér/Skift administrator	—	LS
		Styring af bruger-godkendelse	—	LS
		Styring af administrator-godkendelse	—	LS
	Printer		L	LS
	Fax	Generelt	—	LS
		Adm.værktøjer	—	LS
		E-mail-indstillinger	—	LS
		IP-fax-indstillinger	—	LS
		Gateway-indstillinger	—	LS
		Parameterindstillinger	—	LS
	Interface		L	L
	Netværk	Protokol	L	LS
		TCP/IP	L	LS
		NetWare	L	LS
		AppleTalk	L	LS
		SMB	L	LS
		SNMP	—	LS
		SNMPv3	—	LS
		Rendezvous	L	LS
		Systemlog	L	L
	Webside		LS	LS
	Sikkerhed	Adgangskontrol	—	LS
		IPP-godkendelse	—	LS
SSL/TLS		—	LS	
Certifikater		—	LS	

## telnet

Følgende telnet kan bruges til maskinen:

access, appletalk, autonet, btconfig, dhcp, diprint, dns, domainname, help, hostname, ifconfig, info, ipp, netware, passwd, prnlog, rendezvous, route, set, show, slp, smb, snmp, spoolsw, sprint, status, syslog, web, wiconfig, wins

## UNIX

Følgende UNIX-kommandoer kan bruges til maskinen:

Device Option	Værdi	Funktionsresume.
binding	lang kant, kort kant, venstre, top, højre	Angiver indbindingsretningen ved duplexudskrivning.
copies	Antal kopier (1-999)	Angiver kopiantallet.
duplex	off, on	Angiver, om duplexudskrivning er aktiveret eller ej.
filetype	pcl, postscript (rps)	Angiver printersprog til udskrivning.
filter	tekst	Angiver tekstudskrivning.
mediatype	almindelig, genbrug, speciel, tyk, transparent, farve, brevhovede, fortrykt labels, alm. duplex-bagsider, tykke duplex-bagsider, alm. eller genbrug	Angiver papirtypen.
orientation	stående, liggende	Angiver den retning, papiret indføres i.
outbin	nedre, efterbehandlerskift, efterbehandlerprøvn., efterbehandlerbooklet, øvre, nedre2, øvre3	Angiver udbakken.
paper	a3, a4, a5, a6, jisb4, jisb5, jisb6, regnskab, juridisk, brev, halvbrev, executive, fgl, foolscap, folio, com10, monarch, c6, c5, dl, k8, k16, a3wide, alm.	Angiver papirformatet.
punch	off, leftport, leftland, rightport, rightland, topport, topland	Angiver hullepositionen.
punchhole	jp2, us2, us3, eu4, neu4	Angiver det hul, der skal udstanses.
qty	Antal udskrevne sæt (1-999)	Angiver, hvor mange sæt der skal udskrives.
resolution	Opløsningsværdi (300, 600 1200)	Angiver opløsningen til udskrivningen.
staple	off, lefttop, righttop, lefttopslantport, lefttopslantland, lefttopvertport, lefttopvertland, left2port, left2land, right2port, right2land, righttopvertport, righttopvertland, righttopslantport, righttopslantland, righttophorizport, righttophorizland, top2port, top2land, lefttophorizport, lefttophorizland, booklet	Angiver hæftepositionen.
tray	bakke1, bakke2, bakke3, bakke4, lct, bypass, alle	Angiver den kassette, der hentes papir fra.

## Indstillinger, der kan bruges med PostScript 3

Følgende PostScript 3-indstillinger kan bruges til maskinen:

Indstillinger	Valgmuligheder
Sort overtryk	Fra, Til
CMYK-simulationsprofil:	Fra, US OffsetPrint, Euroscale, JapanColor, Palette Color
Udskriv sætvis:	Fra, Til
Farve/sort og hvid:	Farve, Sort og hvid
Farveprofil:	Auto, Brugerindstilling, Fotografisk, Præsentation, Stærke farver, CLP-simulering
Farveindstilling:	Fra, Fin, Superfin
Dithering:	Auto, Brugerindstilling, Tekst, Fotografisk
Duplex:	Fra, Åben i venstre side, Åben foroven
Tilpas printformat:	Anmod bruger, Nærmeste format og skalering, Nærmeste format og beskæring
Gradering	Hurtig, Standard
Gråtoner (tekst/streggrafik):	Sort vha. K, Sort/grå vha. K, CMY + K
Billedjustering	Fra, Til, Auto, Mindre end 90 ppi, Mindre end 150 ppi, Mindre end 200 ppi, Mindre end 300 ppi
Kassette:	Bypassbakke, Kasette 1, Kasette 2, Kasette 3, Kasette 4
Papirformat	Se <i>Vejledning om generelle indstillinger</i> .
Papirtype:	Se <i>Vejledning om generelle indstillinger</i> .
Hulning:	Fra, 2 i venstre side, 3 i venstre side, 4 i venstre side, 2 i højre side, 3 i højre side, 4 i højre side, 2 øverst, 3 øverst, 4 øverst, 2 fra bunden, 3 fra bunden, 4 fra bunden
Opløsning	600 dpi, 1200 dpi
Hæftning	Fra, Ø. venstre hjørne, Ø. højre hjørne, 2 i venstre side, 2 i højre side, 2 øverst, 2 fra bunden, Venstre bund, Højre bund
Tonerbesparelse	Fra, Til





# 8. Appendiks

## Software og hjælpeprogrammer på cd'en

Printeren leveres med tre cd-rom'er: "Printer Drivers and Utilities", "Operating Instructions" og "Scanner Driver and Document Management Utility". De tre cd-rom'er indeholder følgende:

### ❖ **Font Manager 2000**

Til installation af nye skærmskrifttyper eller organisering og håndtering af skrifttyper, der allerede er installeret. Der er flere oplysninger om Font Manager 2000 i vejledningen på cd-rom'en "Printer Drivers and Utilities".

### ❖ **SmartDeviceMonitor for Admin**

Til systemadministratorer, der administrerer netværksprintere.

#### **Reference**

SmartDeviceMonitor for Admin Hjælp

### ❖ **SmartDeviceMonitor for Client**

Til brugere, der skal administrere deres udskriftsstatus på et netværk.

#### **Reference**

SmartDeviceMonitor for Client Hjælp

### ❖ **1394-program**

Til IEEE 1394-interfaceenheden, der fås som ekstraudstyr. Der er flere oplysninger i Readme-filen eller den vejledning, der hører til IEEE 1394-interfaceenheden.

### ❖ **USB Printing Support**

Til USB-forbindelse til Windows 98 SE/Me-computere.

### ❖ **Acrobat Reader**

Med dette hjælpeprogram kan du læse PDF-filer (Portable Document Format).

#### **Bemærk**

Dokumentation vedrørende brug af maskinen medfølger på cd'en i PDF-format. Der er flere oplysninger om Acrobat Reader i onlinehjælpen til programmet.

### ❖ **Printer Utility for Mac**

Med dette hjælpeprogram kan brugerne hente og håndtere en lang række fonte og styre printerne. Der er flere oplysninger om dette program i *PostScript3-tillæg*.

## Visning af indholdet på cd-rom'en

Følg fremgangsmåden nedenfor for at se, hvad cd-rom'en indeholder.

### 1 Sæt cd'en i cd-rom-drevet.

Installationsprogrammet starter.

### 2 Klik på [Gennemse denne CD-ROM].

Stifinder starter og viser indholdet på cd-rom'en.

## Printerdrivere til printeren

Før du kan udskrive, skal du installere en printerdriver, der passer til det operativsystem, du bruger. Følgende drivere findes på den cd-rom, som maskinen leveres med.

Printersprog	PCL 6	PCL 5c	RPCS	PostScript 3
Windows 95 *1	OK	OK	OK	OK *12
Windows 98 *2	OK	OK	OK	OK *12
Windows Me *3	OK	OK	OK	OK *12
Windows 2000 *4	OK	OK	OK	OK *13
Windows XP *5	OK	OK	OK	OK *13
Windows Server 2003 *6	OK	OK	OK	OK *13
Windows NT 4.0 *7	OK *11	OK *10	OK *10	OK *11 *12
Mac OS *8	—	—	—	OK *12
Mac OS X *9	—	—	—	OK *14

\*1 Microsoft Windows 95-operativsystem

\*2 Microsoft Windows 98-operativsystem

\*3 Microsoft Windows Millennium Edition

\*4 Microsoft Windows 2000 Advanced Server

Microsoft Windows 2000 Server

Microsoft Windows 2000 Professional

\*5 Microsoft Windows XP Professional

Microsoft Windows XP Home Edition

\*6 Microsoft Windows Server 2003 Standard Edition

Microsoft Windows Server 2003 Enterprise Edition

\*7 Microsoft Windows NT Server-operativsystem version 4.0, Microsoft Windows NT Workstation-operativsystem version 4.0 på en computer, der bruger x86-processorer.

\*8 Mac OS-versionerne 8.6 til 9.2 (Mac OS X Classic-tilstand understøttes.)

\*9 Mac OS X 10.1 eller senere (Native-tilstand)

\*10 Kræver Service Pack 4 eller nyere.

\*11 Kræver Service Pack 6 eller nyere.

\*12 Adobe PostScript 3-printerdrivere og PostScript printerbeskrivelsesfiler (PPD-filer) finder du på cd-rom'en mærket "Printer Drivers and Utilities".

\*13 PPD-filerne (PostScript-printerbeskrivelse) ligger på cd-rom'en "Printer Drivers and Utilities".

\*14 Installationsprogrammet til Adobe PostScript-printerbeskrivelse (PPD) ligger på cd-rom'en "Printer Drivers and Utilities".

### ❖ PCL-printerdrivere

Der er to typer PCL printerdrivere (PCL 5c og PCL 6) på den CD-ROM, der medfølger denne maskine. Disse drivere sætter computeren i stand til at kommunikere med denne maskine via et printersprog.

#### Bemærk

- Nogle programmer kan kræve, at du installerer PCL 5c-printerdriveren. I så fald kan du installere PCL 5c, uden at du behøver at installere PCL 6.

#### Reference

Se S.19 "Forberedelse af maskinen".

### ❖ RPCS-printerdriver

Denne printerdriver sætter computeren i stand til at kommunikere med printeren via et printersprog. Ud over det almindelige brugerinterface indeholder denne driver også et andet foruddefineret brugerinterface.

#### Reference

Se S.19 "Forberedelse af maskinen".

### ❖ Adobe PostScript-printerdrivere og PPD-filer

Adobe PostScript-printerdrivere og PPD-filer findes på den cd-rom, som maskinen leveres med. Adobe PostScript-printerdrivere sætter computeren i stand til at kommunikere med printeren via et printersprog. PPD-filerne sætter printerdriveren i stand til at aktivere bestemte printerfunktioner.

#### Reference

Se *PostScript 3-tillæg*.

### ❖ PPD-filer

PPD-filer findes på den cd-rom, som maskinen leveres med. PPD-filerne sætter printerdriveren i stand til at aktivere bestemte printerfunktioner.

#### Reference

Se *PostScript 3-tillæg*.

## SmartDeviceMonitor for Admin

SmartDeviceMonitor for Admin er et program, der overvåger netværksprintere vha. TCP/IP og IPX/SPX. Den kan vise mange netværksprintere, der bruger IP-adresser. Vi anbefaler, at netværksadministratorer bruger dette program

### ❖ Sti til filerne

SmartDeviceMonitor for Admin er gemt i følgende mappe på cd-rom'en.

**NETWORK\DEVMON\ADMIN\Disk1**

Operativsystem	Protokolstak
Windows 95/98/Me	TCP/IP leveres med Windows 95/98/Me IPX/SPX leveres med Windows 95/98/Me NetWare Client leveres med Windows 95/98 Novell Client leveres med Windows 95/98
Windows 2000	TCP/IP leveres med Windows 2000 IPX/SPX leveres med Windows 2000 NetWare Client leveres med Windows 2000 Novell Client leveres med Windows 2000 eller Windows NT
Windows XP	TCP/IP leveres med Windows XP IPX/SPX leveres med Windows XP NetWare Client leveres med Windows XP Novell Client leveres med Windows XP
Windows Server 2003	TCP/IP leveres med Windows Server 2003 IPX/SPX leveres med Windows Server 2003 NetWare Client leveres med Windows Server 2003 Novell Client leveres med Windows Server 2003
Windows NT 4.0	TCP/IP leveres med Windows NT IPX/SPX leveres med Windows NT Client Service for NetWare leveres med Windows NT Novell Client leveres med Windows 2000 eller Windows NT

### ❖ Tilgængelige funktioner

SmartDeviceMonitor for Admin omfatter følgende funktioner til kontrol af:

- printertilbehør som papir og toner;
- resultatet af udskriftsjob, der udføres fra computeren.

### 🔍 Reference

Der er flere oplysninger om systemadministratorens opgaver i *Netværksvejledning*.

Der er flere oplysninger om brug af SmartDeviceMonitor for Admin i hjælpen til SmartDeviceMonitor for Admin.

## SmartDeviceMonitor for Client

SmartDeviceMonitor for Client omfatter følgende funktioner. Det anbefales, at brugere installerer dette program.

- Udskrivning i et peer-to-peer-netværk med TCP/IP, NetBEUI og IPP fra Windows 95/98/Me/2000/XP, Windows Server 2003 og Windows NT 4.0.
- Konstant overvågning af enhedsstatus på netværket vha. TCP/IP og IPX/SPX.

### ❖ Sti til filerne

SmartDeviceMonitor for Client er gemt i følgende mappe på cd-rom'en.

**NETWORK\DEVMON\CLIENT\Disk1**

Operativsystem	Protokolstak
Windows 95/98/Me	TCP/IP leveres med Windows 95/98/Me IPX/SPX leveres med Windows 95/98/Me NetBEUI leveres med Windows 95/98/Me NetWare Client leveres med Windows 95/98/Me Novell Client leveres med Windows 95/98/Me
Windows 2000	TCP/IP leveres med Windows 2000 IPX/SPX leveres med Windows 2000 NetBEUI leveres med Windows 2000 NetWare Client leveres med Windows 2000 Novell Client leveres med Windows 2000 eller NT
Windows XP	TCP/IP leveres med Windows XP IPX/SPX leveres med Windows XP NetWare Client leveres med Windows XP Novell Client leveres med Windows XP
Windows Server 2003	TCP/IP leveres med Windows Server 2003 IPX/SPX leveres med Windows Server 2003 NetWare Client leveres med Windows Server 2003 Novell Client leveres med Windows Server 2003
Windows NT 4.0	TCP/IP leveres med Windows NT IPX/SPX leveres med Windows NT NetBEUI leveres med Windows NT Client Service for NetWare leveres med Windows NT Novell Client leveres med Windows 2000 eller Windows NT

## ❖ Tilgængelige funktioner

SmartDeviceMonitor for Client omfatter følgende funktioner.

- Peer-to-peer-udskrivning
  - Udskriver direkte på netværksprinter uden at sende data til en printserver.
  - Udskriver på en alternativ printer, hvis der venter for mange job på den angivne printer, eller hvis en fejl forhindrer udskrivning (Genoptag udskrivning).
  - Fordeler flere udskriftsjob til flere printere (Parallel udskrivning).
  - Udfører forudgående grupperregistrering af printere, der kan bruges til genoptag udskrivning eller parallel udskrivning.
- Meddelelsesfunktion
  - Viser en fejlmeddelelse, hvis der opstår en fejl på den angivne printer under overførslen eller udskrivningen af data.
  - Giver besked om, at udskrivningen er afsluttet. Du kan også få vist en meddelelse om, hvordan det går med udskrivning. F.eks. kan der vises en bestemt meddelelse, når der bruges genoptag udskrivning.
- Overvågningsfunktion
  - Kontrollerer, at der er f.eks. papir og toner.
  - Overvåger flere printere, der er i brug samtidig.
  - Overvåger printerens netværksindstillinger og detaljerede oplysninger om printere.
  - Sætter dig i stand til at kontrollere udskriftsjobloggen vha. dit bruger-id

8

## 📍 Begrænsning

- Til genoptag udskrivning eller parallel udskrivning skal indstillinger og ekstraudstyr på printerne være ens. Hvis det nødvendige ekstraudstyr ikke er installeret, kan printerens ikke bruges til genoptag udskrivning eller parallel udskrivning.
- Det papir, der ligger i printerne, skal være det samme, hvis der skal bruges genoptag udskrivning eller parallel udskrivning. Når der er valgt en kassette til udskrivning, skal du lægge det samme papir i den kassette i alle printerne.
- Når der bruges genoptag udskrivning eller parallel udskrivning, kan udskriftsresultatet være noget anderledes, hvis printerne ikke er samme model eller har præcis de samme indstillinger og ekstraudstyr.
- Hvis du vælger Prøvetryk eller Sikker udskrift, kan du ikke vælge Genoptag udskrivning eller Parallel udskrivning.

## 🔍 Reference

SmartDeviceMonitor for Client Hjælp

# Fejlfinding

## Fejl & Statusmeddelelser på paneldisplayet

Dette afsnit beskriver de vigtigste meddelelser, der vises på paneldisplayet. Hvis der vises en meddelelse, som ikke er beskrevet her, skal du følge fremgangsmåden i meddelelsen.

### Reference

Inden du slukker for hovedkontakten, se *Vejledning om generelle indstillinger*.

### ❖ Statusmeddelelser

Meddelelse	Status
Hex Dump-funktion	I Hex Dump-tilstand modtager maskinen data i hexadecimalt format. Sluk for maskinen efter udskrivningen, og tænd den derefter igen.
Offline	Maskinen er offline. Du kan starte udskrivningen ved at sætte maskinen online. Tryk på <b>[Online]</b> på paneldisplayet.
Vent venligst.	Maskinen forbereder fremkalderenheden. Vent et øjeblik.
Udskriver...	Maskinen udskriver. Vent et øjeblik.
Klar	Dette er den standardmeddelelse, der viser, at maskinen er klar. Maskinen er klar til brug. Du skal ikke gøre noget.
Nulstiller job...	Maskinen nulstiller udskriftsjobbet. Vent, indtil der står "Klar" på paneldisplayet.
Ændring af indst.....	Maskinen ændrer indstillinger. Vent et øjeblik.
Venter...	Maskinen venter på, at de næste data udskrives. Vent et øjeblik.


### ❖ Advarselsmeddelelser

Meddelelse/anden meddelelse	Årsager	Løsninger
Godkendelse mislykkedes.	Det brugernavn eller den adgangskode, du har indtastet for at logge på, er forkert. Maskinen kan ikke udføre godkendelse i øjeblikket.	Kontroller det brugernavn og den adgangskode, du skal logge på med. Spørg evt. en administrator.
Kan ikke gemme data af denne størrelse.	Det maksimale antal filer, der er gemt i dokumentserveren, er overskredet.	Nedbring størrelsen af den fil, du ønsker at downloade.
Sætvis udskrivning er annulleret.	Funktionen til udskrivning af sæt er annulleret.	Sluk på hovedafbryderen, og tænd igen. Hvis meddelelsen vises igen, skal du kontakte forhandleren eller en servicerepræsentant.

Meddelelse/anden meddelelse	Årsager	Løsninger
Datalagringsfejl.	Prøvetryk, sikker udskrift eller adgang til dokumentserveren var forsøgt, uden at harddisken var installeret eller med en beskadiget harddisk.	Kontakt forhandleren eller en servicerepræsentant.
Driverindst. fejl (huk)	Der er en fejl i den eller de downloadede skrifttyper.	Nulstil parameteren til download af skrifttyper.
	Der er ikke nok hukommelse, eller også svarer hukommelsesindstillingerne til printerdriveren ikke til den hukommelse, der rent faktisk er installeret.	Angiv den korrekte hukommelseskapacitet under fanen <b>[Skift tilbehør...]</b> i RPCS-printerdriveren.  Hvis billedet skal kunne udskrives korrekt, skal du installere ekstra hukommelse eller udskrive billedet med en lavere opløsning.
Duplex er annulleret.	Duplexudskrivning er annulleret.	Kontroller, at der bruges papir, der egner sig til duplexudskrivning. Eller installer ekstra hukommelse. Kontakt forhandleren eller en servicerepræsentant, hvis du vil installere ekstra hukommelse i maskinen.
Der er et problem med Ethernetkortet.	Der er opstået en fejl i Ethernetkortet.	Sluk på hovedafbryderen, og tænd igen. Hvis meddelelsen vises igen, skal du kontakte forhandleren eller en servicerepræsentant.
Dokumentserverens maks. kapacitet er overskredet. Kan ikke lagre.	Harddiskens kapacitet blev overskredet ved lagring på Dokumentserver.	Slet nogle af de filer, der er gemt på Dokumentserver, eller reducer størrelsen på de filer, der skal downloades.
Overskredet maks. filsystemskapacitet. Kan ikke udskrive PDF-fil(er):	Filkapacitetssystemet er fuldt, og PDF-fil kan ikke udskrives.	Slet unødvendige filer fra harddisken.
Dokumentserverens maks. antal filer er overskredet. Kan ikke lagre.	Det maksimale antal filer, der kan gemmes på Dokumentserver, er overskredet.	Slet nogle af de filer, der er gemt på Dokumentserver.
Dokumentserverens maks. antal sider er overskredet. Kan ikke lagre.	Det maksimale antal sider, der kan gemmes på Dokumentserver, er overskredet.	Slet nogle af de sider, der er gemt på Dokumentserver, eller reducer det antal sider, der skal downloades.
Overskredet maks. sider. Sætvis udskrivning ikke gennemført.	Det maksimale antal sider til sætvis udskrivning er overskredet.	Sluk på hovedafbryderen, og tænd igen. Reducer det antal sider, der skal udskrives. Hvis meddelelsen vises igen, skal du kontakte forhandleren eller en servicerepræsentant.



Meddelelse/anden meddelelse	Årsager	Løsninger
Overskredet maks. lagrede filer i prøvetryk og sikker udskrift.	Det maksimale antal gemte filer er overskredet under Prøvetryk eller Sikker udskrift.	Slet nogle af de gemte filer, eller reducer filstørrelsen.
Overskredet maks. lagrede sider i prøvetryk og sikker udskrift.	Det maksimale antal gemte sider er overskredet under Prøvetryk eller Sikker udskrift.	Reducer det antal sider, der skal udskrives.
Filsystemfejl. Kan ikke udskrive PDF-fil(er).	PDF-filen kan ikke udskrives på grund af systemfejl.	Kontroller PDF-filen for fejl.
Harddisken er fuld.	Den maksimale plads på harddisken til formularer/ skrifttyper er overskredet.	Slet ubrugte formularer/ skrifttyper.
	Der opstod en overløbsfejl på harddisken under Prøvetryk eller Sikker udskrift.	Slet nogle af de gemte filer, eller reducer størrelsen på den fil, der skal downloades.
Der er et problem med harddisken.	Der er opstået en fejl på harddisken.	Sluk på hovedafbryderen, og tænd igen. Hvis meddelelsen vises igen, skal du kontakte forhandleren eller en servicerepræsentant.
Der er et problem med IEEE 1394-kortet.	En fejl opstod i IEEE 1304-kortet	
Der er et problem med IEEE 802.11b (Trådløs LAN).	IEEE 802.11b-interfaceenheden var ikke sat i, da der blev tændt for maskinen, eller den blev taget ud, efter at der blev tændt for maskinen.	Sluk for maskinen, og kontroller, at IEEE 802.11b-interfaceenheden er installeret korrekt. Tænd derefter maskinen igen. Hvis meddelelsen vises igen, skal du kontakte servicecenteret.
Modtagebakken er ændret.	Udbakken er ændret pga. begrænsningen på papirformatet i den valgte bakke.	Vælg den rigtige udbakke.
Der er papir i hæftebakken. Åbn efterbehandlerens låge, og fjern papiret.	Der er stadig papir i efterbehandleren.	Åbn dækslet til efterbehandleren, og fjern papiret.
Der er et problem med det parallelle interfacekort.	Der opstod en fejl i det parallelle interfacekort.	Kontakt forhandleren eller en servicerepræsentant.
PDF-filfejl. Kan ikke udskrive.	PDF-filen kan ikke udskrives på grund af syntaxfejl.	Kontroller PDF-filen for fejl.
Udskrivning af PDF-fil er ikke tilladt. Kan ikke udskrive.	Et forsøg på udskrivning af et dokument med restriktioner blev foretaget.	PDF-filen kan ikke udskrives
PDF-password er forkert. Kan ikke udskrive.	Det angivne password passer ikke til det, der er indstillet til udskrift af krypterede dokumenter.	Angiv det rigtige password.
Udskriftsoverløb	Billeddataene blev tyndet ud pga. billedkomprimering.	Installer ekstra hukommelse. Kontakt forhandleren eller en servicerepræsentant, hvis du vil installere ekstra hukommelse i maskinen.

Meddelelse/anden meddelelse	Årsager	Løsninger
Hulning er annulleret.	Hulning er annulleret.	Kontroller, at papiret indføres den rigtige vej, at det vender den rigtige vej, og at der udstanses huller på den angivne hulleposition.
Hæftning er annulleret.	Udskrivning med hæftning er annulleret.	Kontroller, at papiret indføres den rigtige vej, at det vender den rigtige vej, og at der hæftes på den angivne hæfteposition.
Udskriftsjobbet er annulleret, fordi indsamlingsfil(erne) ikke kunne gemmes: Overskredet maks. hukommelse.	Der opstod en overløbsfejl på harddisken i forbindelse med lagring af en eller flere indlæsningsfiler (capture-fil).	Slet nogle af de filer, der er gemt på dokumentserveren, eller reducer størrelsen på de filer, der skal udskrives.
Udskriftsjobbet er annulleret, fordi indsamlingsfil(erne) ikke kunne gemmes: Overskredet maks. antal filer.	Det maksimale antal gemte indlæsningsfiler er overskredet.	Slet nogle af de filer, der er gemt på dokumentserveren.
Udskriftsjobbet er annulleret, fordi indsamlingsfil(erne) ikke kunne gemmes: Overskredet maks. antal sider pr. fil.	Det maksimale antal gemte indlæsningsider er overskredet.	Slet nogle af de filer, der er gemt på dokumentserveren, eller reducer størrelsen på de filer, der skal udskrives.
 Tonerpatron er næsten tom.	Der er næsten ikke mere toner.	Sæt en ny tonerpatron i maskinen.
Sluk og tænd for printeren på hovedkontakten.	IEEE 802.11b-interfaceenheden sidder måske ikke ordentligt fast, eller der er opstået en fejl i IEEE 802.11b-interfaceenheden.	Sluk på hovedafbryderen, og kontroller, at IEEE 802.11b-interfaceenheden er installeret korrekt. Hvis meddelelsen vises igen, skal du kontakte forhandleren eller en servicerepræsentant.
USB har et problem.	Der er opstået en fejl i USB-interface.	Sluk på hovedafbryderen, og tænd igen. Hvis meddelelsen vises igen, skal du kontakte forhandleren eller en servicerepræsentant.
Du har ikke rettigheder til at bruge denne funktion. Jobbet er annulleret.	Udskriftsjobbet blev annulleret pga. brugerbegrænsninger. Det brugernavn eller den adgangskode, du har indtastet for at logge på, er forkert. Det er ikke angivet, at du har tilladelse til at bruge denne funktion.	Kontroller det brugernavn og den adgangskode, du skal logge på med. Spørg evt. en administrator.
Du har ikke rettigheder til at bruge denne funktion. Denne handling er annulleret.	Det er ikke angivet, at du har tilladelse til at bruge denne funktion.	Spørg evt. en administrator.

## Kontrol af Fejllog

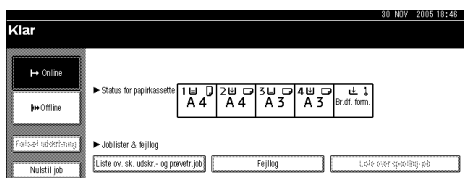
Hvis filer ikke kunne gemmes på grund af udskrivningsfejl, så find frem til årsagen til fejlene ved at kontrollere fejlloggen på betjeningspanelet.

### ! Begrænsning

- De seneste 30 fejlfiler gemmes i fejlloggen. Hvis en ny logfil tilføjes, hvor der allerede er gemt 30 fejlfiler, vil den ældste fil blive slettet. Hvis den ældste fil imidlertid er en prøvetryksfil eller en sikker udskriftsfil, slettes den ikke, men gemmes i stedet i den tilhørende fejllog, indtil antal af prøvetryksfejlfiles når 20.
- Hvis der slukkes for strømknappen, slettes loggen.


**1** Tryk på tasten **[Printer]** for at få vist printerskærbilledet.


**2** Tryk på **[Fejllog]**.



Der vises en fejllog.

## Maskinen udskriver ikke


Mulig årsag	Løsninger
Er der tændt for strømmen?	Kontroller, at kablet sidder ordentligt i stikkontakten og i maskinen. Tænd på hovedafbryderen.
Er maskinen online?	Hvis ikke, så tryk på [ <b>↗ Online</b> ] paneldisplayet.
Bliver statusindikatoren for printerfunktion ved med at lyse rødt?	I så fald skal du kontrollere fejlmeddelelsen på paneldisplayet og følge anvisningerne dér.
Vises der en advarselsstatus eller fejlmeddelelse på paneldisplayet?	I så fald skal du kontrollere fejlmeddelelsen eller advarselsstatus på paneldisplayet og følge anvisningerne dér.
Kan du udskrive en konfigurationsside?	Hvis du ikke kan udskrive en konfigurationsside, kan det skyldes en fejl i selve maskinen. Kontakt forhandleren eller en servicerepræsentant. Se S.113 "Udskrivning af konfigurationssiden" om udskrivning af konfigurationssiden.
Sidder interfacekablet ordentligt fast i maskinen og computeren?	Sørg for, at kablet sidder korrekt, og at det sidder ordentligt fast. Hvis der er en fastgøringsanordning på kablet, skal den også bruges. Se S.11 "Tilslutning af maskinen".
Bruger du det rigtige interfacekabel?	Det er computeren, der bestemmer, hvilken type kabel du skal bruge. Det er vigtigt, at du bruger det rigtige. Hvis kablet er slidt eller beskadiget, skal det udskiftes. Se S.11 "Tilslutning af maskinen".
Blev interfacekablet først sat i, efter at du tændte for maskinen?	Tilslut interfacekablet, <i>før</i> du tænder for maskinen.
Er signalstatus tilfredsstillende, når du bruger trådløst LAN i infrastrukturtilstand?	Du kan kontrollere signalstatus ved at trykke på tasten [ <b>Brugerkontrol/Tæller</b> ] på paneldisplayet, og tryk derefter på [ <b>Systemindstillinger</b> ] på paneldisplayet. Under fanen [ <b>Interfaceindstillinger</b> ] vælges [ <b>IEEE 802.11b</b> ], og tryk derefter på [ <b>Signal for trådløs LAN</b> ]. Hvis signalkvaliteten er dårlig, skal du flytte maskinen til et sted, hvor radiobølger kan passere, eller fjerne objekter, der kan forstyrre signalerne.   <b>Bemærk</b> <input type="checkbox"/> Du kan kun kontrollere signalstatus, hvis du bruger trådløst LAN i infrastrukturtilstand.
Hvis du bruger trådløst LAN, er SSID så angivet korrekt?	Kontroller på maskinens paneldisplay, at SSID er korrekt indstillet. Se <i>Vejledning om generelle indstillinger</i> .
Hvis du bruger trådløst LAN, er adgangspunktet så angivet korrekt?	Kontroller indstillingerne for adgangspunkt, når du er i infrastrukturtilstand. Afhængigt af adgangspunktet kan klientadgangen være begrænset af MAC-adressen.  Du skal også kontrollere, at der ikke er problemer med overførslen mellem adgangspunktet og klienter, der ikke er trådløse, samt mellem adgangspunktet og trådløse klienter.

Mulig årsag	Løsninger
Hvis du bruger trådløst LAN, lyser eller blinker indikatorlampen på det trådløse LAN-kort så?	Kontroller, at den orange indikatorlampe lyser, og at den grønne indikatorlampe lyser eller blinker under overførslen.
Bruges det trådløse LAN i ad hoc-tilstand?	Sluk på hovedafbryderen, og tænd igen. <i>Se Vejledning om generelle indstillinger.</i> Ellers skal du konfigurere <b>[Netværk]</b> i <b>[Interfaceindstillinger]</b> i <b>[Systemindstillinger]</b> . <i>Se Netværksvejledning.</i>
Har du ændret indstillinger for ekstraudstyr, der er installeret i maskinen?	Når du bruger RPCS-printerdriveren under Windows 2000, og du tilslutter IEEE 1394, kan der opstå en fejl, hvis du ændrer indstillingerne for ekstraudstyret på maskinen. I så fald skal du følge fremgangsmåden nedenfor: <ol style="list-style-type: none"> <li>① Tag interfacekablerne til IEEE 1394-interfacet ud af computeren.</li> <li>② Kør hjælpeprogrammet til IEEE 1394-interfacekortet. Det findes i følgende mappe på cd-rom'en "Printer Drivers and Utilities".  \UTILITY\1394\   <b>Reference</b>  Du kan finde flere oplysninger om, hvordan du bruger hjælpeprogrammet til IEEE 1394 i filen README i den samme mappe på cd-rom'en.</li> <li>③ Genstart computeren.</li> <li>④ Sæt IEEE 1394-interfacekablerne i computeren og maskinen, så der bliver forbindelse mellem dem igen.</li> </ol>
Er den ugentlige timer indstillet?	Printeren kan måske ikke udskrive pga. den indstilling, der er valgt til den ugentlige timer. Kontroller indstillingen. For detaljer, se <i>Vejledning om generelle indstillinger.</i>
Der kan ikke udskrives fra printerdriveren.	Det brugernavn, den adgangskode eller den driverkrypteringsnøgle, du har indtastet for at logge på, er forkert. Der er angivet kryptering på højt niveau med funktionen til udvidet sikkerhed. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller det navn, den adgangskode og den driverkrypteringsnøgle, du bruger, når du logger på.</li> <li>• Du kan få flere oplysninger om indstillinger for udvidet sikkerhed hos en administrator.</li> </ul>

Problem	Løsninger
<p>Blinker eller lyser indikatoren for <b>Data ind</b>, når udskriftsjobbet er startet?</p>	<p>Hvis ikke, sendes der ikke data til maskinen.</p> <p>❖ <b>Når maskinen er tilsluttet computeren via interfacekablet</b>            Kontroller, at maskinens portindstillinger er korrekte. Der skal angives LPT1 eller LPT2 for en parallel portforbindelse.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Windows 95/98/Me</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>① Klik på knappen <b>[Start]</b>, peg på <b>[Indstillinger]</b>, og klik derefter på <b>[Printere]</b>.</li> <li>② Klik på maskinikonet. I menuen <b>[Filer]</b> skal du klikke på <b>[Egenskaber]</b>.</li> <li>③ Klik på fanen <b>[Detaljer]</b>.</li> <li>④ Kontroller, at den rigtige port er valgt på listen <b>[Udskriv til følgende port:]</b>.</li> </ol> </li> <li>• <b>Windows 2000</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>① Klik på knappen <b>[Start]</b>, peg på <b>[Indstillinger]</b>, og klik derefter på <b>[Printere]</b>.</li> <li>② Klik på maskinikonet. I menuen <b>[Filer]</b> skal du klikke på <b>[Egenskaber]</b>.</li> <li>③ Klik på fanen <b>[Porte]</b>.</li> <li>④ Kontroller, at den rigtige port er valgt på listen <b>[Udskriv til følgende port(e)]</b>.</li> </ol> </li> <li>• <b>Windows XP Professional, Windows Server 2003</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>① Klik på knappen <b>[Start]</b>, og klik derefter på <b>[Printere og faxenheder]</b>.</li> <li>② Klik på maskinikonet. I menuen <b>[Filer]</b> skal du klikke på <b>[Egenskaber]</b>.</li> <li>③ Klik på fanen <b>[Porte]</b>.</li> <li>④ Kontroller, at den rigtige port er valgt på listen <b>[Udskriv til følgende port(e)]</b>.</li> </ol> </li> <li>• <b>Windows XP Home Edition</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>① Klik på knappen <b>[Start]</b>, klik på <b>[Kontrolpanel]</b>, klik på <b>[Printere og anden hardware]</b>, og klik derefter på <b>[Printere og faxenheder]</b>.</li> <li>② Klik på maskinikonet. I menuen <b>[Filer]</b> skal du klikke på <b>[Egenskaber]</b>.</li> <li>③ Klik på fanen <b>[Porte]</b>.</li> <li>④ Kontroller, at den rigtige port er valgt på listen <b>[Udskriv til følgende port(e)]</b>.</li> </ol> </li> <li>• <b>Windows NT 4.0</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>① Klik på knappen <b>[Start]</b>, peg på <b>[Indstillinger]</b>, og klik derefter på <b>[Printere]</b>.</li> <li>② Klik på maskinikonet. I menuen <b>[Filer]</b> skal du klikke på <b>[Egenskaber]</b>.</li> <li>③ Klik på fanen <b>[Porte]</b>.</li> <li>④ Kontroller, at den rigtige port er valgt på listen <b>[Udskriv til følgende port(e)]</b>.</li> </ol> </li> </ul> <p>❖ <b>Netværksforbindelse</b>            Kontakt netværksadministratoren.</p>

## Andre problemer med udskrivning



Problem	Årsager og løsninger
Udskriften på hele siden er falmet.	Hvis afkrydsningsfeltet <b>[Tonerbesparelse]</b> er markeret i printerdriverindstillingerne, er hele siden falmet, når den udskrives. For RPCS-printerdriverens vedkommende findes <b>[Tonerbesparelse]</b> under fanen <b>[Udskriftskvalitet]</b> . For PostScript 3-printerdriverens vedkommende skal du se <i>PostScript 3-tillæg</i> . Se hjælpen til printerdriveren.
Udskriften er ud-tværet.	Der er ikke valgt indstillinger til udskrivning på kraftigt papir, når der udskrives på kraftigt papir fra bypassbakken. <ul style="list-style-type: none"> <li>• PCL 6/5c og PostScript 3 Vælg <b>[Kraftig]</b> på listen <b>[Type:]</b> under fanen <b>[Papir]</b>.</li> <li>• RPCS Vælg <b>[Kraftig]</b> på listen <b>[Papirtype:]</b> under fanen <b>[Udskriftsindstillinger]</b>.</li> </ul>
Når der udskrives grafik, er der forskel mellem udskriften og det, der vises på skærmen.	Hvis printerdriveren er konfigureret til at bruge grafikkommandoen, bruges grafikkommandoen fra maskinen til udskrivning. Hvis du vil udskrive nøjagtigt, skal du indstille printerdriveren til at udskrive uden at bruge grafikkommandoen. Se hjælpen til printerdriveren.
Sidelayoutet er ikke som forventet.	Udskriftsområdet kan variere afhængigt af, hvilken maskine der bruges. Oplysninger, der kan være på en enkelt side på én maskine, kan måske ikke være på siden på en anden maskine. Juster indstillingen <b>[Udskriftsområde:]</b> i dialogboksen <b>[Printerkonfiguration...]</b> under fanen <b>[Udskriftsindstillinger]</b> i RPCS-printerdriveren. Se hjælpen til printerdriveren.
Duplexudskrivning fungerer ikke korrekt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Duplexudskrivning kan ikke bruges, hvis papiret hentes fra bypassbakken. Når der bruges duplexudskrivning, skal du vælge indstillinger, så papiret hentes fra en anden kassette end bypassbakken.</li> <li>• Duplexudskrivning kan ikke bruges, hvis der udskrives på kraftigt papir, transparenter eller labels. Angiv en anden papirtype.</li> <li>• Duplex-udskrivning kan ikke udføres med en bakke, hvor <b>[1-sidet kopi]</b> er angivet som Papirtype: på Systemindstillinger-menuen. Ret Papirtype: -indstillingen for bakken til <b>[2-sidet kopi]</b> på Systemindstillinger-menuen. Se <i>Vejledning om generelle indstillinger</i>.</li> </ul>

Problem	Årsager og løsninger
Kombineret udskrivning eller booklet-udskrivning giver ikke det forventede resultat, når du bruger Windows 95/98/Me/2000/XP, Windows Server 2003 eller Windows NT 4.0.	Sørg for, at indstillingerne for papirformat og retning i programmet passer til indstillingerne i printerdriveren. Hvis der er angivet et andet papirformat eller en anden retning, skal du vælge samme format og retning.
Automatisk reducér / forstør giver ikke det forventede resultat, når du bruger Windows 95/98/Me/2000/XP, Windows Server 2003 eller Windows NT 4.0.	
Computeren udsender en instruks om at starte udskrivningen, men udskrivningen går ikke i gang.	Der kan være angivet brugerkodeadministration. Spørg administratoren om gyldige brugerkoder. Hvis du vil udskrive, skal der indtastes en brugerkode fra printerdriveren.
Udskriftsjobbet annulleres ikke, selvom maskinen skifter til offline-status.	Selv når maskinen er offline, udskrives der, når <b>[Jobacceptprioritet]</b> er valgt <b>[Parallelinterface]</b> i <b>[Interfaceindstillinger]</b> i Systemindstillinger-menuen. Ret indstillingen for Signal Control til printerprioritet. Se "Brugerværktøjer (Systemindstillinger)", <i>Vejledning om generelle indstillinger</i> .
Fotografiske billeder er meget grovkornede.	Nogle programmer reducerer den opløsning, der udskrives med.
Fine punktmønstre udskrives ikke.	Vælg følgende indstillinger med printerdriveren: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ret indstillingen <b>[Dithering:]</b> under fanen <b>[Billedjusteringer]</b> i dialogboksen <b>[Skift brugerindstillinger...]</b> under fanen <b>[Udskriftskvalitet]</b> i RPCS-printerdriveren.</li> </ul> <p> <b>Bemærk</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Hvis du vil aktivere <b>[Skift brugerindstillinger...]</b>, skal du markere afkrydsningsfeltet <b>[Brugerindstilling]</b>.</li> </ul> Se hjælpen til printerdriveren.
Billeder beskæres, eller der udskrives for meget.	Du bruger måske papir, der er mindre end det format, der er angivet i programmet. Brug samme papirformat som det, der er valgt i programmet. Hvis du ikke kan lægge papir i kassetten i det rigtige format, skal du bruge en reduceringsfunktion og reducere formatet, før du udskriver. Se hjælpen til printerdriveren.



Problem	Årsager og løsninger
<p>Det tager lang tid, før et job er udskrevet.</p>	<p>Fotografier og andre sider med mange data tager lang tid for maskinen at behandle. Derfor kan du ikke gøre andet end at vente på, at denne type data udskrives. Hvis du ændrer følgende indstillinger med printerdriveren, kan du muligvis få udskrivningen til at gå lidt hurtigere:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>❖ <b>PCL 6/5c</b> Vælg den laveste værdi for <b>[Opløsning]</b> under fanen <b>[Udskriftskvalitet]</b> i dialogboksen med printeregenskaber.</li> <li>❖ <b>PostScript 3</b> Angiv den lavere værdi i <b>[Opløsning]</b>. Indstillingens placering er angivet nedenfor. Hvis du har Windows som operativsystem, skal du vælge <b>[PostScript (hastighedsoptimering)]</b> i <b>[PostScript-outputfunktion]</b>. <b>[PostScript-outputfunktion]</b> finder du her: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Windows 95/98/Me Under fanen <b>[Udskriftskvalitet]</b> i dialogboksen med printeregenskaber.</li> <li>• Windows 2000/XP, Windows 2003 Server <b>[Udskriftskvalitet]</b> i <b>[Grafik]</b> på <b>[Avanceret...]</b> på <b>[Fanen papirkvalitet]</b> i dialogboksen for printeregenskaber.</li> <li>• Windows NT 4.0 <b>[Grafik]</b> på <b>[Avanceret...]</b> på <b>[Fanen papirkvalitet]</b> i dialogboksen for printeregenskaber.</li> <li>• Mac OS 9.x <b>[Printerspecifikationer]</b> i udskrivningsdialogboksen.</li> <li>• Mac OS X Under fanen <b>[Sæt 3]</b> i <b>[Printerfunktioner]</b> i udskrivningsdialogboksen.</li> </ul> Hvis du bruger Windows, skal du vælge <b>[PostScript (hastighedsoptimering)]</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Windows 95/98/Me <b>[PostScript-outputformat:]</b> under fanen på <b>[PostScript]</b> i dialogboksen for printeregenskaber</li> <li>• Windows 2000/XP, Windows Server 2003 <b>[Ekstra PostScript-Output]</b> i <b>[PostScript-option]</b> på <b>[Avanceret...]</b> på <b>[fanen Udskrivningskvalitet]</b> i dialogboksen for printeregenskaber.</li> <li>• Windows NT 4.0 <b>[PostScript-outputfunktion]</b> i <b>[PostScript-funktion]</b> i <b>[Document Options]</b> under fanen <b>[Avanceret...]</b> i dialogboksen med printeregenskaber.</li> </ul> </li> <li>❖ <b>RPCS</b> Vælg <b>[Hastighed]</b> for <b>[Udskriftsprioritet]</b> på fanen <b>[Udskriftskvalitet]</b> i dialogboksen for printerdriveren.</li> </ul> <p> <b>Bemærk</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Hvis du vil aktivere <b>[Skift brugerindstillinger...]</b>, skal du markere afkrydsningsfeltet <b>[Brugerindstilling]</b>.</li> </ul> <p>Vælg <b>[Fast]</b> for <b>[Dokumenttype]</b>-liste på fanen <b>[Udskriftskvalitet]</b> i dialogboksen for printeregenskaber.</p> <p>Se hjælpen til printerdriveren.</p> <p>Datamængden er så stor eller kompleks, at det tager tid at behandle dataene. Hvis indikatoren for <b>Data ind</b> blinker, er dataene ved at blive behandlet. Vent, indtil udskrivningen genoptages.</p> <p>Hvis "Varmer op. . . . ." vises på paneldisplayet, er maskinen ved at varme op. Vent et øjeblik.</p>

Problem	Årsager og løsninger
<p>Det tager for lang tid at genoptage udskrivningen.</p>	<p>Datamængden er så stor eller kompleks, at det tager tid at behandle dataene. Hvis indikatoren for <b>Data ind</b> blinker, er dataene ved at blive behandlet. Vent, indtil udskrivningen genoptages.</p> <p>Maskinen var i Energisparetilst.. For at genoptage fra Energisparetilst., er den nødt til at varme op, og det tager tid. Se <i>Vejledning om generelle indstillinger</i>.</p>
<p>Der indføres ikke papir fra den valgte kassette.</p>	<p>Når du bruger et Windows-operativsystem, tilsidesætter printerdriverindstillingerne de indstillinger, der er valgt på paneldisplayet. Vælg papirkassetten i printerdriveren.</p> <p>Se hjælpen til printerdriveren.</p>
<p>Ubrudte linjer udskrives som stiplede linjer.</p>	<p>Vælg følgende indstillinger med printerdriveren:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ret <b>[Dithering:]</b>-indstillingen under fanen <b>[Billedjusteringer]</b> i dialogboksen under fanen <b>[Skift brugerindstillinger...]</b> <b>[Udskriftskvalitet]</b> i RPCS-printerdriveren.</li> </ul> <p>Se hjælpen til printerdriveren.</p>
<p>Ekstra komponenter, der tilsluttes maskinen, registreres ikke, hvis du bruger Windows 95/98/Me, Windows 2000/XP, Windows Server 2003 eller Windows NT 4.0.</p>	<p>Du er nødt til at konfigurere opsætningen af ekstraudstyret i printeregenskaberne, når tovejstransmission ikke er aktiveret.</p> <p>Se hjælpen til printerdriveren.</p>
<p>Billeder udskrives vendt den forkerte vej.</p>	<p>Den indføringsretning, du har valgt, og den retning, der er valgt i printerdriverens indstillinger for ekstraudstyret, er muligvis ikke ens. Vælg maskinens indføringsretning og printerdriverens indføringsretning, så de passer sammen.</p> <p>Se hjælpen til printerdriveren.</p>
<p>Det udskrevne billede er anderledes end det billede, der vises på computerskærmen.</p>	<p>Med visse funktioner, f.eks. forstørrelse og formindskelse, kan billedlayoutet være noget anderledes end det, der vises på computerskærmen.</p> <p>Du kan have valgt at udskifte True Type-skrifttyper med maskinskrifttyper til udskrivningen.</p> <p>Hvis du vil udskrive et billede, der ligner det på computerskærmen, skal du vælge indstillinger, så der udskrives True Type-skrifttyper som et billede.</p> <p>Se hjælpen til printerdriveren.</p>

Problem	Årsager og løsninger
Der transmitteres ikke, når der bruges en 1394-interface-forbindelse	<p>Kontroller på følgende måde:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>① Kontroller, at IEEE 1394-interfacekablet er korrekt tilsluttet.</li> <li>② Genstart computeren. Hvis fejlen opstår, selvom du netop har fulgt fremgangsmåden ovenfor, skal du gøre følgende.</li> <li>③ Tag interfacekablet til IEEE 1394-interfacet ud af computeren.</li> <li>④ Kør hjælpeprogrammet til IEEE 1394-interfacekortet. Det findes i følgende mappe på cd-rom'en "Printer Drivers and Utilities":  \UTILITY\1394\</li> </ol> <p> <b>Reference</b></p> <p>Du kan finde flere oplysninger om, hvordan du bruger hjælpeprogrammet til IEEE 1394 i filen README i den samme mappe på cd-rom'en.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>⑤ Genstart computeren.</li> </ol>
Når du tilslutter maskinen via USB 2.0, udskrives den første side i et udskriftsjob, der indeholder en stor mængde data, men de resterende sider udskrives ikke.	<p>Kontroller, at USB Printing Support er installeret på computeren.</p> <p> <b>Reference</b></p> <p>Se S.43 "Installation af printerdriveren med USB".</p>

 **Bemærk**

- Hvis problemet ikke kan løses, skal du kontakte forhandleren eller en servicerepræsentant.

## Systemindstillinger (parallel forbindelse)

### ❖ Paralleltiming

Angiver timingen for det parallelle interface. Normalt er der ingen grund til at ændre denne indstilling.

- ACK indvendig
- ACK udvendig
- STB ned

#### Bemærk

Standard: *ACK indvendig*

### ❖ Parallelkommunikationshast.

Angiver kommunikationshastigheden for det parallelle interface. Hvis hastigheden er for høj, kan det ske, at data ikke kan overføres uden problemer. Hvis det sker, skal du ændre indstillingen til "Standard".

- Høj hast.
- Standard

#### Bemærk

Standard: *Høj hast.*

### ❖ Vælg signalstatus

Angiver signalniveauet for det parallelle interface.

- Høj
- Lav

#### Bemærk

Standard: *Høj*

### ❖ Input Prime

Angiver, om prime-signalet er aktivt eller inaktivt, når der sendes et input prime-signal. Normalt er der ingen grund til at ændre denne indstilling.

- Effektiv
- Ugyldig

#### Bemærk

Standard: *Ugyldig*

### ❖ Tovejskommunikation

Angiver f.eks., hvordan en printer, der er tilsluttet det parallelle interface, reagerer på en statusanmodning. Hvis du oplever problemer, når du bruger en printer af et andet mærke, skal du vælge Fra her.

#### Begrænsning

Hvis der er valgt Fra, kan der ikke bruges asynkron kommunikation.

- Til
- Fra

#### Bemærk

Standard: *Til*

### ❖ Signalstyring

Angiver, hvordan fejl, der opstår under udskrivning fra en computer, skal behandles. Normalt er der ingen grund til at ændre denne indstilling.

- Jobacceptprioritet
- Printerprioritet

#### Bemærk

Standard: *Jobacceptprioritet*

# Forholdsregler ved brug af Windows Server 2003

---





## Forholdsregler ved brug af Terminal Server-tilstand

---

Visse printerdriverfunktioner er deaktiverede. Deaktiverede funktioner vises med gråt. Hvis du skal kunne bruge alle printerdriverfunktioner, skal du bruge Windows Server 2003 i normal tilstand.

# Specifikationer

Dette afsnit indeholder maskinens elektriske specifikationer og hardwarespecifikationer, herunder oplysninger om ekstraudstyr.

Komponent	Specifikationer
Opløsning	1800 × svarende til 600 dpi 1200 × 1200 dpi (kun PCL6, RPCS og PostScript3) 600 × 600 dpi 300 × 300 dpi (kun PCL5c S&H)
Udskrivningshastighed	Type 1: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fuldfarve: 24 ppm</li> <li>• S&amp;H: 28 ppm</li> </ul> Type 2: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fuldfarve: 28 ppm</li> <li>• B&amp;W: 35 ppm</li> </ul> Type 3: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fuldfarve: 35 ppm</li> <li>• S&amp;H: 45 ppm</li> </ul> (A4  , 8 1/2" × 11"  almindeligt papir) <p> <b>Bemærk</b></p> <input type="checkbox"/> Udskrivningshastigheden afhænger af maskinen. Kontroller, hvilken type maskine du har. Se <i>Vejledning om generelle indstillinger</i> .
Interface	Standard: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ethernet-interface (100BASE-TX / 10BASE-T)</li> <li>• USB 2.0-interface</li> </ul> Ekstraudstyr: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Parallelt IEEE 1284-interface</li> </ul> <p> <b>Bemærk</b></p> <input type="checkbox"/> Brug et almindeligt printerkabel med 36 ben, der ikke er længere end 3 meter. <ul style="list-style-type: none"> <li>• IEEE 1394-interface</li> <li>• IEEE 802.11b trådløst LAN-interface</li> <li>• Bluetooth-interface</li> </ul>
Netværksprotokol	TCP/IP, IPX/SPX, NetBEUI *1, AppleTalk
Printersprog	Standard: PCL 6/5c, RPCS Ekstraudstyr: PostScript 3, PDF

Komponent	Specifikationer
Skrifttyper	PCL 6/5c : Agfa Monotype 35 Intellifonts, 10 TrueType-skrifttyper og 1 Bitmap-skrifttype. PostScript 3 : 136 skrifttyper (Type 2:24, Type 14:112)
Hukommelse	1024 MB
Harddisk	Lagerkapacitet: 80 GB
Operativsystemer, der understøttes af maskinen	Windows 95/98/Me Windows 2000 Windows XP Windows Server 2003 Windows NT 4.0 Mac OS 8.6 til 9.2 Mac OS X
Netværkskabel	100BASE-TX / 10BASE-T-kabel (afskærmet, twisted-pair (STP, Category/Type5)).

\*1 Brug SmartDeviceMonitor-porten, hvis du vil bruge NetBEUI.

---

## Ekstraudstyr

---

### **Begrænsning**

- Der kan kun være installeret ét interfacekort i maskinen ad gangen. Derfor kan ekstraudstyr som IEEE 1394-interfacekort, IEEE 802.11b-interfaceenhed, USB 1284-interfacekort og Bluetooth-interfaceenhed ikke være installeret samtidig.

---

## IEEE 1394 Interface Board Type B

---

### ❖ **Transmissionsspecifikationer:**

IEEE 1394

### ❖ **Interface:**

IEEE standard 1394-1995-kompatibelt

IEEE standard 1394a-2000-kompatibelt

### ❖ **Enhedsklasse:**

SCSI-udskrivning (Windows 2000/XP, Windows Server 2003)

IP over 1394 (Windows Me/XP, Windows Server 2003)

### ❖ **Protokol:**

SBP-2 (SCSI-udskrivning)

TCP/IP (IP over 1394)

### ❖ **Interfacestik:**

IEEE 1394 (6 ben × 2)

### ❖ **Kabelkrav:**

1394-interfacekabel (6 ben × 4 ben, 6 ben × 6 ben)

### **Vigtigt**

Du kan ikke koble enheder sammen og på den måde oprette løkker.

Du må ikke bruge kabler på mere end 4,5 meter i længden.

### ❖ **Dataoverførselshastighed:**

Maksimum 400 Mbps

### ❖ **Antal enheder, der kan tilsluttes en bus:**

Maksimum 63

### ❖ **Tilladte kabel-hops på en bus:**

Maksimum 16

### ❖ **Strømforsyning:**

Ikke ekstern strømforsyning

Kabelstrøm gentaget (IEEE 1394a-2000-kompatibel)



---

## IEEE 1284 Interface Board Type A

---

❖ **Transmissionsspecifikationer:**

IEEE 1284

❖ **Kabelkrav:**

Standard IEEE 1284-kompliant Micro Centronics 36 pins-kabel

---

## IEEE 802.11b Interface Unit Type H

---

❖ **Transmissionsspecifikationer:**

Baseret på IEEE 802.11b (trådløst LAN)

❖ **Protokol:**

TCP/IP, NetBEUI, IPX/SPX, AppleTalk

 **Bemærk**

SmartDeviceMonitor og webbrowser understøttes.

❖ **Dataoverførselhastighed:**

Vælges automatisk fra nedenstående hastigheder

1 Mbps, 2 Mbps, 5,5 Mbps, 11 Mbps

❖ **Frekvensinterval:**

- Tommeversion:  
2412-2462 MHz (1-11 kanaler)
- Metrisk version:  
2412-2472 MHz (1-13 kanaler)

❖ **Transmissionsafstand:**

1 Mbps 400 m <sup>\*1</sup>  
 2 Mbps 270 m <sup>\*1</sup>  
 5,5 Mbps 200 m <sup>\*1</sup>  
 11 Mbps 140 m <sup>\*1</sup>

<sup>\*1</sup> Disse tal fungerer som retningslinjer for udendørs brug. Generelt er transmissionsafstanden indendørs mellem 10 - 100 m, afhængigt af omgivelserne.

❖ **Transmissionstilstand:**

Ad hoc og infrastrukturtilstand

---

## PostScript 3 Unit Type 3245

---

 **Reference**

Se *PostScript 3-tillæg*.

---

## Bluetooth Interface Unit Type 3245

---

 **Reference**

Se S.54 "Udskrivning med en Bluetooth-forbindelse".



# INDEKS

## A

---

Afbryd/Stop-tast, 6  
Annullering af et job  
    *Windows*, 107

## B

---

Betjeningsafbryder, 5  
Betjeningspanel, 5  
    *printerfunktioner*, 109  
    *prøvetryk*, 82  
    *sikker udskrift*, 86  
Bluetooth Interface Unit Type 3245, 155  
Brugerdefineret papirformat, 16  
    *udskrivning, bypass-bakke*, 14  
Bypass-bakke, 14

## D

---

Data ind-indikator, 144, 147, 148  
Data-ind-indikator, 6  
Direkte PDF-udskrivning, 79  
Direkte udskrivning af en PDF-fil  
    *Direkte PDF-udskrivning*, 79  
Dokumentserver, 123

## E

---

Efterbehandler, 91  
Ekstraudstyr, 154  
Energispare-tast, 5

## F

---

Fejlfinding, 137  
    *andre problemer med udskrivning*, 145  
    *fejlmeldelser*, 137  
    *maskinen udskriver ikke*, 142  
    *statusmeddelelser*, 137  
Fejllog, 141  
Fejlmeldelser, 137  
Font Manager 2000, 61  
Forholdsregler ved brug af Terminal  
    Server-tilstand  
        *Windows Server 2003*, 151  
Forholdsregler ved brug af Windows  
    Server 2003  
        *Windows Server 2003*, 151  
Funktionsstatusindikatorer, 6  
Funktionstaster, 6

## H

---

Harddisk, 153  
Host Interface, 118  
Hovedstrømindikator, 5  
Hukommelse, 153  
Hulning, 96  
Hæftning, 92

## I

---

IEEE 1284-interfacekort type A, 155  
IEEE 1394 Interface Board Type B, 154  
IEEE 802.11b Interface Unit Type H, 155  
Installation af printerdriveren  
    *Lyninstallation*, 19  
Installation af printerdriveren med  
    USB, 43  
Interface, 152

## K

---

Konfigurationsside, 113

## L

---

Liste / Prøvetryk, 113

## N

---

Netværkskabel, 153  
Netværksprotokol, 152  
Numeriske taster, 6

## O

---

OHP-transparenter  
    *udskrift, bypass-bakke*, 17  
Omslag, 99  
Operativsystem, 153  
Opløsning, 152

## P

---

- PageMaker, 62
- Paneldisplay, 5, 7
  - fejlmeldelser*, 137
- PCL-menu, 119
- PostScript 3 Unit Type 3245, 155
- printerdriver, 132
- Printerfunktioner
  - justering*, 112
  - menu*, 109
  - parametre*, 113
- Printersprog, 152
- Prøvetryk, 82
  - sletning*, 84
- På indikator, 5

## S

---

- Sikker udskrift, 86
  - sletning*, 87
- Skilleark, 103
- Skrifttyper, 153
- SmartDeviceMonitor for Admin, 134
- SmartDeviceMonitor for Client, 135
- Specifikationer, 152
- System, 115

## T

---

- Tasten Brugerfunktioner/Tæller, 5
- Tilslutning
  - Tilslutning af Ethernet-interface*, 13
  - Tilslutning af IEEE 1394-interface*, 12
  - Tilslutning til parallelt interface*, 12
  - Tilslutning til USB-interface*, 11
- Tykt papir
  - udskrift, bypass-bakke*, 17

## U

---

- Udskriftsjob i kø, 98
- Udskrivning med en Bluetooth-forbindelse
  - Windows*, 54
- Udskrivning med en parallel forbindelse
  - Windows 2000*, 48
- Udskrivningshastighed, 152
- Udskrivningsmetode
  - Direkte PDF-udskrift*, 79
- Udskriv sætvis, 89

## V

---

- Vedligeholdelse, 115

## W

---

- Windows
  - annullering af et job*, 107
- Windows 2000
  - printeregenskaber, PCL*, 64
  - printeregenskaber, RPCS*, 72
- Windows 95/98/Me
  - printeregenskaber, PCL*, 63
  - printeregenskaber, RPCS*, 70
- Windows NT 4.0
  - dokumentstandarder, PCL*, 68
  - dokumentstandarder, RPCS*, 77
  - printeregenskaber, PCL*, 68
  - printeregenskaber, RPCS*, 76
- Windows Server 2003
  - printeregenskaber, PCL*, 66
  - printeregenskaber, RPCS*, 74
- Windows XP
  - printeregenskaber, PCL*, 66
  - printeregenskaber, RPCS*, 74



Konformitetserklæring

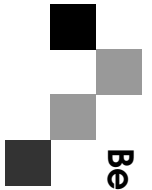
“Produktet er i overensstemmelse med kravene i EMC-direktivet 89/336/EEC med ændringer og lavspændingsdirektivet 73/23/EEC med ændringer.”



**Forsigtig!**

Du skal anvende netværksinterfacekabler med ferritkerne, så du undgår radiofrekvensinterferens.





**Betjeningsvejledning    Printerreference**

